

LIST OF PAPERS

CONFIDENTIAL

File under No. 014.12CCD Intercepts: Smuggling

SERIAL NUMBER	FROM-	DATE	TO-	SYNOPSIS
1.	CCD	28 Mar 49	PSD/CIS	Smuggling attempted in
2.	CCD	28 Mar 49	PSD/CIS	Nagasaki-Ken goods seized
3.	CCD	29 Mar 49	PSD/CIS	Koreans attempting Illegal
4.	CCD	29 Mar 49	PSD/CIS	Exit from Japan arrested.
5.	CCD	30 Mar 49	PSD/CIS	American streptomycin
6.	CCD	31 Mar 49	PSD/CIS	smuggled into Nagasaki-Ken.
7.	CCD	4 Apr 49	PSD/CIS	Koreans in Nagasaki-Ken
8.	CCD	4 Apr 49	PSD/CIS	attempt Illegal shipment
9.	CCD	4 Apr 49	PSD/CIS	Korean smugglers arrested
10.	CCD	5 Apr 49	PSD/CIS	in Nagasaki-Ken.
11.	CCD	7 Apr 49	PSD/CIS	Smugglers arrested in Nag-
12.	CCD	7 Apr 49	PSD/CIS	asaki-Ken.
13.	CCD	7 Apr 49	PSD/CIS	Report on an Alleged smug-
14.	CCD	7 Apr 49	PSD/CIS	gling case.
15.	CCD	7 Apr 49	PSD/CIS	Report on an Alleged smug-
16.	CCD	7 Apr 49	PSD/CIS	gling case.
17.	CCD	8 Mar '49	PSD/CIS	Korean smugglers arrested
18.	CCD	12 Apr '49	PSD/CIS	in Nagasaki-Ken,
19.	CCD	4 Apr '49	PSD/CIS	31 Japanese rubber smuggl-
20.	CCD	4 Apr '49	PSD/CIS	ers apprehended in Hyogo.
				Japanese leather smuggler
				apprehended in Nagasaki-Ken
				Japanese smuggler apprehen-
				ded in Fukuoka-Ken port.
				15 Korean, 2 Japanese smg-
				apprehended in Kagoshima.
				3 Japanese sewing machine
				smugglers apprehended in
				Osaka-Port.
				5 Japanese smugglers appr-
				ehended in Fukuoka-Ken port
				Korean families living
				near Nagano-Niigata front-
				ier make rice wine in great
				quantities police and reve-
				nue officers ignore.
17.	CCD	8 Mar '49	PSD/CIS	Formosans Plotting Possible Smugg
18.	CCD	12 Apr '49	PSD/CIS	ling plan
19.	CCD	4 Apr '49	PSD/CIS	Capture of Smuggled Goods
20.	CCD	4 Apr '49	PSD/CIS	Smuggling attempts out of Kagoshi
				ma-ken by Japanese and Formosan
				and into Fukuoka-Ken by Koreans
				Korean Smugglers arrested in Naga
				asaki-ken

CONFIDENTIAL

LIST OF PAPERS

File under No. 014.12

CCD Intercepts SMUGGLING

SERIAL NUMBER	FROM—	DATE	TO—	SYNOPSIS
21.	CCD	4 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Koreans Smuggler Arrested in Naga</u> <u>saki-ken</u>
22.	CCD	4 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Smuggler Arrested in Ehime and Sa</u> <u>ga-ken</u>
23.	CCD	5 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Japanese and Korean Smuggling Attem</u> <u>pts from Korea</u>
24.	CCD	5 Apr '49	PSD/ CIS	<u>American Cigarettes from Okinawa</u> <u>seized in large quantity at Wakaya</u> <u>ma-ken Smugglers arrested in Fuku</u> <u>and Hyogo-ken</u>
25.	CCD	5 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Smuggler arrested in Nagasaki-ken</u>
26.	CCD	5 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Japanese and Koreans in Saga and</u> <u>Nagasaki-ken attempt illegal ship</u> <u>ment of goods to Korea -</u>
27.	CCD	7 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Japanese and Koreans attempt smugg</u> <u>ling in Kagoshima and Nagasaki-ke</u>
28.	CCD	8 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Report of and Alleged Smuggling</u> <u>Ship</u>
29.	CCD	8 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Japanese Cigarettes smuggler Appr</u> <u>ehended</u>
30.	CCD	11 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Possible smuggling boat between</u> <u>Formosa & Japan Revealed</u>
31.	CCD	12 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Korean Smuggler apprehended in Ye</u> <u>maguchi-ken port</u>
32.	CCD	12 Apr '48	PSD/ CIS	<u>3 Koreans 2 Japanese smugglers</u> <u>apprehended in Osaka-fu port</u>
33.	CCD	12 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Smuggling of Fish, Cigarettes</u>
34.	CCD	12 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Smuggling of rubber from Korea to</u> <u>Japan</u>
35.	CCD	13 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Korean Smuggler enters Japan Harb</u> <u>our.</u>
36.	CCD	13 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Korean Rubber Smuggler Apprehende</u> <u>d in Nagasaki-ken port .</u>
37.	CCD	13 Apr '49	PSD/ CIS	<u>2 Japanese Smugglers Apprehended</u> <u>in Kagoshima-ken port</u>
38.	CCD	13 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Korean Smuggler apprehended at F</u> <u>ukuika-ken port with US Mil Curr</u>
39.	CCD	19 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Deportation of Illegally-Entered</u> <u>Koreans.</u>
40.	CCD	10 Apr '49	PSD/ CIS	<u>One Japanese Three Korean</u> <u>Smugglers Apprehended in Kumamoto</u> <u>Ken Port.</u>
41.	CCD	11 Apr '49	PSD/ CIS	<u>Three Korean Rubber Smugglers</u> <u>Apprehended at Osaka.</u>

CONFIDENTIAL

LIST OF PAPERS

014.12

File under No. _____

CONFIDENTIAL

SERIAL NUMBER	FROM—	DATE	TO—	SYNOPSIS
42.	CCD	11 Apr 49	PSD/ CIS	Japanese Cigarette Smuggler Apprehended in Hyogo-Ken Port.
43.	CCD	9 Apr 49	PSD/ CIS	Illegally-Entered Korean Apprehended.
44.	CCD	10 Apr 49	PSD/ CIS	Four Japanese Tea-Smugglers Apprehended in Miyazaki-Ken Port
45.	CCD	20 Apr '49	PSD/ CIS	Korean Soap-smuggler Apprehended in Fukuoka-ken Port -
46.	CCD	20 Apr '49	PSD/ CIS	1 Korean 2 Japanese Smugglers Apprehended in Fukuoka-ken Port
47.	CCD	15 Apr '49	PSD/ CIS	Korean Individual in Fukuoka-ken Attempts Illegal Import of Good from American Steamship-
48.	CCD	15 Apr '49	PSD/ CIS	Korean Smuggler and Crude Rubber Found in Saga-ken; Possible Large Scale Smuggling
49/	CCD	18 Apr '49	PSD/ CIS	Report on An Alleged Smuggling Ship -
50.	CCD	23 Apr '49	PSD/ CIS	Japanese and Korean in Kamamoto -ken attempts Illegal Shipment of goods from Korea -
51.	CCD	18 Apr '49	PSD/ CIS	Attempts Smuggling of US Army Uniform Suspected -
52.	CCD 5	11 Apr '49	PSD/ CIS	Kagoshima-ken Individual Illegal Imports goods from Amami-Oshima
53	CCD	14 Apr '49	PSD/ CIS	Report on and Illegal Smuggling Ship .
54	CCD	14 Apr '49	PSD/ CIS	Report on an Illegal Smuggling Ship .
55.	CCD	14 Apr '49	PSD/ CIS	Report of an Illegal Smuggling Ship -
56.	CCD	11 Apr '49	PSD/ CIS	Japanese and Korean Attempt Smug gling in Fukuoka and Nagasaki- ken
57.	CCD	15 Apr '49	PSD/ CIS	Japanese Cigarettes-Smugglers Apprehended in Hyogo-ken Port -
58.	CCD	11 Apr '49	PSD/ CIS	Illegal Activities of Nagasaki ken Fishermen
59.	CCD	15 Apr '49	PSD/ CIS	Attempt at Smuggling Aborted; Ships Owner Revealed -
60.	CCD	14 Apr '49	PSD/ CIS	Smugglers arrested and goods seized by Fukuoka-ken police
61.	CCD	18 Apr '49	PSD/ CIS	A Korean Carrying crude rubber, s smuggled self into Japan under plan to smuggle out castic soda and coconut oil cri materi

CONFIDENTIAL

LIST OF PAPERS

File under No. 014.12

CCD Int. Smuggling

CONFIDENTIAL

SERIAL NUMBER	FROM-	DATE	TO-	SYNOPSIS
62.	CCD	22 Apr '49	PSD/CIS	3 Japanese smugglers apprehended off Nagasaki-ken port
63.	CCD	21 Apr '49	PSD/CIS	Unauthorized transmission of US dollars suggested; past success in Smuggling cites -
64.	CCD	21 Apr '49	PSD/CIS	11 Japanese Sugar smugglers apprehended at Fukuoka-ken port -
65.	CCD	22 Apr '49	PSD/CIS	6 Japanese Smugglers apprehended in Kagoshima-ken port -
66.	CCD	22 Apr '49	PSD/CIS	Japanese Smuggler apprehended in Hyogo port -
67.	CCD	22 Apr '49	PSD/CIS	Smugglers Apprehended in Osaka Port.
68.	CCD	20 Apr 49	PSD/CIS	Koreans and Japanese in Saga Ken attempt illegal shipment of goods from Korea.
69.	CCD	20 Apr 49	PSD/CIS	Smuggler sought by authorities
70.	CCD	21 Apr 49	PSD/CIS	Smugglers arrested and goods seized in Nagasaki-Ken.
71.	CCD	21 Apr 49	PSD/CIS	Illegal shipment reported between Korea and Japan
72.	CCD	22 Apr 49	PSD/CIS	Large scale smuggling ring believed to have Hqs in Kagoshima -Ken.
73.	CCD	22 Apr 49	PSD/CIS	Chinese smuggler being hunted in Saga-Ken.
74.	CCD	22 Apr 49	PSD/CIS	Koreans in Nagasaki-Ken attempt illegal shipment of goods from Korea.
75.	CCD	22 Apr 49	PSD/CIS	Koreans in Fukuoka-Ken illegally import goods from Korea.
76.	CCD	22 Apr 49	PSD/CIS	One Korean, 2 Japanese smugglers apprehended in Yamaguchi-Ken port.
77.	CCD	22 Apr 49	PSD/CIS	4 Korean smugglers apprehended on Nagasaki-Ken
78.	CCD	22 Apr 49	PSD/CIS	Smuggling fish boats reported in Toyama*ken waters.

CONFIDENTIAL

LIST OF PAPERS

CONFIDENTIAL

File under No. 014.2

CCD Intercepts: Smuggling

SERIAL NUMBER	FROM—	DATE	TO—	SYNOPSIS
79.	CCD	22 Apr 49	PSD/CIS	Illegal shipment of goods from Amami-Oshima to Kag-oshima-Ken
80.	CCD	25 Apr 49	PSD/CIS	Search in progress for suspected smuggling ships
81.	CCD	26 Apr 49	PSD/CIS	Japanese cigarette-smuggler apprehended in Aichi-Ken
82.	CCD	28 Apr 49	PSD/CIS	Smuggling at Tokuyama by Japanese
83.	CCD	27 Apr 49	PSD/CIS	Smuggler Arrested
84.	CCD	27 Apr 49	PSD/CIS	Three Koreans smuggle ¥5,000, 000 worth of Leather, a critical material, into Japan from Korea; plan to rescue them from Police disclosed.
85.	CCD	27 Apr 49	PSD/CIS	Smuggling of Chinawares and Tangle
86.	CCD	25 Apr 49	PSD/CIS	Smugglers arrested in Saga and Kanagawa-Ken
87.	CCD	25 Apr 49	PSD/CIS	Crude rubber seized in Fukuoka-Ken; suspected stowaways arrested.
88.	CCD	28 Apr 49	PSD/CIS	Suspicious voyage of Koreans; Maritime officials alerted
89.	CCD	25 Apr 49	PSD/CIS	Illegal trading in sugar, tea and timber planned: open code established; unauthorized shipping certificate to be issued; Oshima officials involved.
90.	CCD	2 May 49	PSD/CIS	Amami-Oshima native and four Japanese smugglers apprehended at Osaka
91.	CCD	3 May 49	PSD/CIS	Possible smuggler's base in Yamaguchi prefecture disclosed.
92.	CCD	2 May 49	PSD/CIS	An alleged smuggling ship reported, occupation force goods involved.

CONFIDENTIAL

LIST OF PAPERS

CONFIDENTIAL

File under No. 014.12

CCD INTERCEPTS: SMUGGLING

SERIAL NUMBER	FROM-	DATE	TO-	SYNOPSIS
93.	CCD	28 Apr 49	PSD/CIS	Smuggler arrested in Yamaguchi-Ken
94.	CCD	25 Apr 49	PSD/CIS	Large smuggling ring exposed in Toyama-Ken
95.	CCD	29 Apr 49	PSD?/ CIS	Korean Smuggler arrested.
96.	CCD	25 Apr 49	PSD/CIS	Suspected ship escapes surveillance; continues activities in Oshima area.
97.	CCD	21 Apr 49	PSD/CIS	Forty Korean smuggling apprehended off Kagoshima-Ken island
98.	CCD	6 May 49	PSD/CIS	One Formosan, four Japanese rubber smugglers apprehended at Kyogo-Ken port.
99.	CCD	5 May 49	PSD/CIS	Illegal shipment of goods from Amani-Oshima to Kagoshima-Ken
100.	CCD	6 May 49	PSD/CIS	Korean smuggler caught and goods captured.
101.	CCD	5 May 49	PSD/CIS	Report on a smuggling case; Canadian ship and crew involved.
102.	CCD	9 May 49	PSD/CIS	Report on an alleged smuggling ships.
103.	CCD	11 May 49	PSD/CIS	Two Jap. Smugglers apprehended in Saga Ken port.
104.	CCD	12 May 49	PSD/CIS	Captain of S.S. "Chuyo Maru" suspected of smuggling to Korea
105.	CCD	12 May 49	PSD/CIS	Koreans attempt Illegal Entry; ship and Koreans still at large
106.	CCD	12 May 49	PSD/CIS	Tin Smuggled to Korean by Japanese and Koreans.
107.	CCD	12 May 49	PSD/CIS	Report on an alleged smuggling ships.
108.	CCD	12 May 49	PSD/CIS *	* Two Japanese fishing boats suspected of smuggling
109.	CCD	13 May 49	PSD/ CIS	Smuggling ship enters Kyushu port with forty Koreans, evading authorities.
110.	CCD	13 May 49	PSD/ CIS	S.S. Dairiki Mary suspected of smuggling sugar and raw rubber.
111.	CCD	13 May 49	PSD/CIS	13 Smugglers apprehended in Kumamoto Ken port.

CONFIDENTIAL

LIST OF PAPERS CONFIDENTIAL

File under No. 014.12

CCD Intercepts: Smuggling

SERIAL NUMBER	FROM-	DATE	TO-	SYNOPSIS
112.	CCD	13 May 49	PSD/CIS	Eight smugglers apprehended in Okayama Ken port; wireless transmitter among items seized.
113.	CCD	13 May 49	PSD/CIS	Four Oshima natives apprehended in Kagoshima Ken port.
114.	CCD	13 May 49	PSD/CIS	Six Japanese smugglers apprehended in Fukuoka Ken port.
115.	CCD	13 May 49	PSD/CIS	Smugglers arrested in Kagoshima-Ken occupation force goods seized.
116.	CCD	13 May 49	PSD/CIS	S.S. Kaishin Maru detained by authorities; smuggling suspected.
117.	CCD	16 May 49	PSD/CIS	Illegal shipment of goods from Amami Oshima to Kagoshima Ken.
118.	CCD	16 May 49	PSD/CIS	Smuggling boat seized in Kagoshima Ken 26 men arrested.
119/	CCD	16 May 49	PSD/CIS	Amami-Oshima residents attempt illegal shipment of goods.
120.	CCD	16 May 49	PSD/CIS	Saga-Ken individuals attempt illegal shipment of goods to Korea.
121.	CCD	16 May 49	PSD/CIS	Ship suspected of illegal shipment of goods in Okayama-Ken.
122.	CCD	16 May 49	PSD/CIS	One Formosan six Japanese apprehended with <u>Y50,000,000</u> worth of smuggled medicine.
123.	CCD	19 May 49	PSD/CIS	Four Koreans one Japanese smuggler apprehended at Saga Ken port.
124.	CCD	19 May 49	PSD/CIS	Japanese smuggler apprehended in Fukuoka Ken Port.
125.	CCD	17 May 49	PSD/CIS	Data on Korean smugglers sought by authorities.
126.	CC	17 May 49	PSD/CIS	Occupation force goods smuggled from Kagoshima-Ken Island.
127.	CCD	17 May 49	PSD/CIS	Report on an alleged smuggling ship.
128.	CCD	18 May 49	PSD/CIS	Two Oshima Natives apprehended smuggling in Kagoshima Ken port.
129.	CCD	18 May 49	PSD/CIS	Illegal shipment of goods from Amami-Oshima to Kagoshima.
130.	CCD	18 May 49	PSD/CIS	Nine Japanese Leather smugglers apprehended in Saga-Ken port.
131.	CCD	18 May 49	PSD/CIS	Fishing boat owned by resident of Kobe suspected of smuggling and sugar and rubber into Okayama.
132.	CCD	18 May 49	PSD/CIS	Report on an alleged smuggling ship.
133.	CCD	19 May 49	PSD/CIS	Koreans apprehended in Nagasaki Ken for attempted smuggling.

CONFIDENTIAL

LIST OF PAPERS

CONFIDENTIAL

File under No. 014.12

CCD Intercepts : Smuggling

SERIAL NUMBER	FROM-	DATE	TO-	SYNOPSIS
134.	CCD	19 May 49	PSD/CIS	Smugglers arrested in Hyogo and Kagoshima Ken.
135.	CCD	20 May 49	PSD/CIS	Capture of Illegal shipping vessel in Kagoshima Ken.
136.	CCD	24 May 49	PSD/CIS	Four Oshima Native smugglers apprehended in Kagoshima Ken port
137.	CCD	20 May 49	PSD/CIS	Illegal shipment attempted from Amami Oshima to Kagoshima.
138.	CCD	23 May 49	PSD/CIS	Illegal shipment of goods between Amami Oshima and Kagoshima.
139.	CCD	23 May 49	PSD/CIS	Four Japanese sugar smugglers apprehended in Kagoshima Ken port
140.	CCD	27 May 49	PSD/CIS	Report on an alleged smuggling ship.
141.	CCD	24 May '49	PSD/CIS	Aichi-ken Korean Sends Money Home
142.	CCD	24 May '49	PSD/CIS	Hyogo-ken Koreans sends Money Home
143.	CCD ²³	24 May '49	PSD/C S	Osaka-fu Korean Sends Money home
144.	2CCD ²³ Day'	23 May '49	PSD/CIS	Oita-ken Korean Sends Money Home
145.	CCD	26 May '49	PSD/CIS	Unauthorized Travel of Korean and movement of money between Japan and Korea revealed -
146.	CCD	23 May '49	PSD/CIS	Smuggling of Goods and People by Japanese and Chinese between Japan and Chime
147.	CCD	23 May '49	PSD/CIS	Illegal Shipment of Chinese cigarettes to Fukuoka-ken
148.	CCD	23 May '49	PSD/CIS	Smugglers Arrested in Kagoshima-ken
149.	CCD	23 May '49	PSD/CIS	Illegal Shipment of American Goods from Amami-Oshima to Kagoshima-ken -
150.	CCD	1 Jun '49	PSD/CIS	Report on Smuggling Case
151.	CCD	25 May '49	PSD/CIS	Smuggler and Goods seized in Kagoshima-ken
152.	CCD	27 May '49	PSD/CIS	Illegal shipment of goods from Amami-Oshima to Kagoshima-ken
153.	CCD	27 May '49	PSD/CIS	Smuggling Boat seized in Kagoshima-ken -
154.	CCD	26 May '49	PSD/CIS	Attempted Smuggling foiled in Saga-ken; One Smuggler escaped.
155.	CCD	26 May '49	PSD/CIS	Illegal Shipment of goods from Amami-Oshima to Kagoshima-ken
156.	CCD	25 May '49	PSD/CIS	Illegal Shipment of Goods from Amami-Oshima to Kagoshima-ken
157.	CCD	26 May '49	PSD/CIS	Illegal Shipment of Goods from Amami-Oshima to Kagoshima-ken

CONFIDENTIAL

LIST OF PAPERS

File under No. 014.12
 CCD Int., SMUGGLING

SERIAL NUMBER	FROM-	DATE	TO-	SYNOPSIS
158.	CCD	26 May '49	PSD/CIS	Smugglers arrested in Yamaguchi-ken
159.	CCD	27 May '49	PSD/CIS	Illegal Shipment of Goods from Amami-Oshima to Kagoshima
160	CCD	25 May '49	PSD/CIS	Illegal Shipment of Goods from Amami-Oshima to Kumamoto-ken
161.	CCD	27 May '49	PSD/CIS	Korean Stowaways arrested in Yamaguchi-ken
162	CCD	27 May '49	PSD/CIS	Information on Possible Smuggling in Kagoshima-ken
163	CCD	17 May '49	PSD/CIS	¥ 100,000 worth of goods IMPORTED by Koreans (Aichi-ken)
164.	CCD	12 May '49	PSD/CIS	Tin Smuggled to Korea by Japanese and Koreans
165	CCD	12 May '49	PSD/CIS	Capt of SS Chuyo Maru suspected of smuggling to Korean Port
166.	CCD	22 May '49	PSD/CIS	Koreans in Fukuoka-ken illegally import goods from Korea
167.	CCD	22 Apr '49	PSD/CIS	Koreans in Nagasaki-ken Port Attempts illegal shipment of goods from Korea -
168.	CCD	19 Apr '49	PSD/CIS	Hyogo Korean League leader in Korea in- Reported Planning Illegal reentry into Japan
169.	CCD	3 Jun '49	PSD/CIS	Alleged Smuggling case Reported
170	CCD	3 June 49	PSD/CIS	Report on an Alleged Smuggling Ship -
171	CCD	3 June 49	PSD/CIS	Report on an Alleged Smuggling Ship -
172.	CCD	6 Jun 49	PSD/CIS	Illegal shipment of goods from Amami-Oshima to Kagoshima-Ken.
173.	CCD	6 Jun 49	PSD/CIS	Maritime board requests clarification on rumored entry of twenty Chinese ships.
174.	CCD	1 Jun 49	PSD/CIS	Illegal shipment of goods attempted from Nagasaki-Ken to Korea.
175.	CCD	2 Jun 49	PSD/CIS	Illegal shipment of goods from Amami-Oshima to Kumamoto-Ken.
176.	CCD	6 Jun 49	PSD/CIS	Suspected smugglers under investigation in Saga-Ken.

LIST OF PAPERS

File under No. 014.12

SERIAL NUMBER	FROM—	DATE	TO—	SYNOPSIS
177.	CCD	3 Jun 49	PSD/CIS	Japanese smugglers apprehended in Kagoshima port u.s. forces clothing seized.
178.	CCD	6 Jun 49	PSD/CIS	Policeman involved in smuggling in Yamaguchi-Ken.
179.	CCD	7 Jun 49	PSD/CIS	Japanese smugglers arrested.
180.	CCD	6 Jun 49	PSD/CIS	Illegal shipment of goods from Korea to Yamaguchi-Ken.
181.	CCD	2 Jun 49	PSD/CIS	Illegal shipment of goods attempted from Nagasaki-Ken to Korea.
182.	CCD	6 Jun 49	PSD/CIS	Ship bearing stowaways sought in Ishikawa-Ken.
183.	CCD	3 Jun 49	PSD/CIS	Cigarette smugglers apprehended.
184.	CCD	2 Jun 49	PSD/CIS	Illegal shipment of goods from Amami-Oshima to Kagoshima-Ken.
185.	CCD	8 Jun 49	PSD/CIS	SCAP inquiry on unlawful Entry of Koreans.
186.	CCD	6 Jun 49	PSD/CIS	Activity between Yamaguchi-Ken and Okinawa.
187.	CCD	7 Jun 49	PSD/CIS	Possible illegal shipment of goods to Korea by Korean ex-convict in Osaka; plans illegal exit in July or August.
188.	CCD	6 Jun 49	PSD/CIS	Thirteen Koreans, one Japanese smuggler apprehended off coast of Nagasaki-Ken.
189.	CCD	1 Jun 49	PSD/CIS	Illegal shipment of goods attempted from Korea to Miyazaki-Ken.
190.	CCD	1 Jun 49	PSD/CIS	Illegal shipment of goods from Amami-Oshima to Kagoshima-Ken.
191.	CCD	2 Jun 49	PSD/CIS	Report on an alleged smuggling ship.
192.	CCD	2 Jun 49	PSD/CIS	Illegal shipment of goods between Amami-Oshima and Kagoshima-Ken.

LIST OF PAPERS

File under No. 014.12

SERIAL NUMBER	FROM—	DATE	TO—	SYNOPSIS
193.	CCD	3 Jun 49	PSD/CIS	Smuggled clothing seized by Kagoshima customs officials; Smugglers not apprehended.
194.	CCD	2 Jun 49	PSD/CIS	Oshima native smuggler escapes from Kagoshima customs Patrol.
195.	CCD	3 Jun 49	PSD/CIS	One Japanese four Oshima natives apprehended smuggling in Kagoshima-Ken Port.
196.	CCD	2 Jun 49	PSD/CIS	Korean rubber smugglers apprehended.
197.	CCD	2 Jun 49	PSD/CIS	Meteorological boat transmits communications from Japan to Okinawa.
198.	CCD	3 Jun 49	PSD/CIS	S.S. "Eisho Maru" seized in Tottori-Ken port; smuggling rubber
199.	CCD	3 Jun 49	PSD/CIS	Two Japanese smugglers apprehended in Kagoshima-Ken port.
200.	CCD	3 Jun 49	PSD/CIS	Sixteen Korean smugglers apprehended in Osaka port.
201.	CCD	3 Jun 49	PSD/CIS	Chinese cigarette-smugglers apprehended in Huogo-Ken port.
202.	CCD	3 Jun 49	PSD/CIS	Oshima natives apprehended at Kagoshima for smuggling.
203.	CCD	15 Jun '49	PSD/CIS	Smuggler Arrested in Fukuoka-ken
204.	CCD	10 Jun '49	PSD/CIS	Smuggling ship seized in Yamaguchi-ken Stowaway arrested
205.	CCD	14 Jun '49	PWD/CIS	Smugglers arrested and goods seized in Saga-ken
206.	CCD	15 Jun '49	PSD/CIS	Illegal Shipment of goods from Korea to Fukuoka-ken; Smuggler Arrested**
207.	CCD	20 Jun '49	PSD/CIS	Smugglers Apprehended
208.	CCD	20 Jun '49	PSD/CIS	Illegal Shipment of goods from Amami-Oshima to Kagoshima-ken
209.	CCD	23 Jun '49	PSD/CIS	Rubber Smugglers Apprehended
210.	CCD	20 Jun '49	PSD/CIS	Smuggling Vessel Seized in Saga-ken
211.	CCD	15 Jun '49	PSD/CIS	Korean Arrested in Nagasaki-ken for Possible Illegal Shipment of Goods to Korea
212.	CCD	20 Jun '49	PSD/CIS	Smugglers Arrested in Saga-ken

DECLASSIFIED

Authority NND 775609By SV NARA Date 10-24-07

LIST OF PAPERS

File under No. 014.12

CCD Intercepts

SMUGGLING

SERIAL NUMBER	FROM—	DATE	TO—	SYNOPSIS
243.	CCD	22 Jun '49	PSD/CIS	Saga-ken Koran sends money home
244.	CCD	22 Jun '49	PSD/CIS	Hyogo-ken Korean sends money home

LIST OF PAPERS

File under No. 014.12

CCD Int Smuggling

SERIAL NUMBER	FROM—	DATE	TO—	SYNOPSIS
213.	CCd	15 Jun '49	PSD/CIS	Illegal Shipment of Goods from A mami-Oshima to Kagoshima-ken
214.	CCD	21 Jun '49	PSD/CIS	Smugler from Okinawa Purported t by in Kagoshima-ken
215.	CCD	22 Jun '49	PSD/CIS	Korean Stowaways landed at Mikata Gun; 26 Arrested/ 7 at Large
216.	CCD	22 Jun '49	PSD/CIS	Detail of an Alleged Smuggling Ca se
217.	CCD	22 Jun '49	PSD/CIS	Report of and Alleged Smuggling Ship
218.	CCD	22 Jun '49	PSD/CIS	Smuggling of Considerable amount of leather and 30 Korean Stowawa ys by Japanese and Kreans report
229	CCD	20 Jun '49	PSD/CIS 8	Report of a Smuggling Attempt **
220.	CCD	24 Jun '49	PSD/CIS	Two Oshima Natives, 3 Japanese Smugglers Apprehended in Osaka Port **
221.	CCD	24 Jun '49	Apprehension of an Alleged Smuggling Ship	
222.	CCD	23 Jun '49	PSD/CIS	Streptomycin, Penicillin and
223.	CCD	23 Jun '49	PSD/CIS	SSgar Smuggler Apprehended **
224.	CCD	22 Jun '49	PSD/CIS	Fukuoka-ken Korean Sends money to
225.	CCD	22 Jun '49	PSD/CIS	" " " " " "
226.	CCD	22 Jun '49	PSD/CIS	Osaka-Ku Korean sends money home
227.	CCD	29 Jun '49	PSD/CIS	Report of suspected smuggling involving Korean
228.	CCD	29 Jun '49	PSD/CIS	Instruction to Watch SS no. 2 Shinko Maru
229	CCD	30 Jun '49	PSD/CIS	Smuggling Apprehended
230	CCD	30 Jun '49	PSD/CIS	Smugglers Apprehended
231.	CCD Jun '49	30 Jun '49	PSD/CIS	Smugglers Apprehended
232.	CCD	22 Jun '49	PSD/CIS	Gumma-ken Korean sends money home
233.	CCD	22 Jun '49	PSD/CIS	Fukuoka-ken Korean sends money h
234	CCD	22 Jun '49	PSD/CIS	Aichi-ken Koreans sends money h
235.	CCD	22 Jun '49	PSD/CIS	Hyogo-ken Koreans sends money h
236.	CCD	21 Jun '49	PSD/CIS	Hiroshima-ken Koranssends money h
237.	CCD	22 Jun '49	PSD/CIS	Osaka-korean sends gold home
238.	CCD	21 Jun '49	PSD/CIS	Tokyo-to Korean sends money home
239.	CCD	24 Jun '49	PSD/CIS	Possible illegal transaction bet ween Fukoko-ken Korean and Fuzan Official *
240.	CCD	23 Jun '49	PSD/CIS	Niigata-ken Ko4an sends money h
241.	CCD	23 Jun '49	PSD/CIS	Nagano-ken Korean sends money h
242.	CCD	23 Jun '49	PSD/CIS	Yamaguchi-ken korean sends money and clothes home **

DECLASSIFIED

Authority NND 775609By SV NARA Date 10-24-07

LIST OF PAPERS

File under No. 014.12

CCD Intercepts Smuggling

SERIAL NUMBER	FROM—	DATE	TO—	SYNOPSIS
243.	CCD	22 Jun '49	PSD/CIS	Saga-ken Korean Sends Money home
244.	CCD	22 Jun '49	PSD/CIS	Hyogo-ken Korean Sends money home
245.	CCD	14 Jul '49	PSD/CIS	Report on as Alleged Smuggling Ship.
246.	15 Jul '49 CCD	15 Jul '49	PSD/CIS	Report of Alleged Smuggling Ship
247.	CCD	15 Jul '49	PSD/CIS	Smuggling from Skinawa Reported
248.	CCD			

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS-MIS-GHQ-SCAP

PSD
FILES
JP/OSA/TLO/14511

INTERCEPT:

From: KOCHI KAIJO HOANBU (Kochi Maritime Safety Headquarters) Chief Kochi-shi, Kochi-ken, (Japan)	To: Kobe Maritime Safety Headquarters Chief Umetatechi, Kaigan-dori, Kobe-shi, Hyogo-ken, (Japan)
LIST:	LIST:

Type: Telegram	TEXT
Dated: 8 Jul 49	SMUGGLING: REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP
Language: Japanese	"AT 0100 HOURS 8 JULY, THE 'MAGANE MARU' ARRIVED IN KOCHI-SHI (Kochi-ken), WITH AN ALLEGED SMUGGLING SHIP IN TOW. UPON INVESTIGATION, WE FOUND THE FOLLOWING DETAILS:
Disposition: Post- Reviewed	'THE SHIP IS CALLED THE 'KENRYO-GO', ABOUT TWENTY (20) TONS DISPLACEMENT. ONE (1) J/PANESE AND SIXTEEN (16) KOREANS WERE ON BOARD. AT AROUND 1500 HOURS 6 JULY, THEY SAILED FROM KOBE-SHI (Hyogo-ken) FOR KOREA WITH THE OBJECT OF SMUGGLING YAKUJIN (drugs), JIDOSHA AND JITENSHA BULIN (automobile and bicycle parts), SENI-SEIHIN (textiles), KANAMONORUI (hardware goods) BUNGU (stationery), KESHOHIN-RUI (toilet goods), HOKON (medicine) AND OTHER ITEMS AMOUNTING TO ABOUT TEN (10) TONS IN ALL. FURTHER DETAILS ARE NOW UNDER INVESTIGATION."
Relevant Records:	
Examiner: T-50	
Prep. Date: 15 Jul 49 1C	
Eval-Alloc: 225-18-7	
DISTRIBUTION: 25 G2 II CIC Kochi CIC CIOC/GA PSD COMNAVFE CA KOCHI	

246

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/OSA/PLC/14498

PSD
FILES

INTERCEPT :

From: KOCHI ZEIKAN
(Kochi Custom House)
Kochi-shi, Kochi-ken,
(Japan)

To: FINANCE MINISTRY
Chief, Main Revenue Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya,
Shinjuku-ku, Tokyo-to,
(Japan)

LIST:

Type: Telegram

Dated: 8 Jul 49

Language: Japanese

Disposition: Post-Reviewed

Relevant Records: None Relevant

Examiner: T-50

Prep. Date: 14 Jul 49 1C

Eval-Alloc: 225-18-7

DISTRIBUTION:

25 G2
II CIC
Kochi CIC

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
ESS/PD

CA HYOGO

TEXT

SMUGGLING: REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP

'THE FOLLOWING IS A REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP:

A. DATE DETECTED: AT 1500 HOURS 6 JULY 1949

PLACE DETECTED: KOBE PORT, KOBE-SHI, HYOGO-KEN

B. DETECTED BY: THE 'MAGANE MARU', A PATROL SHIP BELONGING TO THE KOCHI KAIJO HOANBU (Kochi Maritime Safety Headquarters)

C. PERSONS INVOLVED: RYU MAN-SHU, CAPTAIN, KOREAN, AND THREE (3) OTHER CREW-MEMBERS, INCLUDING ONE (1) JAPANESE AND TWO (2) KOREANS. BESIDES THE ABOVE, THIRTEEN (13) KOREAN STOWAWAYS WERE ON BOARD.

SHIP: THE 'KENRYU MARU', ABOUT FIFTEEN (15) TONS, FISH TRANSPORTATION SHIP. THE SHIP'S PORT OF REGISTRATION IS UNKNOWN.

D. CARGO CONFISCATED: ARUMI-SEIHIN (aluminum-ware), BAIYAKU-RUI (drugs), BUNBOGU (stationery), NOKOGIRI (saws), SERUROIDO-SEIHIN (celluloid-wares), KIKAI-HUHIN (machine parts) AND ZAKKA (sundries). PACKED IN NINETY-FIVE (95) BALES, VALUED AT ABOUT SIX MILLION YEN (¥6,000,000).

E. TRIAL: THE TRIAL WILL BE HELD AT THE KOCHI CHIHO SAIBANSHO (Kochi District Court) ON 25 JULY ON A CHARGE OF SMUGGLING.

F. OTHER INFORMATION:

1. THEY ATTEMPTED SHIPPING FROM KOBE-SHI (Hyogo-ken) TO KOREA WITH THE OBJECT OF SMUGGLING.
2. THE CARGO WAS SEIZED IN KOCHI-SHI (Kochi-ken) AND PLACED IN THE CUSTODY OF THE KOCHI MARITIME SAFETY HEADQUARTERS
3. THE SHIP IS MOORED AT KOCHI HARBOR
4. THEY WERE ARRESTED AT 1700 HOURS 7 JULY.
5. THE SHIP WAS SEIZED AT A POINT OFF MUROTO CAPE AKI-GUN, KOCHI-KEN."

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07CONFIDENTIAL

JP/FUK/41851

ty

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From: JO To Wan
2-ku, Okoku-dor,
Keisan-men,
Keisan-gun,
Keishohoku-do, KoreaTo: NISHIMOTO Shinichi 西本新一
36-2, Imakita,
Amagasaki-shi,
Hyogo-ken, Japan
兵庫県尼崎市今北三六二

LIST:

LIST:

Type: Letter

TEXT

Dated:
28 May 49Language:
KoreanDisposition:
Passed

Relevant Records:

Examiner:
J-4367
J-7096Prep. Date:
22 Jun 49Eval-Alloc:
225-27-6DISTRIBUTION:
HYOG MGCIOC/GA
G2 USAFIK 2SMUGGLING: HYOGO-KEN KOREAN SENDS MONEY HOMEWriter, a Korean and addressee's younger brother,
states:"...I received from KO Sho Tai the ten thousand
yen (¥10,000) which you sent me the other day..."NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined
solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

JP/FUK/41861

bb

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS-MIS-GHQ-SCAP

INTERCEPT:

From: **BOKU Zen Taku 朴善澤**
3-ku, Koga, Higashi-taku-mura,
Ogi-gun,
Saga-ken, (Japan)
佐賀縣小城郡東多々村古賀三区To: **BOKU Kin Do**
Bando-ri, Kizan-men,
Shogen-gun,
Keisho-Nando, Korea

LIST:

LIST:

Type: **Letter**

TEXT

Dated: **15 Jun 49**Language: **Korean**Disposition: **Passed**

Relevant Records:

Examined: **J-7014**
J-2964Prep. Date: **22 Jun 49**Eval-Alloc: **225-27-6**DISTRIBUTION:
SAGA MG**CIOC/GA**
G2 USAFIK 2**SMUGGLING: SAGA-KEN KOREAN SENDS MONEY HOME**

Writer, a Korean and addressee's son, states:

"...I met Sei San at Hakata (EX: Fukuoka-shi, Fukuoka-ken) and brought him to my home. He stayed overnight and went back. When he left here I gave him twenty-five thousand yen (¥25,000) which was to be delivered to you. So, please get the money from him..."

CONFIDENTIAL

213

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07**CONFIDENTIAL**

IP/FUK/41966

hg

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:

UEDA Ichiro 上田 市郎
Kazuyamase, Kitawake, Shigeyasu,
Omine-machi, Mine-gun,
Yamaguchi-ken, (Japan)

山口県美彌郡大領町堂安北分員山瀬

LIST:

To:

KIN Ka In
SHINTOKU SHOGAKKO MAE
(Front of the Shintoku Primary
School)
Shintoku-ri, Garaku-men,
Kinka-gun, Keisho-nando, Korea

LIST:

Type:

TEXT

Letter

Dated:

2 Jun 49

Language:

Korean

Disposition:

Passed

Relevant Records:

SMUGGLING: YAMAGUCHI-KEN KOREAN SENDS MONEY AND CLOTH
HOME

Writer, a Korean and addressee's son, states:

"...I sent you material for eighteen (18) suits,
twenty-three thousand yen (¥23,000) in cash and two
hundred yen (¥200) in Korean bank notes in care of I Cho
who recently returned to Korea..."

Examiner:

J-7014
J-4238

Prep. Date:

23 Jun 49

Eval-Alloc:

225-27-6

DISTRIBUTION:

YAMA MG

CIOC/GA
G2, USAFIK(2)

G2, 24th INF

CONFIDENTIAL

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07**CONFIDENTIAL**

JP/FUK/41939

tk

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS-MIS-GHQ-SCAP

INTERCEPT:

From:

KYOSA Jun Mei
Heiton, Kojo-gun,
Keishonan-do, Korea

To:

ISHIYAMA Haruyoshi 石小春吉
Miyakawa-gakko-mae,
Miyakawa-mura, Suwa-gun,
Nagano-ken, (Japan)
長野縣諏訪郡墨川村富川学校前

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Letter

Dated:

22 May 49

Language:

Korean

Disposition:

Passed

Relevant Records:

Examiner:

J-7084
J-7096

Prep. Date:

23 Jun 49

Eval-Alloc:

225-27-6

DISTRIBUTION:

NAGA MG

CIOC/GA
G2,USAFIK(2)CIC NAGANO
DIS 4SMUGGLING: NAGANO-KEN KOREAN SENDS MONEY HOMEWriter, a Korean and addressee's younger brother,
states:"...I received the one hundred thousand yen (¥100,000)
which you sent me from there. I will keep it for you..."**CONFIDENTIAL**

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07**CONFIDENTIAL**

JP/FUK/41973

hg

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP**INTERCEPT:**

From:

OTOTO (Younger Brother)
c/o TOYAMA Tetsu Shun
Ryusei-do, Kazan-men, Eisen-gun,
Keisho-hokudo, (Korea)

To:

TOYAMA Tetsu Shun 易山 務 凌
87, 2-chome, Hon-machi,
Takada-shi,
Niigata-ken, (Japan)

新潟縣高田市本町二丁目八七

LIST:

LIST:

Type:

Letter

TEXT

SMUGGLING: NIIGATA-KEN KOREAN SENDS MONEY HOME

Dated:

25 May 49

Language:

Korean

Disposition:

Passed

Relevant Records:

Writer of the inclosed letter, a Korean and addressee's
father, states:"...I received the thirty thousand yen (¥30,000)
which you sent me in care of RI Haku Kyo. GON Ki Raku
has not as yet returned. I will get the fifty thousand
yen (¥50,000) from him immediately after he arrives here..."Inclosures: 1
1 letter

Examiner:

J-7085
J-4257

Prep. Date:

23 Jun 49

Eval-Alloc:

225-27-6

DISTRIBUTION:

NIIG MG

CIOC/GA
G2,USAFIK(2)

G2,7th INF

CIC NIIGATA
DIS 5**CONFIDENTIAL**

Authority **NND 775609**
 By **NAARA** Date **10-24-07**

CONFIDENTIAL

JP/FUK/41996

bb

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
 CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:

SEI Sho Yo 青松 秀
 c/o OBAYASHI Sadao 大林 貞雄
 475, Sangenya, Haruyoshi,
 Fukuoka-shi,
 (Fukuoka-ken, Japan)
 福岡市香吉三軒屋四七五

LIST:

To:

SHO Ei Kin 諸 磯 均
 c/o FUZAN CUSTOMS OFFICE,
 General Affairs Section,
 (Fuzan-fu),
 Keisho-nan-do, Korea
 慶尚南道釜山府

LIST:

Type:

TEXT

Letter

Dated:

20 Jun 49

Language:

Korean

Disposition:

Passed

Relevant Records:

Examiner:

J-7014

J-4426

Prep. Date:

24 Jun 49

Eval-Alloc:

225-27-6

DISTRIBUTION:

FUKU MG

CIOC/GA
 COMNAVFE
 G2, USAFIK(2)

G2, 24th INF

CIC FUKUOKA
 DIS 1

1. SMUGGLING
2. TRAVEL

SMUGGLING: POSSIBLE ILLEGAL TRANSACTION BETWEEN FUKUOKA-KEN
 KOREAN AND FUZAN OFFICIAL

Writer, a Korean and addressee's father-in-law, states:

"...Since there was a ship leaving for Korea on 11 June 1949, I sent the goods on it. The name and address of the ship-owner is GU Ji Bun (具 基 文), Kakka-ri, Koken-men, Nankai-gun, Keisho-nan-do, (慶尚南道南海郡可耕面 葛基里) (EX: Korea). The goods are switchboards and accessories, two thousand (2,000) plugs etc., packed in two (2) redwood boxes. I think you can sell them for about five hundred thousand yen to six hundred thousand yen (¥500,000 to ¥600,000) in Korea..."

TRAVEL: FUKUOKA-KEN KOREAN TO LEAVE FOR HOME IN JUNE

Writer continues:

"...Bun Shoku left here on a boat which sailed for Korea on 12 June. So you ask him about the details. I am planning to return there about the end of this month..."

CONFIDENTIAL

239

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07CONFIDENTIAL

JP/TOK/41767

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:

RI Gu Shaku
Botei-do, Sekiseki-men,
Shitsukoku-gun,
(Kaishohoku-do,
Korea)

To:

RI Gu Sho 李愚詳
c/o AKITA Eiichi 秋田栄市
1964 Tamagawa-machi,
Setagaya-ku,
Tokyo-to, (Japan)
東京都世田谷区玉川町一九六四

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Letter

Dated:

Postmark:
11 May 49

Language:

Korean

Disposition:

Passed

Relevant Records:

Examiner:

J-7085
J-7096

Prep. Date:

21 Jun 49

Eval-Alloc:

225-27-6

DISTRIBUTION:

TOKY MG

CIOC/GA
G2 IX Corps
G2 USAFIK 2

CIC TOK

SMUGGLING: TOKYO-TO KOREAN SENDS MONEY HOME

Writer, a Korean and addressee's elder brother, states:

"...When I received the fifty thousand yen (\$50,000) which
you sent me in care of SAI, I gave him a certificate of custody
with my seal on it..."Inclosures: 1

1 copy of census register

CONFIDENTIAL

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

ty

CONFIDENTIAL

JP/FUK/41860

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:

HEN Meiki
11-25, Chujo-do, Masan-fu,
Keisho-Nando, Korea

To:

HEN Hei Sho 下平 燮
c/o IHARA Masukichi 伊原増吉
89-banchi, Nukata,
Hiraoka-machi,
Nakakawachi-gun,
Osaka-fu, (Japan)

LIST:

LIST:

大阪府中河内郡枚岡町額田八九番地

Type:

TEXT

Letter

Dated:

Postmark:
3 Jun 49

Language:

Korean

Disposition:

Passed

Relevant Records:

SMUGGLING: OSAKA-KOREAN SENDS GOLD HOME

Writer, a Korean and addressee's daughter, states:

"...A half year has passed since you left home for Japan.

"I sold the fourteen and a half (14.5) momme (EX: 1 Momme is 3.75 grams) gold piece which you sent me the other day for sixty thousand yen (¥60,000) a momme. What I received after commission and so forth were deducted was less than eighty thousand yen (¥80,000)..."

Inclosures: 1
1 letter

Examiner:

J-7014
J-4238

Prep. Date:

22 Jun 49

Eval-Alloc:

225-27-6

DISTRIBUTION:

OSAK MG

CIOC/GA
G2 USAFIK 2CIC OSAKA
DIS 3**CONFIDENTIAL**

237

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

mh

CONFIDENTIAL

JP/FUK/41782

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP**INTERCEPT:**

From:

HAKU Men Do
Shinryu-ri, Eiken-men,
Kojo-gun,
Keishonan-do, (Korea)

To:

AN Ko Ki 安洪基
19-ku, Kogo-machi,
Hiroshima-shi,
Hiroshima-ken, Japan
広島市庚午町一九区

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Letter

Dated:

Postmark:
30 May 49

Language:

Korean

Disposition:

Passed

Relevant Records:

Examiner:

J-4367
J-2762

Prep. Date:

21 Jun 49

Eval-Alloc:

225-27-6

DISTRIBUTION:

HIRO MG

CIOC/GA
G2 USAFIK 2CIC HIROSHIMA
DIS 2SMUGGLING: HIROSHIMA-KEN KOREAN SENDS MONEY HOME

Writer, a Korean and addressee's relative, states:

"...I received the ninety thousand yen (¥90,000)
which you sent me in care of KIN Shin Sei..."**CONFIDENTIAL**

CC

CONFIDENTIAL

JP/FUK/41858

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS—MIS—GHQ—SCAP

INTERCEPT:

From: RI Toku So
Shofu-ri, Seitoku-men,
Kyosen-gun,
Keishonan-do, (Korea)To: RI Rei Gen 李禮彦
90-banchi, 6-chome, Karige-dori,
Nagata-ku,
Kobe-shi,
(Hyogo-ken, Japan)

兵庫県神戸市長田区所気通大目九番地

LIST: LIST:

Type: TEXT

Letter

Dated:
Postmark:
20 May 49Language:
KoreanDisposition:
Passed

Relevant Records:

Examiner:
J-4367
J-2762Prep. Date:

22 Jun 49Eval-Alloc:
225-27-6

DISTRIBUTION:

HYOG MG

CIOC/GA
G2 USAFIK 2CIC HYOGO
DIS 3SMUGGLING: HYOGO-KEN KOREAN SENDS MONEY HOMEWriter, a Korean and addressee's younger brother,
states:"...I received the fifty thousand yen (¥50,000)
which you sent me and the ten thousand yen (¥10,000)
you sent in care of RIN Shaku Kei who lives in Kobe.
Also So Ei received the five thousand yen (¥5,000)
which you sent him..."

Authority NND 775609
By J NARA Date 10-24-07CONFIDENTIAL

TP/FUK/41899

bb

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS—MIS—GHQ—SCAP

INTERCEPT:

From:

BOKU In Seki
Seikisan, Eikatsu-ri,
Chinhoku-men, Shogen-gun,
Keishonan-do, Korea

To:

BOKU San Kei 朴贊奎
1841-banchi, 3-chome,
Miyoshi-machi, Minami-ku,
Nagoya-shi,
(Aichi-ken, Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Letter

TEXT

Dated:

17 May 49

Language:

Korean

Disposition:

Passed

Relevant Records:

Examiner:

J-7085
J-2900

Prep. Date:

22 Jun 49

Eval-Alloc:

225-27-6

DISTRIBUTION:

AICH MG

CIOC/GA
G2 USAFIK 2CIC AICHI
DIS 3

SMUGGLING: AICHI-KEN KOREAN SENDS MONEY HOME

Writer, a Korean and addressee's brother-in-law, states:

"...I received both the sixty thousand yen (¥60,000) you sent in care of SHIN Shun Sho and the sixty thousand yen (¥60,000) in care of RI Tetsu Kyu, but I have not as yet settled the previous account with RI. You can trust SHIN and send me anything in his care hereafter..."

CONFIDENTIAL

239

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

CC

CONFIDENTIAL

JP/FUK/41829

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS—MIS—GHQ—SCAP

INTERCEPT:

From: KIM Mu Shun
c/o Hakumin Barber-shop
Anko-market-dori, Kosei-men,
Keishu-gun,
Keishohoku-do, KoreaTo: KIM Mu Toku 金夢得
c/o SAKAMOTO Zaien 坂本在漢
Umekihiguchi,
Mizumaki-machi,
Onga-gun,
Fukuoka-ken, Japan
福岡縣遠賀郡水巻町坂本在漢

LIST:

LIST:

Type: Letter

TEXT

SMUGGLING: FUKUOKA-KEN KOREAN SENDS MONEY HOMEDated: Postmark:
30 May 49

Writer, a Korean and addressee's elder brother, states:

Language: Korean

"...As I heard from you last autumn that you sent me fifty eight thousand yen (¥58,000) in care of JUN Gyo Ku's son, Man Sei, who is from Jodo-ri (EX: Korea), I went to see him immediately and received the money..."

Disposition: Passed

Relevant Records:

Examiner: J-7014
J-4408Prep. Date:
22 Jun 49Eval-Alloc:
225-27-6

DISTRIBUTION:

FUKU MG

CIOC/GA
G2 USAFIK 2

G2 24th Inf

CIC FUKUOKA
DIS 1

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

232

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

cc

CONFIDENTIAL

JP/FUK/41831

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From: KIN Sho Kitsu
Kankoku-ri, Chikuchō-men,
Teinichi-gun,
Keishō-hoku-do,
KoreaTo: KANAMORI Kiken 金森琦寛
60, Kawakubo-cho,
Isezaki-shi,
Gunma-ken, Japan
群馬縣伊勢崎市川久保町60

LIST:

LIST:

Type: Letter

Dated: 22 May 49

Language: Korean

Disposition:
Passed

Relevant Records:

Examined: J-7014
J-4422Prep. Date:
22 Jun 49Eval-Alloc:
225-27-6

DISTRIBUTION:

GUMM MG

CIOC/GA
G2 USAFIK (2)CIC GUMMA
DIS 4SMUGGLING: GUNMA-KEN ^{TEXT} KOREAN SENDS MONEY HOME

Writer, a Korean and addressee's son, states:

"...I received the forty thousand yen (¥40,000) which you sent me some months ago in care of KIN Chi Dai and the twenty thousand yen (¥20,000) which you sent me more recently in care of RI Ko Ki..."

232

CONFIDENTIAL

JP/TOK/TEC/34186

PSD
FILES

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS—MIS—GHQ—SCAP

INTERCEPT:

From:

SEE TEXT

To:

SEE TEXT

LIST:

LIST:

Type:

Telegrams

TEXT

Dated:

26 Jun 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

Various

Prep. Date:

30 Jun 49

Eval-Alloc:

225-1-7

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
G2 USAFIK 2
RMGS
G2 RYCOM 2

MG HYOGO
G2 24th Inf
Div
MG NAGASAKI
MG FUKUOKA

CIC HYOGO
CIC KAGOSIMA
CIC NAGASAKI
DIS 1 & 3

SMUGGLING:

SMUGGLERS APPREHENDED

SUNDRY GOODS SMUGGLED

FROM:

KOBE ZEIKAN
(Kobe Custom House)
Kobe-shi, Hyogo-ken,
(Japan)

TO:

FINANCE MINISTRY
Att'n: Head of
Taxation Bureau
2, Motoshio-cho,
Shinjuku-ku,
Tokyo-to, (Japan)

- "Ho
- (1) 1300, 23 June, 1949, Kobe Custom House,
Onohama Observation Place..
- (2) Kobe Custom House.
- (3) Chinese, Named KO Seisho, and SHO Meitoku;
Ship's name unknown.
- (4) British made cigarettes 50 (1 tin)
Dehydrated milk 1 tin
Soap 140 cakes
American currency 1 dollar.
- (5) Handed over to C.I.D."
- (6) A. Unknown.
B. Handed over to Kobe C.I.D."

(27-27-105)
(Comment by: J-5249)

SMUGGLING TO KOREA

FROM:

ARIKAWA ZEIKAN
KANSHISHO CHO
(The Chief of the
Arikawa Custom House
Watch House)
Arikawa, Nagasaki-ken,
(Japan)

TO:

FINANCE MINSITRY
Director of the
Revenue Bureau,
Moto-shio-cho, Yotsuya,
Shinjuku-ku, Tokyo-to,
(Japan)

"(a) on June 23rd, at 1300 at Motoirago, Kannoura-
mura, Kita-matsuura-gun, Nagasaki-ken, place of original
outbreak, on June 17th or 18th, at 1400, Omuta port,
Fukuoka Pref.

- 1 -

(Continued)

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Confidential

JP/TOK/TLC/34186

(b) The Nagasaki Pref. Kamigoto Area Police Office.

(c) A Korean male, KINRENJU and 2 others, a fishing boat, the 'Muraichi Maru', 2 tons, 8 horse power.

(d) Kettle	188 units
Wash tub	56 "
Wash-basin	161 "
Pot	109 "
Bucket	37 "
Sink	276 "
Lunch-box	72 "
Pencil	455 grosses
Gas-jet	15 dozens
Quicksilver	180 kin
(Ex: 1 kin is 1.32 lbs)	
Peel of mandarine orange	12 bales,

(e) Regulations, not yet decided.

(f) 1. To Korea
 2. Kept in custody at the Nagasaki Pref. Kami-goto Area Police Office.
 3. Kannoura Port, Nagasaki Pref."

(27-27-104)

(Comment by: J-5247)

SMUGGLERS ARRESTED

FROM:

NISHINOOMOTE KANSHISHO
 (Nishinoomote Watch House)
 Tanegashima, Kagoshima-ken,
 (Japan)

TO:

FINANCE MINISTRY
 Att'n: Chief of
 Revenue Bureau
 Motoshio-cho,
 (Yotsuya, Shinjuku-ku,
 Tokyo-to, Japan)

"We have arrested the following smugglers:

Time: 1730 on June 24 '49

Place: Nishinoomote Harbor in Tanegashima Island.

Name of Office: Nishinoomote Branch of Custom House.

Name of Smugglers: OGAWA Masayuki, 42 years old, Japanese, and 3 other Japanese.

Name of ship: A Japanese sailer called the 'Taisho Maru' of 16.03 tons, 35 h.p.

Kettle	1000 pieces
Black tea	760 cans
Other goods	14 bales
They are worth	¥700,000.

Law to be applied: Not yet decided.

The smugglers have tried to smuggle the above goods into Oshima Island and were seized by the officials of our office, and are now in our custody. The above ship is now staying at Nishinoomote harbor."

(27-27-102)

Confidential

Confidential

JP/TOK/TIC/34186

RUBBER SMUGGLERS ARRESTED

FROM:

KOBE ZEIKAN
(Kobe Custom House)
Kobe-shi, (Hyogo-ken, Japan)

TO:

FINANCE MINSITRY
Att'n: Chief of Revenue
Bureau
2-chome, Motoshio-cho,
Yotsuya, (Shinjuku-ku,
Tokyo-to, Japan)

"We have arrested the following smugglers:

Time: 0100 on June 1st '49

Place: Lumber yard of KAWASAKI SHARYO K.K. (Kawasaki
Rolling Stock Co., Ltd.) in Nagata-ku, Kobe City.

Name of Office: Kobe Criminal Investigation Detachment and
Nagata Police Station.

Name of Smugglers: MUGIKURA Shinji, male and 5 other Japanese.

Name of ship: Sailer, its name is unknown.

Smuggled goods: Crude rubber 43.87 tons

Law to be applied: Not yet decided.

The above goods were smuggled into Japan from Korea and were
seized by the officials of Nagata Police Station in Kobe City.
The goods are now in their custody. The ship eluded us."

(27-27-103)

(Comments by: J-5252)

*Confidential**23*

Tfa
2

CONFIDENTIAL

IP/TOK/IDC/24234

PSD
FILES

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS-MIS-GHQ-SCAP

INTERCEPT:

From:

To:

SEE TEXT

SEE TEXT

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Telegrams

Dated:

Various

Language:

Japanese

Disposition:

Post
Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

J-5252

Prep. Date:

30 Jun 49

Eval-Alloc:

225-1-7

DISTRIBUTION:

COMNAVFE

PSD

RMGS

G2, RYCOM 2

G2 24th Inf
Div

CIC NAGASAKI
CIC KAGOSHIMA
DIS 1

SMUGGLING:

SMUGGLERS APPREHENDED

KOREAN SMUGGLERS ARRESTED

24 Jun 49

FROM:

KATSUMOTO KANSHIJO
(Katsumoto Watch House)
Katsumoto, Iki,
(Nagasaki-ken, Japan)

TO:

FINANCE MINISTRY
Att'n: Chief of Revenue
Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya,
Shinjuku-ku, Tokyo-to,
(Japan)

"We have arrested the following smugglers:

Time:

1900 on June 20th '49

Place:

Amagahara, Katsumoto-machi, Iki-gun, Nagasaki-ken,
(Japan)

Name of Office:

Katsumoto Police Station in Nagasaki Prefecture.

Name of smugglers:

Korean called RIN Hoshun, male, and 1 other Korean.

name of ship:

Japanese barge called the 'Nakaishi Maru' of
4.25 tons.

name of Smuggled goods:

Clothes, fishing tackle and other goods
18 bales, worth of ¥80,000.

Law to be applied:

Not yet decided.

The smugglers have tried to smuggle the above goods into
Korea from Japan and were seized by the officials of the
custom-house and the goods are now in the custody of the
police station."

(28-28-072)

- 1 - (Continued)

JP/TOK/TLC/34234

JAPANESE SMUGGLERS ARRESTED

27 Jun 49

FROM:

KAGOSHIMA ZEIKAN
(Kagoshima Custom-
House)
Kagoshima-shi, (Kagoshima-
ken, Japan)

TO:

FINANCE MINISTRY
Att'n: Chief of Revenue
Bureau
2-chome, Motoshio-cho,
Yotsuya, Shinjuku-ku,
Tokyo-to, (Japan)

"We have arrested the following smugglers:

Time:

June 23rd, 1949
(This incident really happened on June 18th)

Place:

Shioya, Chiran-cho, Kawanabe-gun, Kagoshima-ken,
(Japan)

Name of Office:

Chairman Police Station

Name of Smugglers:

Japanese called NARAMURA Kachio,
39 years old and 2 other Japanese KOYAMA Kanemori,
native of Oshima Island, 42 years old.

Name of Ship:

Japanese fishing boat called the 'Marusa Maru' of
3.56 tons with 8 h.p.

Name of Smuggled Goods:

Muscovado	180 kin
Crude rubber	150 kin
Manila rope	10 rolls, weighing 400 kin
American Army Suits	2
Clothes for mosquito net	1 tan
Gauze	5, 1 tan in length
Bath towel	2

Law to be applied:

Not yet decided.

The above goods were smuggled into Japan from Oshima Island and are now in our custody. We received the above information from Chiran police station at Chiran-cho, Kawanabe-gun in our prefecture on June 25th."

Examiner's Note:

1 kin equals 1.32 lbs.
1 tan equals 12.4 yards.

(28-29-031)

Authority NND 775609
 By NAARA Date 10-24-07

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
 CIS-MIS-GHQ-SCAP

JP/OSA/TIC/13289

PSD
 FILES

INTERCEPT:

From: **ABURATSU KANSHISHO**
 (Aburatsu Custom House Watch Office)
 Aburatsu-shi, Miyazaki-ken,
 (Japan)

To: **OSAKA ZEIKAN**
 (Osaka Custom House)
 Chief, Minato-ku, Osaka-shi,
 (Japan)

LIST:

LIST:

Type: **Telegram**

TEXT

SMUGGLING: REPORT OF SUSPECTED SMUGGLING INVOLVING
 KOREAN

Date: **27 Jun 49**Language: **Japanese**Date Reviewed: **27 Jun 49**

Relevant Records:

Ref: **50**Date: **29 Jun 49**

20

Eval. Alloc.: **225-1-7**

DISTRIBUTION:

I G2
 25 G2
 I CIC
 Nagasaki CIC
 III CIC
 Osaka CIC
 Osa MG

PSD
 CIOC/GA
 G2 USAFIK 2

"ACCORDING TO THE INVESTIGATION OF THE NAGASAKI CUSTOM HOUSE IN NAGASAKI-SHI (Nagasaki-ken), ON OR ABOUT MAY OF THIS YEAR, SHINCHUBO (brass bar) DOBAN (copper plate) AND OTHER ITEMS WERE SENT FROM HANSHIN (Osaka and Kobe) DISTRICT TO THE SARUMOTASHI KAISOTEN (Sarumotashi Marine Transportation Co., Ltd.) AT MOTOFUNE-CHO, NAGASAKI-SHI, WITH THE OBJECT OF SMUGGLING, WE SUSPECT THAT RI SHOSUI SENT THE ABOVE ITEMS. THEREFORE, PLEASE INVESTIGATE RI SHOSUI AND HIS RELATION WITH FUJII Masae."

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Authority **NND 775609**
By **J** NARA Date **10-24-07**

28

CONFIDENTIAL

JP/FUK/41825

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS-MIS-GHQ-SCAP

INTERCEPT:

From:

KO Jo Kan
Ota1, Eijun-men, Bunkei-gun,
Keishohoku-do, (Korea)

To:

KIN Chi Ei 金池永
28, Minamihehikusa,
Fuse-shi, Osaka-fu,
(Japan)

大阪府市南区金池二八

LIST:

LIST:

Type:

Letter

TEXT

Dated:

1 Jun 49

Language:

Korean

Disposition:

Passed

Relevant Records:

Examiner:

J-7085
J-2762

Prep. Date:

22 Jun 49

Eval-Alloc:

225-27-6

DISTRIBUTION:

OSAK MG

CIOC/GA
G2 USAFIK (2)SMUGGLING: OSAKA-FU KOREAN SENDS MONEY HOMEWriter, a Korean and addressee's brother-in-law,
states:"...I received from SHIN Gen Sai the thirty
thousand yen (¥30,000) which you sent me, and bought
a paddyfield..."**CONFIDENTIAL**

DECLASSIFIED

Authority NND 775609
By J NARA Date 10-24-07

JP/FUK/41823

CONFIDENTIAL

bb

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:

RA Seki Bun
Shingetsu-ri, Koden-men,
Kato-gun,
Keishonan-do, (Korea)

To:

HARA Toshio 原年光
38, Sugawara-machi,
Izumi-Otsu-shi,
(Osaka-fu, Japan)
大阪府泉大津市菅原町三八

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Letter

Dated:

9 May 49

Language:

Korean

Disposition:

Passed

Relevant Records:

Examiner:

J-7084
J-3273

Prep. Date:

22 Jun 49

Eval-Alloc:

225-27-6

DISTRIBUTION:

OSAK MG

CIOC/GA
G2 USAFIK 2SMUGGLING: OSAKA-FU KOREAN SENDS MONEY HOME

Writer of the enclosed letter, a Korean and addressee's brother-in-law, states:

"...You sent me twenty thousand yen (¥20,000) in care of RI Sei Sho but he took three thousand yen (¥3,000) out of it for his travelling expense..."

Inclosures: 1
1 letter

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07CONFIDENTIAL

TP/FUK/41828

hg

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From: BA Zai Gan
Tetsuha-do, Gijo-yu,
Gijo-gun, Keishohoku-do,
(Korea)To: CHIYODA Masao 千代田政雄
Takayoshi, Toyokawa-mura,
Yama-gun, Fukushima-ken, (Japan)

福島縣耶麻郡豊川町高田

LIST:

LIST:

Type:
Letter

TEXT

SMUGGLING: FUKUSHIMA-KEN KOREAN SENDS MONEY HOMEPostmark:
14 May 49Writer, a Korean and addressee's younger brother,
states:Language:
Korean"...I received the thirty thousand yen (¥30,000)
which you sent me on 27 February 1949 in care of
Mr. KANEMOTO..."Disposition:
Passed

Relevant Records:

Exempt:
J-7085
J-7096Prep. Date:
22 Jun 49Eval-Alloc:
225-27-6DISTRIBUTION:
FUKUS MGCIOC/GA
G2 USAFIK 2NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined
solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.CONFIDENTIAL

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07CONFIDENTIAL

JP/FUK/41853

aa

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From: I Bu Shutsu
Untai-do, Sei-men,
Keishu-gun,
Keishohoku-do, (Korea)To: I Zai Gen 伊在源
c/o KANAYAMA Tadao 金山忠光
Dai-5-tonarigumi, 3-chome,
Kumate-machi, Kurosaki,
Yawata-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)
福岡県八幡市黒崎町三丁目五隣組

LIST: LIST:

Type: Letter

TEXT

SMUGGLING: FUKUOKA-KEN KOREAN SENDS MONEY HOME

Writer, a Korean and addressee's father, states:

"...I received ten thousand yen (¥10,000) this
month together with your long awaited letter..."

Dated: 26 May 49

Language: Korean

Disposition: Passed

Relevant Records:

Examined: J-7085
J-2900

Prep. Date: 22 Jun 49

Eval-Alloc: 225-27-6

DISTRIBUTION:
FUKU MGCIOC/GA
G2 USAFIK 2G2 24th Inf
DivNOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined
solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.CONFIDENTIAL

229

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

1081

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/OSA/TLC/13784

INTERCEPT:

From:

SAKAI ZEIKAN
(Sakai Custom House)
Sakai-cho, Tottori-ken,
(Japan)

To:

FINANCE MINISTRY
Chief, Main Revenue Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya,
Shinjuku-ku, Tokyo-to,
(Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Telegram

TEXT

Dated:

21 June 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post-Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

T-50

Prep. Date:

24 June 49

Eval-Alloc:

225-27-6

DISTRIBUTION:

25 G2
II CIC
Tottori CIC

1. SMUGGLING
 2. TRADE AND COMMERCE
1. SMUGGLING: APPREHENSION ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP
 2. TRADE AND COMMERCE: CONFISCATION OF SMUGGLED SANTONIN
- "THE FOLLOWING IS A REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP:
1. DATE DETECTED: AT 0200 HOURS 17 JUNE 1949
PLACE DETECTED: KUGAMI COAST, HIGASHI-MURA,
IWAMI-GUN, TOTTORI-KEN
 2. DETECTED BY: IWAMI DISTRICT POLICE OF
TOTTORI-KEN
 3. PERSONS APPREHENDED: KO To-man, KOREAN, AND
FOUR (4) OTHER MEN
 4. SHIP: THE 'YUKI MARU', A TWELVE (12) TON
MOTORSHIP REGISTERED IN JAPAN
 5. CARGO CONFISCATED: FIFTY (50) STRIPS OF
NAMESHI-USHI-KAWA (ox leather),
VALUED AT ABOUT FIVE HUNDRED
THOUSAND YEN (¥500,000),
CURRENT MARKET PRICE, PACKED
IN THREE (3) BALES AND ONE (1)
BOTTLE CONTAINING FIVE
HUNDRED (500) GRAMS OF
SANTONIN (santonin)
 6. TRIAL: UNDECIDED
 7. OTHER INFORMATION:
 - A. THEY ATTEMPTED SMUGGLING FROM KOREA
 - B. THE CARGO WAS CONFISCATED BY THE IWAI DISTRICT
POLICE AND PLACED IN THE CUSTODY OF THE TOTTORI
NATIONAL RURAL POLICE HEADQUARTERS
 - C. THE SHIP IS MOORED AT TAJIRI PORT IN
IWAMI-GUN, (Tottori-ken)."

CIOC/GA
CIOC/JPPB
G2 USAFIK (2)
ESS/PD
PSD
COMNAVFE
MG 8TH ARMY
MG OSAKA

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Authority NND 775609
 By NAARA Date 10-24-07

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
 CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/OSA/TIC/13610

INTERCEPT :

From :

ABURATSU ZEIKAN KANSHISHO
 (Aburatsu Custom House Watch House)
 Aburatsu-cho,
 Minaminaka-gun, Miyazaki-ken
 (Japan)

To :

Osaka Custom House
 Chief
 Minato-ku, Osaka-shi,
 (Japan)

LIST :

LIST :

Type :

TEXT

Telegram

Dated :

15 June 49

Language :

Japanese

Disposition :

Post-Reviewed

Relevant Records :

Examiner :

T-50

Prep. Date :

20 June 49

Eval-Alloc :

225-23-6

DISTRIBUTION :

1 G2
 25 G2
 Osa MG
 1 CIC

CIOC/GA
 COMNAVFE
 PSD
 ESS/PD
 G2 USAFIK 2
 8th Army MG

SMUGGLING:

REPORT OF A SMUGGLING ATTEMPT

"THE FOLLOWING GOODS WHICH WERE SENT FROM RI Shosui, ALIAS YAMANAKA Seikichi, PROPRIETOR OF THE YAMANAKA SHOTEN (Yamanaka Commercial Co.), AT #25 HIGASHI-TAKATSU-MINAMI-CHO, TENNOJI-KU, OSAKA-SHI TO NISHIDA Juro AT #11 OOURA-CHO, 3-CHOME, NAGASAKI-SHI (Nagasaki-ken) BY THE 'MEIEI MARU' OWNED BY FUKUDA Masao AT #509 MOTOFUNE-CHO, NAGASAKI-SHI WERE SEIZED BY THE CUSTOM HOUSE AUTHORITIES DURING TRANSIT:

TYPEAMOUNT

JURARUMIN (duraluminum)	10 TONS
DOBAN (copper plate)	200 KILOGRAMS
SHINCHUBAN (brass plate)	2,350 TONS
HANDA (solder)	1 TONS
BABBITO (babbitt)	4,350 TONS
ZAKKA (sundries)	UNKNOWN

IT IS SUSPECTED THAT THE GOODS WERE SHIPPED IN AN ATTEMPT TO SMUGGLE TO KOREA. PLEASE INVESTIGATE."

Tte

CONFIDENTIAL

J2/TOK/123967

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT :

From :

KANAZAWA DISTRICT PROCURATOR'S OFFICE
15, Shiritarizaka-dori 3-chome,
Kanazawa-shi, (Ishikawa-ken, Japan)

To :

SUPREME PROCURATOR'S OFFICE
Tokyo-to, (Japan)

LIST :

LIST :

Type :

TEXT

Letter

Dated :

C-13 Jun 49
P-15 Jun 49

Language :

Japanese

Disposition :

Passed

Relevant Records :

Examiner :

PO J-3529

Prep. Date :

22 Jun 49

Eval-Alloc :

225-23-6

DISTRIBUTION :

CIOC/GA
COMNAVFE
PSD
ESS/PD
G2 USAFIK 2
8th A MG

ISHIKAWA MG
KANAGAWA MG
HYOGO MG

SMUGGLING: SMUGGLING OF CONSIDERABLE AMOUNT OF LEATHER
AND 30 KOREAN STOWAWAYS BY JAPANESE AND
KOREANS REPORTED

Writer sends a report concerning a smuggling case committed by both
Japanese and Koreans, which reads:

"Six (6) Japanese and two (2) Koreans, in collusion with each
other, in April this year, went from Kanazawa to Masan (馬山),
in South Korea, on the Second (2nd) HOKICHIMARU, fifteen (15) ton
motor-ship, owned by HOSOYAMA Tokuo (細山徳雄), one of eight (8)
suspects of this case; on the last ten (10) days of May, they return-
ed from Korea with three thousand five hundred (3,500) tsubo (Ex:
1 tsubo = 3.954 yards) of leather and thirty (30) Korean stowaways,
and landed at the vicinity of TAKAMATSU Town, KAWAKITA County, ISHI-
KAWA Prefecture.

"Names and addresses of the eight (8) suspects are:

FUTAKUCHI Shinji (二口信二), seaman, 20, Takamatsu, Takamatsu-machi,
Kawakita-gun, Ishikawa-ken, (石川県河北郡高松町高松二〇).

SAITO Sanji (斎藤三治), captain, 4, Fukabata, Nakajo-mura, Kawakita-
gun, Ishikawa-ken, (石川県河北郡中条村深田四).

HOSOYAMA Tokuo (細山徳雄), farmer, 258, Ota, Nakajo-mura, Kawakita-
gun, Ishikawa-ken, (石川県河北郡中条村太田二五八).

MIZU Kofu (水工夫), chief engineer, 258, Ota, Nakajo-mura, Kawakita-
gun, Ishikawa-ken, (石川県河北郡中条村太田五八).

FUJII Motoo (藤井乙雄), merchant, 48, Yokoyasue-cho, Kanazawa-shi,
Ishikawa-ken, (金沢市横安江四八).

KIM Seong-yu (金誠裕), antique dealer, 4657, Daishigahara, Ueda-
cho, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken, (神奈川県川崎市大石町四六五七).

SONG Pung-guk (宋豊國), leather cutter, 66, Matsuno-dori 4-chome,
Nagata-ku, Kobe-shi, Hyogo-ken, (神戸市長田区長田四).

YAMAMOTO Minoru (山本 稔), pressman, 5, Ishizaka Tsunoba 1-bancho,
Kanazawa-shi, Ishikawa-ken, (金沢市石坂角場一番丁五)."

Inlosure: 1
1 official report

DECLASSIFIED

Authority NND 775609
 By NAARA Date 10-24-07

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
 CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/OSA/TLC/113708

INTERCEPT:

From:

KARATSU ZEIKAN
 (Karatsu Custom House)
 Imari Watch House Chief
 Kubara-cho, Saga-ken, (Japan)

To:

FINANCE MINISTRY
 Chief, Main Revenue Bureau
 Motoshio-cho, Yotsuya,
 Shinjuku-ku, Tokyo-to,
 (Japan)

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Telegram

Dated:

19 June 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post-Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

T-50

Prep. Date:

22 June 49

1B

Eval-Alloc:

225-24-6

DISTRIBUTION:

I G2
 I CIC
 Saga CIC

G2 USAFIK 2
 PSD
 COMNAVFE

SMUGGLING: REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP

"THE FOLLOWING IS A REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP:

1. DATE OCCURRED:

13 JUNE 1949

DATE DETECTED:

15 JUNE 1949

PLACE:

IMARI-MACHI, NISHI-MATSUURA-GUN, SAGA-KEN

2. DETECTED BY:

THE NISHI-MATSUURA DISTRICT POLICE

3. PERSONS APPREHENDED:

JO Rin-ko, A KOREAN MALE AND TWO (2) OTHER PERSONS

SHIP:

THE 'SOYO MARU', A TRANSPORTATION SHIP ABOUT TEN
 (10) TONS DISPLACEMENT, REGISTERED IN JAPAN

4. CARGO CONFISCATED:

TWELVE (12) PACKAGES (Ex: 1 package - 36 or 50
 Kilograms) OF KAWARUI (hide and leather), VALUED
 ABOUT TWO MILLION YEN (¥2,000,000)

5. TRIAL:

UNDECIDED

6. OTHER INFORMATION:

- A. THEY ALLEGEDLY ATTEMPTED SMUGGLING FROM KOREA.
 B. THE GOODS WERE CONFISCATED AND PLACED IN THE
 CUSTODY OF THE NISHI-MATSUURA DISTRICT POLICE.
 C. THE SHIP IS NOW IN THE KUROKAWA ZOSENSHO
 (Kurokawa Dockyard)."

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Authority **NND 775609**
By **J** NARA Date **10-24-07****CONFIDENTIAL**CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/OSA/86532

PSD
FILES

INTERCEPT :

From :
YAMAZAKI Toshimasa
Igumi, Hamasaka Postoffice
District, Mikata-gun,
Hyogo-ken, (Japan)To :
SASAHARA Masutaro
1/13, Naku, Kukuchi,
Amagasaki-shi,
Hyogo-ken, (Japan)

LIST :

LIST :

Type :
Letter

TEXT

Dated :
C. None
P. 18 June 49Language :
JapaneseDisposition :
Passed

Relevant Records :

Examiner :
P-34 J-4608
J-4603Prep. Date :
22 June 49

5C

Eval-Alloc :

225-24-6

DISTRIBUTION :

25 G2
Hyo MG
III CIC
Hyogo CIC**G2 USAFIK 2**
PSD**SMUGGLING:** **KOREAN STOWAWAYS LANDED AT MIKATA-GUN,**
HYOGO-KEN; 26 ARRESTED, 7 AT LARGE

Writer states:

"Last night, a smuggling vessel from Korea came here, and 33 Korean stowaways landed on the east coast. Since then the police, posting strict cordon, have been looking for them. Up to now, 26 have been arrested; and 7 are at large."

CONFIDENTIAL

sy

CONFIDENTIAL
CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/FUK/TLC/19403

1090

PSD FILES

INTERCEPT :

From :

FINANCE MINISTRY
Aburatsu Observation Post,
Aburatsu-machi,
Minaminaka-gun,
Miyazaki-ken, (Japan)

To :

FINANCE MINISTRY
Osaka Customhouse,
Osaka-shi,
Osaka-fu, (Japan)

LIST :
Type :
Telegram
Dated :
15 Jun 49
Language :
Japanese
Disposition :
Post-Reviewed
Relevant Records :

TEXT

SMUGGLING: KOREAN ARRESTED IN NAGASAKI-KEN FOR POSSIBLE ILLEGAL SHIPMENT OF GOODS TO KOREA

"YAMANAKA SEIKICHI (RHEE SHOSUI) OF THE YAMANAKA SHOTEN (Yamanaka Co.) AT 25, MINAMINO-CHO, HIGASHITAKATSU, TENNOJI-KU, OSAKA-SHI WAS ARRESTED ON HIS WAY TO NAGASAKI (EX: Nagasaki-ken) ABOARD THE 'MEIEI MARU' OWNED BY FUKUDA MASAO OF 509, MOTOFUNE-CHO NAGASAKI-SHI. HE WAS TRANSPORTING THE FOLLOWING GOODS TO NISHIDA JURO OF 11, 3-CHOME, OURA-CHO, NAGASAKI-SHI:

<u>TYPE</u>	<u>AMOUNT</u>
DURALUMIN (Jurarumin)	10 TONS
COPPER PLATES (doban)	200 KILOGRAMS
BRASS PLATES (shinchuban)	2.35 TONS
SOLDER (handa)	1 "
BABBITT-METAL (babitta)	4.35 "
OTHER MISCELLANEOUS GOODS.	

HOWEVER, WE SUSPECT HIM OF ATTEMPTING TO SMUGGLE THE ABOVE GOODS TO KOREA. PLEASE INVESTIGATE."

DISTRIBUTION :

COMNAVFE
PSD
CIOC/GA
G2,USAFIK(2)

MG NAGASAKI
G2,24th INF

CIC NAGASAKI
DIS 1

211

Tkk
3

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/TCK/TLC/34000

PSD
FILES

INTERCEPT :	
From : SEE TEXT	To : SEE TEXT
LIST :	LIST :

Type :
Telegrams
Dated :
Various
Language :
Japanese
Disposition :
Post Reviewed
Relevant Records :
Examiner :
Various
Prep. Date :
23 Jun 49
Eval-Alloc :
225-24-6

TEXT	
SMUGGLING: RUBBER SMUGGLERS APPREHENDED	
ONE KOREAN, ONE JAPANESE RUBBER-SMUGGLERS APPREHENDED IN NAGASAKI-KEN PORT.	
20 Jun 49	
FROM:	TO:
ARIKAWA ZEIKAN (Arikawa Custom House) Chief of Watch House Arikawa-machi, Nagasaki-ken, (Japan)	FINANCE MINISTRY Revenue Bureau Att'n: Director Motoshio-cho, Yotsuya, Shinjuku-ku, (Tokyo-to, Japan)
"Report on Smuggling Case:	
A) Date, Hours and Place: June 19, 1949 03:30 hours Terashima Harbor, Taira-mura, Kita-Matsuura-gun, Nagasaki-ken.	
B) Name of Police Station: Kamigoto District Police Station	
C) Smugglers and Ship: 1 Japanese and 1 Korean, both male. The 'Kotobuki Maru', 15-horsepower fishing-boat, 6 tons; Nationality unknown.	
D) Smuggled Goods: 24 cases of crude rubber	
E) Law to be applied: Not decided.	
F) 1. Sailing Place: Korea 2. Seized goods are kept by Kamigoto District Police Station 3. The boat escaped."	
(21-21-127) (Comment by: J-5254)	
- 1 -	

CIOC/GA
RMGS
G2,RYCOM(2)
PSD
COMNAVFE

CIC NAGASAKI
DIS 1

(Continued)

209

Confidential

JP/TOK/TIC/34000

SIXTEEN KOREAN RUBBER-SMUGGLERS APPREHENDED
OFF MIYAZAKI-KEN PORT.

18 Jun 49

FROM:

UNKNOWN

Miyazaki-Aburatsu,
Miyazaki-ken, (Japan)

TO:

MINISTRY OF FINANCE
Chief, Taxation Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya,
Shinjiku-ku, Tokyo-to, (Japan)

"Report.

- (a) 17 June, 1949, at 16:00, outside Aburatsu.
- (b) Kagoshima Marine Safety Bureau Patrol boat 'Yamase'.
- (c) YAMAMURA Masuichi, Korean male, 28 years old and 15 others, 'Kaian Maru' 19 tan, 50 horse power, Kobe H.G.-973.
- (d) Raw rubber about 75, and mixed yarn, amount unknown.
- (e) Laws applicable not decided.
- (f) 1. From Korea
2. Kept in custody of the Marine Safety Bureau
3. Port of Aburatsu
4. On 18 June 1949, transferred to Branch Custom House, Aburatsu, Miyazaki-ken."

(20-21-005)

(Comment by: J-5244)

THREE JAPANESE RUBBER-SMUGGLERS APPREHENDED IN
HYOGO-KEN PORT.

18 Jun 49

FROM:

UNKNOWN

Kobe-shi, (Hyogo-ken,
Japan)

TO:

FINANCE MINISTRY
Att'n: Chief of Revenue Bureau
Motoshio-cho, (Yotsuya,
Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan)

- "A. In Amagasaki Port of Hyogo Prefecture at 1 a.m. on June 15th, 1949.
- B. The Nishi Police Station in the City of Amagasaki.
- C. TAKEBAYASHI Shigeru, Japanese, and 2 others.
Sailing motor boat 'Tokutake Maru' of 4.50 tons.
- D. 45 packages of crude rubber weighing 4.617 kilo.
- E. Law to be applicable for the case undecided yet.
- F. 1. Unknown
2. The goods were seized by the Nishi Police Station in the City of Amagasaki and are kept there.
3. The boat is at anchor in Amagasaki Port."

(20-21-038)

(Comment by: J-5246)

Confidential

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07Too
3**CONFIDENTIAL**

J-TOK/TLC/33847

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

1060

INTERCEPT:

From:

SEE TEXT

To:

SEE TEXT

LIST:

LIST:

Type:

Telegrams

TEXT

Dated:

18 Jun 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post
Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

Various

Prep. Date:

20 Jun 49

Eval-Alloc:

225-24-6

DISTRIBUTION:

COMNAVFE
PSD
RMGS
G2,RYCOM(2)G2, 24th INF
MG FUKUOKACIC FUKUOKA
DIS 1SMUGGLING:

SMUGGLERS APPREHENDED

KOREAN CIGARETTE SMUGGLER APPREHENDED IN
FUKUOKA-KEN PORT

FROM:

MOJI ZEIKAN
(Moji Custom House)
Moji-shi, (Fukuoka-ken, Japan)

TO:

FINANCE MINISTRY
Revenue Bureau
Att'n: Director
Motoshio-machi, (Yotsuya,
Shinjuku-ku,
Tokyo-to, Japan)

"The smuggling case investigated here is as follows:

A) Date, Hours and Place:

June 15, 1949
0230 hours
Moji City

B) Agent who investigated the case:

The Moji Custom House

C) Name, Age, Sex and Nationality of the Smuggler:

CHO SHAKU KO, 26, male, Korean

D) Smuggled goods:

280 cigarettes

E) Law to be applied:

To be notified.

F) 1. From Philippine Islands:

2. The seized goods are not kept in custody."

(17-17-063)

FIVE OSIMA-NATIVE SMUGGLERS APPREHENDED IN
KAGOSHIMA-KEN PORT

- 1 -

(Continued)

207

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Confidential

Jr/TOK/TLC/33847

FROM:

KAGOSHIMA ZEIKAN
(Kagoshima Custom House)
Branch Office
Kagoshima-shi, (Kagoshima-ken,
Japan)

TO:

FINANCE MINISTRY
Revenue Bureau
Att'n: Director
Motoshio-cho, Yotsuya,
Shinjuku-ku, (Tokyo-to,
Japan)

"I report on the smuggling investigated here as follows:

A) Date, Hours and Place:

June 12, 1949
1000 hours
Tanegashima Island

B) Agent which arrested the smugglers:

Tanegashima Rural Police Station

C) Name, Sex, Age, and Nationality of the smugglers:

FUKUDA Shigenari, male, 27, a native of Oshima and
4 others.

D) Smuggled goods:

Mascavado	1,115 kin
U.S. Army clothes	943 pieces
Crude rubber	50 kin

(The value of the above articles is not estimated.)

Sole hide for 49 pairs of shoes

E) Law to be applied:

Not yet decided

F) 1. From Oshima

2. Disposition of the goods:

Mascavado is kept by the Nishinoomote Agricultural Cooperative
Association, and U.S. clothing is kept by the branch office of Kagoshima
Custom House.

3. The ship employed for smuggling escaped.

4. The case was transferred from the police on June 15th."

Examiner's Note: 1 kin equals 600 grams.

(17-17-064)

(Comment by: J-5254)

Confidential

Confidential

JL, TOK/TLC/33847

THREE JAPANESE SMUGGLERS APPREHENDED IN
KAGOSHIMA-KEN PORT

FROM:

KAGOSHIMA ZEIKAN SHISHO
(Kagoshima Branch Custom
House)
Kagoshima-shi, Kagoshima-ken,
(Japan)

TO:

MINISTRY OF FINANCE
Revenue Bureau
Att'n: Director of Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya,
(Shinjuku-ku, Tokyo-to,
Japan)

"Following is a report on the Japanese smuggling case of tea and U.S. Forces clothing:

1. Date and place:

a. Date: At 1600 on June 12, 1949

b. place: Nishinoomote, Tanegashima,
(Kagoshima Prefecture, Japan)

2. Apprehended by:

Tanegashima District Police.

3. Arrested persons:

Name: TOKU Akio, 21 years old, and two others

Nationality: Japanese

1. Smuggled goods:

breakdownamount

exported tea

20,500 kan

(Refer: Examiner's Note)

imported U.S. Forces clothing 30 units

The price of above goods is unknown.

5. Legal disposition:

Article of law to be applied has not been decided yet.

6. Remarks:

a. smuggled goods from and to:

Oshima, Satsunan Islands,
(Under Occupation of U.S. Forces)

b. goods preserved at:

Kagoshima Branch CustomHouse

c. Ships:

No details concerning ships have been revealed yet.

d. Others:

This case was transferred by the police authorities as of June 15.

(17-17-065)

(Comment by: J-5243)

Confidential

ty

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/19291

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP1064
PSD
FILES

INTERCEPT:

From:

FINANCE MINISTRY
Miike Customhouse,
Omuta-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

To:

FINANCE MINISTRY
Moji Customhouse,
Moji-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Telecom

TEXT

Dated:

12 Jun 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post-
Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

J-5
0614

Prep. Date:

15 Jun 49

Eval-Alloc:

225-22-6

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
COMNAVFE
PSD
G2 USAFIK (2)MG FUKUOKA
G2 24TH INFCIC FUKUOKA
DIS 1SMUGGLING: ILLEGAL SHIPMENT OF GOODS FROM KOREA TO
FUKUOKA-KEN; SMUGGLER ARRESTED

"ON 6 MARCH 1949, THE NISHI YAMATO DISTRICT POLICE (EX:
Fukuoka-ken) ARRESTED A MALE KOREAN ON THE COAST OF YAMATO-
MURA, YAMATO-GUN, FUKUOKA-KEN. HE ATTEMPTED TO SMUGGLE
ABOUT ONE THOUSAND NINE HUNDRED SIXTY (1,960) KILOGRAMS
OF CRUDE RUBBER FROM KOREA BY A THIRTEEN (13) TON MOTOR-
BOAT, THE 'GYOKUEI MARU'. THE BOAT AND ALL THE GOODS WERE
SEIZED BY THE NISHIYAMATO DISTRICT POLICE."

206

Authority NND 775609
 By NAARA Date 10-24-07

mh

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/19264

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
 CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT :

From :

ASAHI SHIMBUNSHA
 (Asahi Newspaper Co.)
 Tel. No. 586,
 Saga-shi,
 Saga-ken, (Japan)

To :

Asahi Newspaper Co.
 Tel. No. West 591,
 Fukuoka-shi,
 Fukuoka-ken, (Japan)

LIST :

LIST :

Type :

Telephone

TEXT

Dated :

10 June 49
 1455

Language :

Japanese

Disposition :

Observed

Relevant Records :

SMUGGLING: SMUGGLERS ARRESTED AND GOODS SEIZED IN
 SAGA-KEN

Saga: On 9 June 1949, the West Matsuura District Police Station, Crime Prevention Section, arrested six (6) Korean smugglers, Captain YAMASHITA Takeichi and the crew of the NISSHIN MARU. When the vessel entered Kusuku Port (EX: Saga-ken), the police seized fourteen (14) barrels of lacquer (urushi) and thirty (30) kilograms of raw rubber estimated at about five million yen (¥5,000,000) at current values. It was found that they smuggled two hundred (200) hyo of chinaware from Imari (EX: Saga-ken) to Pusan (EX: Korea) on 9 May 1949.

Examiner's Note: Size of barrel is not mentioned.
 1 Hyo is 2 bushels (approx)

Examiner :

J-20
 0613

Prep. Date :

14 Jun 49

Eval-Alloc :

225-22-6

DISTRIBUTION :

MC 8th ARMY
 CIOC/GA
 PSD
 COMNAVFE
 ESS/PD
 G2, USAFIK 2
 MC NAGASAKI

MG NAGASAKI

CIC SAGA
 DIS 1

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Authority NND 775609
 By NAARA Date 10-24-07

mh

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TIC/19326

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
 CIS - MIS - GHQ - SCAP

1044
**PSD
 FILES**

INTERCEPT :

From :

ASAHI SHIMBUNSHA
 (Asahi Newspaper Co.)
 Private Line,
 Kumamoto-shi,
 Kumamoto-ken, (Japan)

To :

Asahi Newspaper Co.
 Private Line,
 Fukuoka-shi,
 Fukuoka-ken, (Japan)

LIST :

LIST :

Type :

Telephone

TEXT

Dated :

14 Jun 49
 1355

Language :

Japanese

Disposition :

Observed

Relevant Records :

Examiner :

J-20
 0615

Prep. Date :

15 Jun 49

Eval-Alloc :

225-22-6

DISTRIBUTION :

CIOC/GA
 PSD
 COMNAVFE
 G2, USAFIK

MG FUKUOKA
 G2, 24th Inf
 Div

CIC FUKUOKA
 DIS 1

SMUGGLING: SMUGGLER ARRESTED IN FUKUOKA-KEN

Kumamoto: After arresting four (4) Korean stowaways on 12 June 1949, the Araki City Police (EX: Kumamoto-ken) on 13 June 1949 took into custody SHO Rinseki a second-hand dealer who was hiding at Yotsuyama-Kami-ku, Arao-shi Yamato-gun, Fukuoka-ken. On a boat, the SHINTO MARU, four (4) tons, SHO smuggled such Japanese goods, as parasols and tooth powder, valued at one hundred twenty thousand yen (¥120,000), and came back to Japan on 9 June 1949 with twenty-one (21) stowaways, having charged fifteen thousand yen (¥15,000) per person. Besides he brought back ten (10) cow hides, soles, etc., worth three hundred thousand yen (¥300,000).

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

203

CONFIDENTIAL

Tms

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS—MIS—GHQ—SCAP

JP/TOK/TIC/33177

0929
**PSD
FILES**

INTERCEPT:

From:

OSAKA ZEIKAN
(Osaka Custom House)
Refer: Chief
Osaka-shi, Osaka-fu, (Japan)

To:

FINANCE MINISTRY
Revenue Bureau
Att'n: Director
Motoshio-cho, Yotsuya, (Shinjuku-ku,
Tokyo-to, Japan)

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Telegram

Dated:

1 Jun 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post Reviewed.

Relevant Records:

Examiner:

J-5254

Prep. Date:

3 Jun 49

2-3-040

Eval-Alloc:

216-6-6

DISTRIBUTION:

COMNAVFE
PSD
G2 USAFIK2

OSAKA MG

CIC MIYAGI
CIC OSAKA
DIS 3 & 5

SMUGGLING: SIXTEEN KOREAN SMUGGLERS APPREHENDED IN OSAKA PORT

"Report on smuggling:

- A) Date and Place:
0030 hours, 30 May 1949
Tomita-mura, Nishimuro-gun, Wakayama-ken,
- B) Names of Custom House & Police Station which handled the case:
Tanabe Branch of Osaka Custom House.
North District Police Station, Nishimuro-gun, Wakayama-ken.
- C) Name, Sex, Age, and Nationality of Smugglers:
KAWAMOTO Sekigan, Male, 40, Korean and fifteen (15) others
Name, Kind, Tonnage and Nationality of the ship:
The 'Kinei Maru', a motor fishing boat, twenty (20) tons,
Japanese.
- D) Smuggled Goods:
Automobile parts, aluminium products, textiles and spices in
fifty-four (54) cases, weighing about five (5) tons.
- E) The law to be applied:
Not yet decided
- F) 1. Route:
From Egawaura, Tanabe-machi, to Korea.
2. The goods were seized and kept in custody by the Custom
House.
3. Tanabe."

CONFIDENTIAL

200

Tkk
2CONFIDENTIAL

JP/TOK/TLC/33049 0929

PSD
FILESCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:

SEE TEXT

To:

SEE TEXT

LIST:

LIST:

Type: **Telegrams**

TEXT

Dated: **29 May 49**Language: **Japanese**Disposition: **Post
Reviewed**

Relevant Records:

Examiner: **Various**Prep. Date: **2 Jun 49**Eval-Alloc: **216-6-6**

DISTRIBUTION:

**COMNAVFE
PSD
G2 USAFIK 2****G2 24th Inf
Div
YAMAGUCHI MG
OSAKA MG****CIC MIYAGI
CIC YAMAGUCHI
DIS 2 & 5**SMUGGLING: KOREAN RUBBER SMUGGLERS APPREHENDED

KOREAN SMUGGLER APPREHENDED IN YAMAGUCHI-KEN PORT

FROM:

MOJI ZEIKAN SHIMONOSEKI
SHUTCHOSHOCCHO
(Moji Customs, Chief
Shimonoseki Branch)
Shimonoseki, Yamaguchi-
ken, (Japan)

TO:

SHUZEI KYOKUCHO
(Director, Revenue
Bureau, MINISTRY OF
FINANCE
Hon-Shio-cho, Yotsuya,
Shinjiku-ku, Tokyo-to,
(Japan)

"Report,

(a) 24 May 1949 at 22:00, off the coast of Mutsure,
city of Shimonoseki,(b) Shimonoseki Branch Office, Watch Section of
National Police,(c) Transport S.S. 'Taisei Maru' No.5, 19.84 tons,
a Korean by the name of Kan Bun Taku, 35 years of
age and another,(d) five hundred forty-nine (549) cow hide belts,
seventy-five (75) cow hide hand bags, one hundred
forty-eight (148) kilo of raw rubber,

(e) Law to be applied not decided yet.

(f) (1) From Korea
(2) Captured and kept in custody of this office
(3) At Shimonoseki Chief, Branch Office of
Shimonoseki of Moji Customs."(31-1-022)
(Comment by: J-5244)

- 1 - (Continued)

CONFIDENTIAL

Confidential

JP/TOK/TLC/33049

KOREAN, JAPANESE RUBBER-SMUGGLERS APPREHENDED IN TOTTORI-KEN PORT

FROM:

SAKAI ZEIKANSHO
(Sakai Customs House)
Sakai, Tottori-ken,
(Japan)

TO:

FINANCE MINISTRY
Att'n: Head of Revenue
Bureau
Yotsuya, (Shinjuku-ku,
Tokyo-to, Japan)

"1. At 02:00, 28 May, 1949, Sakai Harbor, Saihaku-gun,
Tottori-ken;

2. Sakai Branch of the Tottori-ken Western District Police
Station;

3. Korean, KYO Gei, male, Japanese, NAGATA Otsuichi, male,
Sailing boat 'Eisho Maru', nineteen (19) tons;

4. Raw rubber - - - - - 450 kan
Composing - - - - - 30 packages;

5. Law to be applied undetermined;

6. A. From Korea;
B. Seized and kept in custody by the Police Station;
C. Sakai harbor."

Examiner's Note: One (1) kan equals 8.27 lbs.

(31-1-040)

(Comment by: J-5249)

Confidential

CONFIDENTIAL
CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

PSD
FILES

0948

INTERCEPT :

From :

SAKAI ZEIKAN SHISHO
(Sakai Custom House Branch)
Sakai-shi, Tottori-ken, (Japan)

To :

JP/OSA/TIC/13299

FINANCE MINISTRY
Chief, Main Revenue Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya,
Shinjuku-ku, Tokyo-to, (Japan)

LIST :

LIST :

Type :

TEXT

Telegram

Dated :

28 May 49

Language :

Japanese

Disposition :

Post-Reviewed

Relevant Records :

Examiner :

T-50

Prep. Date :

2 June 49

Eval-Alloc :

DISTRIBUTION :

25 G2
II CIC
Tottori CIC

COMNAVSTA
PSD
G2, USAFIK 2

OSAKA MG

CIC MIYAGI

SMUGGLING: REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP

"THE FOLLOWING IS A REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP:

1. DATE DETECTED:

AT 0200 HOURS 28 MAY 1949

PLACE DETECTED:

AT SAKAI PORT, SAIHAKU-GUN, TOTTORI-KEN.

2. DETECTED BY:

SAKAI SUB-BRANCH OFFICE OF THE TOTTORI-KEN
WESTERN DISTRICT POLICE HEADQUARTERS.

3. PERSONS APPREHENDED:

KYO Gei, KOREAN MALE, AND NAGATA Otsuichi,
JAPANESE MALE.

SHIP:

THE 'EISHO MARU', A NINETEEN (19) TON
MOTORSHIP REGISTERED IN JAPAN.

4. CARGO:

ABOUT FOUR HUNDRED AND FIFTY (450) KAN
(Ex: 1 kan = 8.27 lbs.), OF NAMAGOMU
(raw rubber). PACKED IN THIRTY (30) BALES.

5. TRIAL:

UNDECIDED.

6. OTHER INFORMATION

- A. THEY ATTEMPTED SMUGGLING FROM KOREA.
B. THE GOODS WERE CONFISCATED AND PLACED IN THE
CUSTODY OF THE POLICE.
C. THE SHIP IS ANCHORED AT SAKAI PORT."

191

ty

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/19041

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

PSD
FILES

INTERCEPT :

From: MARITIME PEACE MAINTENANCE BOARD
Aburatsu Observation Post,
Aburatsu-machi,
Minaminaka-gun,
Miyazaki-ken, (Japan)

To: FINANCE MINISTRY
Moji Customhouse,
Nishikaigandori,
Moji-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

LIST:

LIST:

Type: Telegram
Dated: 29 May 49
Language: Japanese
Disposition: Post-Reviewed
Relevant Records:

TEXT

SMUGGLING: ILLEGAL SHIPMENT OF GOODS ATTEMPTED
FROM KOREA TO MIYAZAKI-KEN

"AT 1400 HOURS ON 27 MAY 1949, OFFICIALS ABOARD THE KAGO-SHIMA MARITIME PEACE MAINTENANCE PATROL BOAT 'YAMASEMI MARU' ARRESTED TEI SHOSHU AND THIRTY-SEVEN (37) OTHER MALE KOREANS TEN (10) MILES OFF AOSHIMA-MURA, MIYAZAKI-KEN. THEY ATTEMPTED TO SMUGGLE SEVEN (7) BUNDLES OF TANNED COW HIDES AND TWENTY FOUR (24) BUNDLES OF SALTED COW HIDES FROM KOREA BY AN ELEVEN (11) TON, JAPANESE FISHING VESSEL, THE 'TEISHO MARU'. ALL THE GOODS WERE SEIZED BY THE ABURATSU CUSTOMHOUSE."

Examiner's Note: Quantity of 1 bundle is unknown.

Examiner: J-5
0601
Prep. Date: 1 Jun 49
Eval-Alloc: 216-8-6

DISTRIBUTION :

G2 USAFIK 2
COMNAVFE
PSD

FUKUOKA MG
G2, 24th Inf
Div

CIC MIYAGI
CIC MIYAZAKI
DIS 1&5

189

Ttw

CONFIDENTIAL

JP/FOK/TIC/33210

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

0948

INTERCEPT:

From: IZUHARA ZEIKAN
(Izuhara Custom-House)
Refer: Chief
Izuhara, Tsushima Island Nagasaki-ken,
(Japan)

To: FINANCE MINISTRY
Attn: Chief of Revenue Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya, Shinjuku-ku,
Tokyo-to, (Japan)

LIST:
Type: Telegram

TEXT

Dated: 1 Jun 49

SMUGGLING: THIRTEEN KOREANS, ONE JAPANESE SMUGGLER
APPREHENDED OFF COAST OF NAGASAKI-KEN

Language: Japanese

"We have arrested the following smugglers:

Time: 2000 on May 29th.

Place: Off the coast of Tsutsu in Tsushima Island.

Name of office: Maritime Safety Section of Izuhara Police Station.

Name of Smugglers: KIN Heikichi, Korean, male, 23 years old,
12 other Koreans, and 1 Japanese.

Name of ship: The 'Kiyo Maru #3' of 15 tons with 50 h.p.

Name of goods: Powdered zinc 280 bales, weighing
2,640 kilograms

Prep. Date: Lunch boxes 1,109 pieces

6 Jun 49 Pencils 262 gross

2-3-069 Kettles 466 pieces

Eval-Alloc: Wash basins 750 pieces

216-8-6 and 10 other bales.

DISTRIBUTION:

Law to be applied: Not yet decided. The case is to be tried at
Izuhara Branch of Nagasaki Local Court.
The smugglers were on their way to Korea.
The goods were seized by officials of Izuhara
Customhouse, and are now in their custody."

COMNAVFF
PSD
G2, USAFIK 2

NAGASAKI MG
G2, 24th Inf
Div

CIC MIYAGI
CIC NAGASAKI
DIS 1&5

188

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined
solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

PSD
FILES
JP/OSA/85925

INTERCEPT :

From :

MUN Cheke (文 彩 奎)
c/o SANSUDO (山 聖 堂 内)
No. 85, Higashi-Kobashi-Minamino-cho,
3-chome, Higashinari-ku,
Osaka-shi, (Japan)

To :

CHONG Tokchang (鄭 徳 宗)
Itori, Cheju-upp-songno,
Cheju-to, (Korea)

朝鮮 渭州道 渭州邑 城內
二徒里

LIST :

LIST :

Type :

Letter
surface

TEXT

Dated :

C. None
P. 28 May 49

SMUGGLING:

POSSIBLE ILLEGAL SHIPMENT OF GOODS TO
KOREA BY KOREAN EX-CONVICT IN OSAKA;
PLANS ILLEGAL EXIT IN JULY OR AUGUST

Language :

Korean

Writer, a Korean, states:

Disposition :

Passed

"On the 9th of Jan. this year I intended to go to Korea. I loaded 4 cases of goods on the ship, but I myself failed to get on board. I heard that the goods had arrived at Fusan, (釜 山) but I do not know whether they were sold or not. I left Shikoku on the 28th of Jan, but was caught by a Coast-guard on the Sea of Kashima, (鹿 島) Miyazaki-ken on the 1st of Feb. On May 28th I was convicted at court and after the penal servitude of full 4 months I was released and am now in Osaka. I am planning to go to Korea this July or August. Then, I will surely pay you the money."

Relevant Records :

Examiner :

FMP-3 J-5850
J-5851

Prep. Date :

7 June 49

5C

Eval-Alloc :

216-9-6

DISTRIBUTION :

25 G2
III CIC
Osaka CIC
Osa MG

CIOC/GA
PSD

G2 USAFIK (2)

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

Tss

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/TOK/TLO/33397

PSD
FILES

INTERCEPT :

From :

KAIJO HOAN CHO
(Maritime Safety Board)
Patrol and Salvage Department
Refer: Chief of Department
Kasumigaseki
Chiyoda-ku, Tokyo-to, (Japan)

LIST :

To :

IZUHARA KAIJO HOAN BU
(Izuhara Maritime Safety Office)
Att'n: Chief of Office
Izuhara-cho, Tsushima,
(Shimoagata-gun, Nagasaki-ken,
Japan)

LIST :

Type :

TEXT

Telegram

Dated :

6 Jun 49

Language :

Japanese

Disposition :

Post
Reviewed

Relevant Records :

SMUGGLING:SCAP INQUIRY ON UNLAWFUL ENTRY
OF KOREANS

"We have received an inquiry from GHQ., SCAP, stating that some Koreans, RI Hano and others made an unlawful entry into Tsushima (Ex: Shimoagata, Nagasaki Prefecture). You are requested to investigate this case and submit a report on it at the earliest possible date."

Examiner :

J-5243

Prep. Date :

8 Jun 49
7-7-064

Eval-Alloc :

216-9-6

DISTRIBUTION :

PSD
CIOC/GA
GB/SOC
G2, USAFTK 2NAGASAKI MG
G2 24th Inf
Div

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

185

0
9
5
1

To: 4
CONFIDENTIAL JF K/TLC/33126

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCOM:

From:	To:
SEE TEXT	SEE TEXT
LIST:	LIST:

Type:
Telegrams
Dated:
Various
Language:
Japanese
Disposition:
Post Reviewed
Relevant Records:
Examiner:
Various
Prep. Date:
3 Jun 49
Eval-Alloc:
216-8-6

TEXT

SMUGGLING: CIGARETTE SMUGGLERS ARRESTED
TWO KOREAN SMUGGLERS ARRESTED IN FUKUOKA_KEN
PORT

27 May 49
FROM: MOJI ZEIKAN (Moji Custom-House)
Moji-shi, (Fukuoka-ken, Japan)
TO: FINANCE MINISTRY
Attn: Chief of Revenue Bureau
Motoshio-machi, Yotsuya,
(Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan)

"A. At 0100 hour on May 26th at Moji port.
B. The Moji Custom-house.
C. UCHIDA Sadao, Korean male, and one (1) other man.
S.S. 'H.H. Raymond' (7,176 tons) of America.
D. Four hundred (400) cigarettes and nine (9) bars of soap.
E. No applicable law decided yet.
F. 1. From Seattle.
2. The smuggled goods were seized and are kept by the custom-house."

(1-2-32)
(Comment by: J-5246)

JAPANESE CIGARETTE-SMUGGLERS ARRESTED IN
HYOGO_KEN PORT

27 May 49
FROM: KOBE CUSTOM HOUSE
Sannomiya, Ikuta-ku,
Kobe-shi, Hyogo-ken, (Japan)
TO: MINISTRY OF FINANCE
Attn: Director of Tax Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya,
Shinjuku-ku, Tokyo-to, (Japan)

G2 USAFIK 2
COMNAVFE
PSD

OSAKA MG
HYOGO MG
FUKUOKA MG
G2 24th Inf
Div

CIC FUKUOKA
CIC MIYAGI
CIC HYOGO
DIS 3&5

183

Confidential

J1/TOK/TLC/33126

"Report:

- (A) At 1500 on the 26th of May, 1949 on the Onohama passage of the Kobe Custom House.
- (B) Kobe Custom House.
- (C) A Japanese male KAWASAKI Fumio .
- (D) 2,060 American cigarettes from a foreign ship.
- (E) The goods were seized and kept at Kobe Custom House."

(1-2-031)

31 May 49

FROM:

KOBE CUSTOM HOUSE
Sannomiya,
Kobe-shi,
Hyogo-ken, (Japan)

TO:

MINISTRY OF FINANCE
Att'n: Director of Tax Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya,
Shinjuku-ku, Tokyo-to,
(Japan)

"Report:

- (A) At 2100 on the 30th of May, 1949, in the port of Kobe.
- (B) Kobe Custom House.
- (C) WATANABE Kazuma, a male Japanese.
The American ship 'Cotton State'
- (D) American cigarettes (Lucky Strike)-412
Socks a pair
Toilet soap 2
soap 1
- (E) The law to be applied is not decided yet.
- (F) 1) From Foreign ship
2) The goods seized and kept in the Custom House.

(1-2-008)

(Comments by: J-5245)

JAPANESE CIGARETTE-SMUGGLER APPREHENDED IN OSAKA PORT

31 May 49

FROM:

OSAKA ZIKAN
(Osaka Customs Office)
Att'n: Head
Osaka-harbor,
(Osaka-shi, Osaka-fu, Japan)

TO:

FINANCE MINISTRY
Att'n: Taxation Bureau Head
Yotsuya, Shinjuku-ku,
(Tokyo-to, Japan)

"Ho"

- (1) At 1600, 29 May, 1949:
At Sakurajima-cho, Konohana-ku, Osaka-shi,
- (2) Osaka Customs House.

Confidential

Confidential

J2/TOK/TLC/33126

- (3) TAMATANI Nobuyuki, age, 38,
male, Japanese.
Steam-ship 'Tabron', 388 tons,
registered Philippine;
- (4) Tobacco, Abaron Brand, 1200
cigarettes
- (5) Law to be applied is scheduled to be notified.
- (6) (A) Fencing.
- (B) Seized and kept in custody. by the Custom
House.
- (C) Osaka, Custom House.

(1-2-009)

(Comment by: J-5249)

Confidential

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/19060

SM

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT :

From :

FINANCE MINISTRY
Izuhara Customhouse,
Izuhara-machi,
Shimo-Agata-gun,
Nagasaki-ken, (Japan)

To :

FINANCE MINISTRY
Moji Customhouse,
Nishikaigan-dori,
Moji-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

LIST :

LIST :

Type :

Telegram

Dated :

31 May 49

Language :

Japanese

Disposition :

Post-
Reviewed

Relevant Records :

Examiner :

J-41
0602

Prep. Date :

2 Jun 49

Eval-Alloc :

216-8-6

DISTRIBUTION :

CO NAVFE
BSD
G2 USAFIK (2)

G2 24TH INF
DIV
NAGASAKI MG

CIC NAGASAKI
CIC MIYAGI
DIS 1&5

TEXT

SMUGGLING: ILLEGAL SHIPMENT OF GOODS ATTEMPTED FROM
NAGASAKI-KEN TO KOREA

"AT 2000 HOURS ON 29 MAY 1949, THE IZUHARA MARITIME PEACE
MAINTENANCE OFFICIALS ARRESTED KIN HEIKICHI AND TWELVE (12)
OTHER MALE KOREANS, AND ONE JAPANESE OFF TSUTSU, TSUSHIMA
(EX: Nagasaki-ken). THEY ATTEMPTED TO SMUGGLE THE FOLLOWING
GOODS TO KOREA BY A FIFTEEN (15) TON FIFTY (50) H.P. VESSEL,
THE 'NO. 3 KIYO MARU'.

TYPE

AMOUNT

ZINC POWDER (senka)	2,640 KILOGRAMS
CHOP-STICKS	1,109 PAIRS
PENCILS	262 GROSS
KETTLES	466
BASINS	750
OTHERS	10 BUNDLES

ALL THE GOODS WERE SEIZED BY THE IZUHARA CUSTOMHOUSE."

Examiner's Note: Quantity of 1 bundle is unknown.

CONFIDENTIAL

181

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

in

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/19078

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

PSD

INTERCEPT:

From:

FINANCE MINISTRY
Moji Customhouse,
Moji-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

To:

FINANCE MINISTRY
Revenue Bureau,
Tokyo-to, (Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Telegram

TEXT

Dated:

1 Jun 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post-
Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

J - 5
0603

Prep. Date:

6 Jun 49

Eval-Alloc:

216-9-6

DISTRIBUTION:

PSD
COLNAFFE
CIOC/GA
GB/SOC
G2, USAFIK 2G2, 24th Inf
Div
FUKUOKA MGCTC YAMAGUCHI
CTC MIYAGI
DIS 2&5SMUGGLING: ILLEGAL SHIPMENT OF GOODS FROM KOREA TO
YAMAGUCHI-KEN

"AT 1600 HOURS ON 21 MAY 1949, THE MOJI CUSTOMHOUSE
OFFICIALS ARRESTED A MALE KOREAN, KIN JUNYO AT SHIMONOSEKI-
SHI, YAMAGUCHI-KEN. HE SMUGGLED FIVE (5) LEATHER VALISES
AND FIVE (5) NYLON BELTS FROM REISUI, KOREA ON THE STEAMSHIP
'TANYO'. THE GOODS WERE SEIZED BY THE MOJI CUSTOMHOUSE."

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined
solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

JP/FUK/TLC/19080

ya

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAPPSD
FILES

INTERCEPT:

From: NISHI NIPPON SHIMBUNSHA
(West Japan Newspaper Co.)
Tel. No. 415,
Shimonoseki-shi,
Yamaguchi-ken, (Japan)To: West Japan Newspaper Co.
Tel. No. West 4001,
Fukuoka-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Telephone

SMUGGLING: POLICEMAN INVOLVED IN SMUGGLING IN YAMAGUCHI-KENDated: 2 Jun 49
1510

Shimonoseki: On 27 May 1948, eight (8) wicker trunks of hides, worth three million yen (¥3,000,000), which were smuggled from Hongkong (EX: China) by a Korean, CHO Junhensai of Ikegami-machi, Ota-ku, Tokyo were seized by the police while being transported by truck to Shimonoseki from Senzaki Port, Otsu, Yamaguchi-ken. It was found that FURUTA Shunko, a policeman of the Shimonoseki West Police Station was riding on the same truck. As he resigned right after the case was disclosed, the case is now being investigated.

Language:
JapaneseDisposition:
Observed

Relevant Records:

Examiner:
J-27
0603Prep. Date:
6 Jun 49Eval-Alloc:
216-9-6

DISTRIBUTION:

PSD
G2, USAFIK 2G2 24th Inf
Div
YAMAGUCHI MGCIC YAMAGUCHI
CIC MIYAGI
DIS 2&5

178

hg

CONFIDENTIAL
CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/FUK/TLC/1725

PSD
FILES

0948

INTERCEPT :

From: FINANCE MINISTRY
Izuhara Customhouse,
Izuhara-machi, Kamiagata-gun,
Nagasaki-ken, (Japan)

To: FINANCE MINISTRY
Moji Customhouse,
Nishikaigandori, Moji-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

LIST:

LIST:

Type: Telegram

Dated: 26 May 49

Language: Japanese

Disposition: Post-Reviewed

Relevant Records:

Examiner: J-5
0531

Prep. Date: 1 Jun 49

Eval-Alloc: 216-8-6

DISTRIBUTION :

COMNAVFE
PSD
G2, USAFIK 2

G2 24th Inf
Div
NAGASAKI MG

CIC NAGASAKI
DIS 1

TEXT

SMUGGLING: ILLEGAL SHIPMENT OF GOODS ATTEMPTED FROM
NAGASAKI-KEN TO KOREA

"AT 2200 HOURS ON 24 MAY 1949, THE IZUHARA MARITIME PEACE
MAINTENANCE OFFICIAL ARRESTED BOKU JITSUHO AND EIGHT (8)
OTHER MALE KOREANS OFF TSUTSU, TSUSHIMA (EX: Nagasaki-ken).
THEY ATTEMPTED TO SMUGGLE THE FOLLOWING GOODS FROM NAGASAKI-
KEN TO KOREA BY AN EIGHT (8) TON, TWELVE (12) H.P. JAPANESE
VESSEL, 'EBISU MARU'.

<u>TYPE</u>	<u>AMOUNT</u>
EYEGLASSES	80 DOZENS
SILK CLOTH	30 PIECES
SUN-SHADE CAPS	137
OTHER MISCELLANEOUS GOODS	30

ALL THE GOODS WERE SEIZED BY THE IZUHARA CUSTOMHOUSE."

174

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined
solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS-MIS-GHQ-SCAP

JP/OSA/TLC/13322

0925
PSD FILES

INTERCEPT:

From:
OSAKA ZEIKAN
(Osaka Custom House)
chief, Surveillance Dept.
Minato-ku, Osaka-shi, (Japan)

To:
Kobe Custom House
Chief, Komatsushima Sub-Branch
Shin-machi,
Komatsushima-cho, Tokushima-ken,
(Japan)

LIST:

LIST:

Type:
Telegram

TEXT

Dated:
28 May 49

Language:
Japanese

Disposition:
Post reviewed

Relevant Records:

Examiner:
T-50

Prep. Date:
3 June 49

3D

Eval-Alloc:
216-6-6

DISTRIBUTION:

25 G2
II CIC
Tokushima CIC
III CIC
Osaka CIC
Osa MG

CIOC/GA
COMNAVFE
PSD
G2, USAFIK 2

HYOGO MG

SMUGGLING: REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP

"AT AROUND 0300 HOURS 28 MAY, THE 'YUGA MARU', A TWELVE (12) OR THIRTEEN (13) TON BLUE-PAINTED MOTORSHIP, SAILED FROM THE TAISHO KAIUN (Taisho Marine Transportation Co., Ltd.'s) PIER IN KIZUGAWA, OSAKA-SHI FOR NAKATSU, TOKUSHIMA-SHI (Tokushima-ken) WITH THE FOLLOWING AMOUNTS OF CARGO:

SEWING MACHINE PARTS	30 BOXES
COSMETICS	ABOUT 25 BOXES
SUNDRIES	ABOUT 15 BALES

BESIDES THAT, A SUBSTANTIAL AMOUNT OF EMPTY BARRELS WERE ALLEGEDLY ON BOARD. THE OWNER OF THE CARGO IS SUSPECTED TO BE A KOREAN, BUT HIS NAME IS UNKNOWN. THE OWNER AND THE CAPTAIN OF THE SHIP IS MR. SAGA Torachiyo, JAPANESE, RESIDING AT OOTSU-MURA, ITANO-GUN, TOKUSHIMA-KEN. IT WAS REPORTED THAT SOME KOREANS ARE ALSO ON BOARD AS PASSENGERS. IT IS SUSPECTED THAT THEY ARE PLANNING TO SMUGGLE THE GOODS TO KOREA, TRANSHIPPING THE CARGO TO ANOTHER SHIP IN THE VICINITY OF TOKUSHIMA-SHI. WATCH FOR HER."

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS-MIS-GHQ-SCAP

JP/OSA/TEL/13329

INTERCEPT:

From:

OSAKA ZBIKAN
(Osaka Custom House) Chief
Minato-ku, Osaka-shi, (Japan)

To:

FINANCE MINISTRY
Chief Main Revenue Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya
Shinjuku-ku, Tokyo-to, (Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Telegram

TEXT

Dated:

1 June 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

1-30

Prep. Date:

3 June 49

Eval-Alloc:

216-6-6

DISTRIBUTION:

25 G2
III CIG
Wakayama CIG
Wak MGCOMNAVFE
PSD
G2, USAFIK 2

OSAKA MG

SMUGGLING: REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP

"THE FOLLOWING IS A REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP:

1. DATE DETECTED: AT 0030 HOURS 30 MAY 1949.

PLACE DETECTED: IN TOMITA-MURA, NISHIMURO-GUN,
WAKAYAMA-KEN2. DETECTED BY: THE TANABE (Wakayama-ken) SUB-BRANCH
OF THE OSAKA CUSTOM HOUSE AND
BY THE NISHIMURO DISTRICT POLICE
HEADQUARTERS3. PERSONS APPREHENDED: KAWAMOTO Sekigan, KOREAN MALE,
FORTY (40) YEARS OLD, AND
FIFTEEN (15) OTHER PERSONSSHIP: THE 'KINEI MARU' A TWENTY (20) TON FISHING
BOAT EQUIPPED WITH MOTOR, REGISTERED IN
JAPAN4. CARGO: JIDOSHA BUBUNHIN (Automobile Parts),
ARUMISEIHIN (Aluminumware), SENI-SEIHIN
(Textile goods) CHINPI (Dried orange peels
used for medicine) AND OTHER MISCELLANEOUS
ITEMS TOTALING ABOUT FIVE (5) TONS PACKED
IN FIFTY-FOUR (54) BALES.

5. TRIAL: UNDECIDED

6. OTHER INFORMATION: A. THEY ATTEMPTED SMUGGLING
FROM EGAWAURA IN TANABE-SHI
(Wakayama-ken) TO KOREA
B. THE GOODS WERE CONFISCATED
AND PLACED IN THE CUSTODY OF THE
CUSTOM HOUSE
C. THE SHIP IS ANCHORED IN
TANABE PORT."CONFIDENTIAL

DECLASSIFIED

Authority NND 775609By NAARA Date 10-24-07**CONFIDENTIAL**CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/OSA/TOS/3285

INTERCEPT:

From:

MINDAN (Union of Koreans Residing
in Japan)
Hyogo Prefecture Hanshin Branch
Nishi Ogi, (Hyogo-ken, Japan)

To:

ONO Soichi (小野宗一)
c/o Public Safety Department
Kobe Municipal Police Station
Kobe-shi, (Japan)

LIST:

(L) XCM-72

LIST:

Type:

Letter

TEXT

Dated:

C: 13 Apr 49

P: 13 Apr 49

Language:

Japanese

Disposition:

Passed

Relevant Records:

Examiner:

TOS

Prep. Date:

19 Apr 49

Eval-Alloc:

225621-4

DISTRIBUTION:KB G2
III CIC
Hyogo CIC
V CIC
Niigata CIC
Miyagi CIC
Hyo MGCI/SPINT
CIOC/GA
CIOC/JPPB
GB/SOC
G2, USAFIK(2)

G2, 8th Army

CIC KOCHI
DIS 2SMUGGLING: HYOGO-KEN KOREAN LEAGUE (List: XC-76)
LEADER IN KOREA; REPORTED PLANNING
ILLEGAL REENTRY INTO JAPAN**Writer states:**

"According to information we have received, SONG Su Bok (宋壽福), Chairman of the CHOREN (League of Koreans Residing in Japan, List: XC-76) Hanshin Branch Youth Department, Ashihara, Nishinomiya-shi, Hyogo-ken, has departed for North Korea at the invitation of the North Korean Republic and the orders of the Hyogo Prefecture and Tokyo Headquarters of the League. He forged a reentry permit and left via Nagasaki (Ex: Nagasaki-ken) and Fusan (Ex: Korea). He will probably smuggle himself into Japan again."

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

0902

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/18326

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

CC

INTERCEPT :

From: FINANCE MINISTRY Izuhara Customhouse, Izuhara-machi, Shimoagata-gun, Nagasaki-ken, (Japan)	To: FINANCE MINISTRY Moji Customhouse, Nishikaigan-dori, Moji-shi, Iukuoka-ken, (Japan)
LIST:	LIST:

Type: Telegram	TEXT										
Dated: 19 Apr 49											
Language: Japanese											
Disposition: Post- Reviewed											
Relevant Records:											
Examiner: J-44 0421											
Prep. Date: 22 Apr 49											
Eval-Alloc: 216-27-4	<p><u>SMUGGLING:</u> KORFANS IN NAGASAKI-KEN ATTEMPT ILLEGAL SHIPMENT OF GOODS FROM KOREA</p> <p>"AT 1100 HOURS ON 18 APRIL 1949, THE SHIMOAGATA AREA POLICE ARRESTED THIRTY-YEAR-OLD KVO SHOKO, TWO OTHER MALES AND ONE FEMALE KOREAN AT KUTA, KUTA-MURA, TSUSHIMA (EX: Nagasaki-ken). THEY ATTEMPTED TO SMUGGLE THE FOLLOWING GOODS FROM PUSAN (EX: Korea) BY A ONE POINT SEVEN (1.7) TON, FIVE (5) H.P. JAPANESE FISHING VESSEL, 'FITOKU MARU':</p> <table><thead><tr><th><u>TYPE</u></th><th><u>AMOUNT</u></th></tr></thead><tbody><tr><td>DISTILLED SPIRITS (Shochu)</td><td>1 JAR</td></tr><tr><td>KORFAN RUBBER SHOES</td><td>17 PAIRS</td></tr><tr><td>LEATHER VALISE</td><td>2</td></tr><tr><td>OTHERS</td><td>18</td></tr></tbody></table> <p>ALL THE GOODS WERE SEIZED BY OUR CUSTOMHOUSE."</p>	<u>TYPE</u>	<u>AMOUNT</u>	DISTILLED SPIRITS (Shochu)	1 JAR	KORFAN RUBBER SHOES	17 PAIRS	LEATHER VALISE	2	OTHERS	18
<u>TYPE</u>		<u>AMOUNT</u>									
DISTILLED SPIRITS (Shochu)		1 JAR									
KORFAN RUBBER SHOES		17 PAIRS									
LEATHER VALISE		2									
OTHERS	18										
DISTRIBUTION :											
CIOC/GA PSD COMNAVFE 8th A MG G2, USAFIK (2)											
NAGASAKI MG G2 24th Inf Div											
CIC NAGASAKI CIC MIYAGI DIS 1 & 5											

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

167

Authority **NND 775609**
By **NAARA** Date **10-24-07**

ty

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/18332

0902

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From: **FINANCE MINISTRY**
Hakata Customhouse,
Fukuoka-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)To: **FINANCE MINISTRY**
Revenue Bureau,
Motoshio-cho,
Yotsuya, Shinjuku-ku,
Tokyo-to, (Japan)

LIST:

LIST:

Type:
Telegram**TEXT**Dated:
19 Apr 49**SMUGGLING: KOREANS IN FUKUOKA-KEN ILLEGALLY**
IMPORT GOODS FROM KOREALanguage:
Japanese

"AT 1600 HOURS ON 13 APRIL 1949, OUR OFFICIALS ARRESTED KO HEIKA AND THREE OTHER MALE KOREANS AT FUKUMA STATION (EX: Fukuoka-ken). THEY SMUGGLED FIVE HUNDRED TWELVE (512) KAN OF JIO (EX: a kind of herb medicine) FROM KOREA BY A SIX POINT TWO FOUR (6.24) TON JAPANESE FISHING VESSEL, 'KININ MARU' AND LANDED ON THE COAST OF TSUYAZAKI (EX: Fukuoka-ken) AROUND 1000 HOURS ON 6 APRIL 1949. THE GOODS WERE SEIZED BY OUR CUSTOMHOUSE."

Disposition:
Post-
Reviewed

Relevant Records:

Examiner's Note: 1 Kan is 8.27 lbs.Examiner:
J-44
0421Prep. Date:
22 Apr 49Eval-Alloc:
216-27-4

DISTRIBUTION:

8th A MG
CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
G2, USAFIK (2)**FUKUOKA MG**
G2, 24th Inf
Div**CIC FUKUOKA**
DIS 1 & 5
CIC MIYAGI

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

DECLASSIFIED

Authority NND 775609By NAARA Date 10-24-07

Tmk

CONFIDENTIAL

JP/TOK/FLC/31979 0902

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT :

From :

KAIJO HOAN CHO
(Maritime Safety Board)
Refer: Chief of Safety Bureau.
(Tokyo-to, Japan)

To :

YOKOHAMA KAIJO HOAN HOMBUR
(Yokohama Maritime Safety Board
Hq.)
Yokohama-shi, (Kanagawa-ken,
Japan)

LIST :

LIST :

Type :

Telegram

Dated :

7 May 49

Language :

Japanese

Disposition :

Post Reviewed

Relevant Records :

Examiner :

J-5249

Prep. Date :

12 May 49
10-11-032

Eval-Alloc :

225-12-5

DISTRIBUTION :

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
G2, USAFIK 2

MG HOKKAIDO

CIC YOK

TEXT

SMUGGLING: CAPTAIN OF S.S. "CHUYO MARU" SUSPECTED
OF SMUGGLING TO KOREAN PORT

"The 'Chuyo Maru' (Captain NAKAJIMA Goro, tonnage 110) is at present engaged in the transportation of Marine products from Hokkaido. The captain is, however, suspected of having the intention to do some smuggling to Inchon, via Kobe and Osaka. Therefore, you are asked to make arrangements for his arrest."

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

INTERCEPT:
From: Kochi-ken Police Force, Chief
(Kochi-shi,
Kochi-ken, Japan)
To: Nagasaki-ken Police Force, Chief
Nagasaki-shi,
(Nagasaki-ken, Japan)

LIST: LIST:

Type: Letter
Postmark:
7 May 49
Language:
Japanese
Disposition:
Passed
Relevant Records:
Examiner:
J=4318
Prep. Date:
12 May 49
Eval. Alloc:
225-17-5

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
COMNAVFE
PSD
G2 USAFIK (2)

MG FUKUOKA
MG NAGASAKI
MG HYOGO

CIC FUKUOKA
CIC MIYAGI
DIS 2&5

TEXT
1. SMUGGLING
2. TRAVEL
SMUGGLING: TIN SMUGGLED TO KOREA BY JAPANESE AND KOREANS
Addressor's notice discloses information on smuggling as follows:
1. Name of smuggler:
YAMASHITA Zenma (山下善馬), shipping trader.
2. Address:
508 Hon-machi, Shimizu-machi, Hata-gun,
Kochi-ken. 高知県中幡郡清水町本町五〇八
3. Offense:
Together with EGAWA (江川), Korean residing at Yanagi-Shita-machi, Kujo, Kyoto-shi, Kyoto-fu (京都市九条柳下町), YAMASHITA left Shimizu Harbor with over ten (10) Korean stowaways for Korea on 26 December 1948. The next day, YAMASHITA loaded seven or eight (7 or 8) bags of tin at Beppu Harbor, Oita-ken, in order to smuggle it out. On 14 January 1949, they reached Koje Island (巨濟島), Korea.
4. Method used:
By five (5) ton motor sailing boat, HOZEN MARU (鳳善丸), owned by EGAWA.
5. Crew member:
HASHIMURA Toranosuke (橋村寅之助), Chief engineer WAKAMATSU Keiji (若松啓次), cook both residing at Shimizu-machi.

Confidential SP/FUK/39657TRAVEL: FIFTY KOREANS ILLEGALLY ENTER JAPAN

Notice further discloses the following:

On 7 March 1949, YAMASHITA left Koje Island for Japan with KYO Man Jin (孝 高 仁) alias OYAMA Sadaichi (大山 定一) and about fifty (50) other Korean stowaways. OYAMA's present address is c/o NAKAUCHI (中 内), Hon-machi, Shimizu-machi.

Above stowaways landed at the following places:

<u>Number of stowaways landed</u>	<u>Places</u>	<u>Date</u>
23	Wakinomisaki Nagasaki-ken (那 岐 山 崎), (EX: Exact location unknown)	8 Mar 49
6 or 7	Aoshima-mura, Miyazaki-gun, Miyazaki-ken 宮崎郡青島村	10 Mar 49
14	Chihiro, Misaki-machi, Hata-gun 幡豆郡三崎町千尋	13 Mar 49

Remarks: Above stowaways are not yet arrested except for OYAMA.

Confidential

DECLASSIFIED

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

0902

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/NAG/33503

INTERCEPT:

From:

KIN Hoko
金 亨 市
c/o BOKU Shogaku,
13, Yakuji, Hanada-cho, Toyohashi-
shi, (Aichi-ken, Japan)

To:

JO Kishu
徐 基 珠
c/o ZAI NIPPON CHOSINJIN HEMMEI XBC-76
(League of Koreans Residing in Japan
在日本朝鮮人聯盟)
Numazu Chapter, Numazu-shi,
Shizuoka-ken, (Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Letter

TEXT

Dated:

13 May 49

SMUGGLING: ¥100,000 WORTH OF GOODS 'IMPORTED' BY KOREAN
(AICHI-KEN)

Language:

Korean

Writer, a Korean, states:

Disposition:

Passed

"I imported about ¥100,000 worth of goods recently. Though I have been staying here due to my inability to find a boat, I intend to leave as soon as possible."

Relevant Records:

Examiner:

P-1 J-2667

Prep. Date:

17 May 49

Eval-Alloc:

225-20-5

DISTRIBUTION:

Aic MG

CIOC/GA
G2, USAFIK 2CIC AICHI
CIC KOCHI
CIC MIYAGI
DIS 2,3&5

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

ty

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/18954

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:

NISHI NIPPON SHIMBUN SHA
(West Japan Newspaper Co.)
Tel. No. 415,
Shimonoseki-shi,
Yamaguchi-ken, (Japan)

To:

West Japan Newspaper Co.
Tel. No. West 4001,
Fukuoka-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Telephone

TEXT

Dated:

26 May 49
1350SMUGGLING: KOREAN STOWAWAYS ARRESTED IN YAMAGUCHI-KEN

Language:

Japanese

Shimonoseki: I will report the information:

Disposition:

Observed

On 26 May 1949 at about zero hours, fifteen (15) Korean stowaways came ashore at Yoshimi-machi, Shimonoseki-shi, and nine (9) of them, including a woman, were arrested by the West Shimonoseki Police.

Relevant Records:

Examiner:

J-31
0527

Prep. Date:

27 May 49

Eval-Alloc:

216-2-6

DISTRIBUTION:

PSD
CICG/GA
GB/SOC
G2, USAFIK(2)G2, 24th INF
DIV
YAMAGUCHI MGCIC YAMAGUCHI
CIC MIYAGI
DIS 2 & 5

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

in

JP/FUK/TLC/18971

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From: NISHI NIPPON SHIMBUNSHA
(West Japan Newspaper Co.)
Tel. No. West 4001,
Fukuoka-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)To: West Japan Newspaper Co.
Tel. No. 409,
Yamaguchi-shi,
Yamaguchi-ken, (Japan)

LIST:

LIST:

Type: Telephone

TEXT

SMUGGLING: SMUGGLERS ARRESTED IN YAMAGUCHI-KENDated: 25 May 49
1345Fukuoka: Report the news,

Language: Japanese

Yamaguchi: On 24 May 1949, YASUDA Tetsuo of NIKKO SHOKAI (Nikko Firm) at Misokono-machi, Shimonoseki-shi, NANBA Shigeru of Kamitama-mura, Tyoura-gun, (EX: Both in Yamaguchi-ken) and YUKIGASHIRA Meikichi, Captain of the HIROSHIMA MARU, of the HIROSHIMA KIHANSEN UNSO K.K. (Hiroshima Auxiliary Sailing Vessel Transportation Co., Ltd.) (EX: Place unknown) and six (6) Koreans were arrested. They attempted to smuggle one thousand (1,000) sheets of stencil paper for typewriter and other goods to Korea illegally, and were arrested by the Toyoura District Police (EX: Yamaguchi-ken).

Disposition: Observed

Relevant Records:

Examiner: J - 29
0526

Prep. Date: 26 May 49

Eval-Alloc: 216-2-6

DISTRIBUTION:

COMNAVFE
PSD
G2, USAFIK 2YAMAGUCHI MG
TM
G2, 24th Inf
DivCIC YAMAGUCHI
DIS 2

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

JP/FUK/40364

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

tk

INTERCEPT:

From:

Karatsu Branch Custom House
(Karatsu-shi,
Saga-ken, Japan)

To:

TOHO KAIUN K.K. 東邦海運
(Toho Shipping Co., Ltd.)
Moji Branch
(Moji-shi,
Fukuoka-ken, Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Letter

TEXT

Dated:

Postmark:
22 May 49

Language:

Japanese

Disposition:

Passed

Relevant Records:

Examiner:

J-4455

Prep. Date:

26 May 49

Eval-Alloc:

216-2-6

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
COMNAVFE
PSD
G2, USAFIK 2G2, 24th Inf
Div
FUK MG TMCIC SAGA
CIC MIYAGI
DIS 3 & 5SMUGGLING: ATTEMPTED SMUGGLING FOILED IN SAGA-KEN;
ONE SMUGGLER ESCAPESAddressor's report discloses information on attempted
smuggling by ships' crew members as follows:

- Smuggler: AKAO Moriaki (赤尾守秋)
ISHIGAKI Kengoro (石垣兼五郎)
- Method : By KAISHIN MARU (快進丸)
- Items involved:

Fifty (50) bales of automobile parts, medical
instruments and stationery.

- Date and place of embarkation:

27 April 1949
Moji-shi

- Destination: Pusan, Korea

- Remarks:

The above smugglers were arrested by the officers of
Karatsu Branch Custom house on 4 May 1949 when the
KAISHIN MARU was anchoring at Karatsu Port.

In the examination AKAO and ISHIGAKI denied their
offences, AKAO claiming he was carrying out the request of
KANAMOTO (金本), a resident of Moji-shi, and ISHIGAKI
the request of OKAZAKI Eijiro (岡崎栄次郎), a resident
of Kobe-shi (EX: Hyogo-ken), to transport the above articles
from Moji to Karatsu.

On 5 May 1949 AKAO fled from the Karatsu Branch Custom
House and is now wanted..."

CONFIDENTIAL

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

Tkk

CONFIDENTIAL

JP/TOK/TIC/32984

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:

MOJI ZEIKAN
(Moji Customhouse)
Kotsutoi Watch-House
Refer: Chief
Kanda-mura, Toyoura-gun,
Yamaguchi-ken, (Japan)

To:

MINISTRY OF FINANCE
Revenue Bureau
Att'n: Director of Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya,
(Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Telegram

TEXT

Dated:

26 May 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post
Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

J-5243

Prep. Date:

1 Jun 49
27-28-119

Eval-Alloc:

216-2-6

DISTRIBUTION:

COMNAVFE
PSD
CIOC/GAG2, 24th INF
DIVCIC YAMAGUCHI
CIC MIYAGI
DIS 2 & 5SMUGGLING: REPORT ON SMUGGLING CASE

"Following is a report on a Japanese apprehended for smuggling by the Western Toyoura District Police, Yamaguchi Prefecture:

1. Date and place apprehended:
Date: at 08:00 on May 25, 1949
Place: Kantama-mura, Toyoura-gun, Yamaguchi-ken, (Japan)
2. Apprehended by:
Western Toyoura District Police
3. Arrested persons and ship
 - a. Persons:
Name: YUKIKASHIRA Meikichi and five (5) others
Nationality: Japanese
 - b. Ship:
Name: Hiroshima Maru
Type: Fish carrier
Tonnage: Nineteen (19) tons
Engine power: Fifty (50) horse power
4. Smuggled goods:
 - a. Twenty (20) dozen tooth brushes
 - b. One thousand (100) sheets of stencil-paper for typewriters
 - c. Others will be reported later
5. Laws to be applied:
Not decided yet
6. Remarks:
 - a. Smuggler's destination: Pusan (Korea)
 - b. Smuggling goods kept at:
Western Toyoura District Police
 - c. Ship detained at:
Kogushi-cho, Toyoura-gun, Yamaguchi-ken, (Japan)
 - d. Others:
We are at work searching for the missing smugglers."

0904

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/OSA/85564

INTERCEPT :

From :

HIROTA Akihise
広田昭吉
30, Ishii-Nakadori,
Okayama-shi, Okayama-ken, (Japan)

岡山県岡山市石井中通30

To :

JO Kei-san
吉久敬賢
Nishi-kurando, Ryogen-mura,
Muko-gun, Hyogo-ken, (Japan)

兵庫県武庫郡宜元村西蔵人

LIST :

LIST :

Type :

Letter

TEXT

Dated :

C. 19 May 49
P. 19 May 49

SMUGGLING :

UNAUTHORIZED TRAVEL OF KOREAN AND
MOVEMENT OF MONEY BETWEEN JAPAN AND
KOREA REVEALED

Language :

Korean

Writer, a Korean, states :

"When I went to Korea, I visited Mr. KO U-chu
(高又柱)'s family and lent them ¥70,000 so please tell
Mr. KO (高) that I will go to see him with the bond of
their debt and a letter from his home so have ¥70,000
ready."

Disposition :

Passed

Relevant Records :

Examiner :

FMP-3 J-5853
J-5859

Prep. Date :

26 May 49

7E

Eval-Alloc :

225-27-5

DISTRIBUTION :

25 G2
II CIC
Okayama CIC
III CIC
Hyogo CIC

CIOC/GA
G2, USAFIK 2

1d7

Authority NND 775609
By SV NARA Date 10-24-07

cc

CONFIDENTIAL

JP/FUK/40170

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:

SAI Ito Shun 崔春春
Daitei-machi, Ohata,
Nakatsu-shi,
Oita-ken, (Japan)

大分縣中津市大幡大寅町

To:

SAI Shun Shoku
Hisekichi, Yunai,
Kanto-gun,
Zenra-nando, Korea

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Letter

Dated:

22 Apr 49

Language:

Korean

Disposition:

Passed

Relevant Records:

SMUGGLING: OITA-KEN KOREAN SENDS MONEY HOME

Writer, a Korean and addressee's son states:

"...I sent you sixty thousand yen (¥60,000) in care of
BOKU Sei Fu's (朴正夫) elder brother who returned to Korea
on 10 April 1949..."

Examiner:

J-7014

J-4211

Prep. Date:

23 May 49

Eval-Alloc:

225-27-5

DISTRIBUTION:

OITA MG

G2 USAFIK (2)
CIOC/GA

G2 24 INF

CIC OITA
CIC MIYAGI
DIS 1 & 5CONFIDENTIAL

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

JP/FUK/40209

0904

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

tk

INTERCEPT:

From: **KIN Shi Gen**
Muho-ri, Yukyo-men,
Geijitsu-gun,
Keishohoku-do, KoreaTo: **OKAMOTO Sokei** 岡本相桂
c/o OKAMOTO Soka 岡本相夏
2-1, Minamino-machi,
Higashikobashi,
Tojo-ku,
Osaka-shi,
(Osaka-fu, Japan)

LIST:

LIST 大阪市東城区栗小橋南三丁目二一

Type:
Letter

TEXT

SMUGGLING: OSAKA-FU KOREAN SENDS MONEY HOME

Writer, a Korean and addressee's father, states:

"...I received the fifty thousand yen (¥50,000) which
you sent me in care of a younger brother of RI Ko Kei who
is from Taegu (EX: Korea)..."Dated:
Postmark:
4 May 49Language:
KoreanDisposition:
Passed

Relevant Records:

Examiner:
J-4367
J-7113Prep. Date:

24 May 49Eval-Alloc:
225-27-5

DISTRIBUTION:

OSAK MG

CIOC/GA
G2 USAFIK (2)CIC OSAKA
CIC MIYAGI
DIS 3&5

143

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined
solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.CONFIDENTIAL

Authority **NND 775009**
By **NAARA** Date **10-24-07**

0904

kn

CONFIDENTIAL

JP/FUK/40227

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:
RI Gen Tatsu
34, 1-gai, Seimonro,
Taikyū-fu,
Keishohoku-do, KoreaTo:
RI E1 Kon 李永根
c/o IWAMOTO 岩本
10-33, 1-chome, Umegaka-machi,
Nagata-ku,
Kobe-shi,
(Hyogo-ken, Japan)

LIST: 兵庫縣神戸市長田区梅香町一丁目一〇三三

LIST:

Type:

Letter

Dated:

Postmark:
9 May 49

Language:

Korean

Disposition:

Passed

Relevant Records:

Examiner:
J-4367
J-2900

Prep. Date:

24 May 49

Eval-Alloc:

225-27-5

DISTRIBUTION:

HYOG MG

CIOC/GA
G2, USAFIK 2CIC HYOGO
CIC MIYAGI
DIS 3&5

TEXT

SMUGGLING: HYOGO-KEN KOREAN SENDS GOODS HOME

Writer, a Korean and addressee's son, states:

"...The goods which you sent me the other day
reached here safely. I sold them for some two hundred
thousand yen (¥200,000)..."

142

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

in

CONFIDENTIAL

JP/FUK/40225

0904

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:

RI Kei Kyu
Shusen-ri, Konmei-men,
Shinsen-gun,
(Keishonan-do, Korea)

To:

CHIN Kei Choku 陳慶道
Higashi-Kamoda,
Iwazu-machi,
Okazaki-shigai,
Aichi-ken, (Japan)

LIST:

LIST:

愛知縣岡崎市外弟津町東鴨田

Type:

TEXT

Letter

Dated:

15 Mar 49

Language:

Korean

Disposition:

Passed

Relevant Records:

Examiner:

J-4367

J-7096

Prep. Date:

24 May 49

Eval-Alloc:

225-27-5

DISTRIBUTION:

AICH MG

CIOC/GA
G2, USAFIK 2CIC AICHI
CIC MIYAGI
DIS 5&3SMUGGLING: AICHI-KEN KOREAN SENDS MONEY HOME

Writer, a Korean and addressee's brother-in-law, states:

"...The other day, I received the thirty thousand yen
(¥30,000) which you sent me in care of KIN Jo Shichi
when he returned to Korea..."**CONFIDENTIAL**

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS--MIS--GHQ--SCAP

JP/OSA/ACC/1819

PSD
FILES

INTERCEPT:

From:

OSAKA ZEIKAN
(Osaka Custom House)
Chief
Minato-ku, Osaka-shi, (Japan)

To:

FINANCE MINISTRY
Main Revenue Bureau
Chief
#11 Motoshio-cho, 1-chome,
Shinjuku-ku, Tokyo-to,
(Japan)

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Telegram

Dated:

20 May 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post-Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

T-54

Prep. Date:

27 May 49

4A

Eval-Alloc:

216-1-6

DISTRIBUTION:

25 G2
III CIC
Osaka CIC
Osa MG

CIOC/GA
COMNAVFE
PSD
G2, USAFIK 2

SMUGGLING:

REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP

"THE FOLLOWING IS A REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP:

1. DATE DETECTED: AT 1200 HOURS 16 APRIL 1949
2. PLACE DETECTED: OSAKA-SHI
3. DATE OCCURRED: ABOUT 11 APRIL 1949
4. PLACE OCCURRED: IZUMIOTSU-SHI (Osaka-fu)
5. DETECTED BY: THE TEMMA POLICE IN OSAKA-SHI
6. PERSONS APPREHENDED: TAMAI Nobutsuna, JAPANESE, MALE, FORTY-EIGHT (48) YEARS OLD AND KIYU Koki, KOREAN, MALE, FORTY-TWO (42) YEARS OLD AND ANOTHER JAPANESE.
7. SHIP: AN UNIDENTIFIED SHIP
8. CARGO: FIVE THOUSAND TWO HUNDRED (5200) KILOGRAMS OF NAMAGOMU (Raw Rubber).
9. LAW: THE LAW TO BE APPLIED HAS NOT BEEN DECIDED AS YET.
10. OTHER INFORMATION:
 - A. THEY ATTEMPTED SMUGGLING FROM KOREA
 - B. ONE THOUSAND FIVE HUNDRED (1,500) KILOGRAMS RAW RUBBER WAS CONFISCATED BY THE TEMMA POLICE AND PLACED IN THE CUSTODY OF THE KOKOHIN BOEKI KODAN (Government Mineral and Industrial Products Foreign Trade Corp.) IN OSAKA-SHI.
 - C. THE SHIP IS STILL AT LARGE."

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL
CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/FUK/39989
PSD FILES

bb
INTERCEPT:
From:
Izuhara Branch Custom House
Izuhara-machi, Shimo-Agata-gun,
Nagasaki-ken, (Japan)
長崎縣下県郡最原町
LIST:
Type:
Letter
Dated:
Postmark:
14 May 49
Language:
Japanese
Disposition:
Passed
Relevant Records:
Examiner:
J-7044
Prep. Date:
19 May 49
Eval-Alloc:
225-24-5

To:
Hiroshima Maritime Safety Preserva-
tion Department, Chief
Ujina-machi,
(Hiroshima-shi),
Hiroshima-ken, (Japan)
廣島市宇品町
LIST:

TEXT

SMUGGLING: KOREANS APPREHENDED IN NAGASAKI-KEN FOR ATTEMPTED SMUGGLING

Addressor's report discloses information on attempted smuggling by Koreans as follows:

1. Smugglers:

Name	Address in Japan
RI In Shoku (李允植)	Yoshiwara-machi, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken (最原町)
SAI Ton Itsu (崔敦乙), alias TANAKA Iwao (田中岩夫)	4-chome, Kusumoto-machi, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken (廣島市楠木町四丁目)
KIN Hachi Seki (金八石), alias KANEYAMA Masaki (金山正明)	656, 1-chome, Yoshiwara-machi, Hiroshima-shi, Hiroshima-ken

2. Items involved:

Item	Quantity	Owner
Sewing needles	3,692,500	RI In Shoku
Aluminum kitchen utensils	65	
Pencils	658	
Note books	4	
Celluloid articles	2	
Toilet articles	4	SAI Ton Itsu
Felt hats	4	

3. Carrier:

SHINEI MARU (真榮丸), seven (7) ton cargo vessel, chartered by RI.

4. Remarks:

Upon RI's request, SAI and KIN attempted to smuggle the above mentioned goods. After departing Ujina Port on 17 February 1949, the vessel called at Murozumi Port, Hikari-shi, Yamaguchi-ken and Takezaki Port, Shimonoseki-shi, Yamaguchi-ken. The vessel departed Takezaki Port for Pusan, Korea on 21 February 1949 and the arrests were made by Shimo-Agata District Police off Omoda, Sasu-mura, Shimo-Agata-gun (下県郡佐須村小茂田) on 23 February 1949.

5. Two (2) Korean passengers and six (6) Korean passengers went on board the SHINEI MARU at Ujina Port and Takezaki Port respectively to go to Pusan.

PSD
COMNAVFE
G2 USAFIK (2)
G2 24TH INF
MG HIROSHIMA
CIC NAGASAKI
CIC MIYAGI
DIS 1&5

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07**CONFIDENTIAL**CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/OSA/TLC/13027

PSD
FILES**INTERCEPT :**

From :

KARATSU ZEIKAN
(Karatsu Custom House)
Chief
Nishi-Karatsu,
Karatsu-shi, Saga-ken, (Japan)

To :

FINANCE MINISTRY
Main Revenue Bureau
President
Motoshio-cho, Yotsuya,
Shinjuku-ku, Tokyo-to,
(Japan)

LIST :

LIST :

Type :

Telegram

TEXT

Dated :

15 May 49

Language :

Japanese

Disposition :

Post-
Reviewed

Relevant Records :

Examiner :

T-54

Prep. Date :

17 May 49

1B

Eval-Alloc :

225-18-5

DISTRIBUTION :

I G2
I CIC
Saga CICPSD
COMNAVFE
G2 USAFIK (2)

MG NAGASAKI

SMUGGLING: REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP"THE FOLLOWING IS A REPORT ON AN ALLEGED
SMUGGLING SHIP:

1. DATE DETECTED: ON 8 MAY 1949
2. PLACE DETECTED: SAGA-SHI, SAGA-KEN
3. DETECTED BY: THE SAGA-SHI POLICE
4. PERSON APPREHENDED: NAKASE Kiyoshi, JAPANESE,
MALE AND EIGHT (8) OTHER MEN
5. SHIP: THE 'M.S. SEISHO MARU', TWO THOUSAND EIGHT
HUNDRED (2,800) TON DISPLACEMENT.
6. CARGO: SIXTY-SIX (66) SHEETS OF HIKAKU (leather)
PACKED IN FIVE (5) BALES
7. TRIAL: THE CASE WAS BROUGHT TO THE SAGA DISTRICT
COURT FOR TRIAL
8. OTHER INFORMATION:
 - A. THEY ATTEMPTED SMUGGLING FROM KOREA.
 - B. THE GOODS WERE PLACED IN THE CUSTODY OF THE
SAGA DISTRICT PUBLIC PROSECUTORS' OFFICE."

JP/FUK/39893

0877

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From: Nanko South District Police Station
(Shimabara-shi, Minami-takaki-gun),
Nagasaki-ken, (Japan)To: National Rural Police Headquarters
Police Force, Chief
Nagasaki-shi,
(Nagasaki-ken, Japan)

LIST:

LIST:

Type:
Letter

TEXT

Dated:
9 May 49Language:
JapaneseDisposition:
Passed

Relevant Records:

Examiner:
J-4397Prep. Date:
17 May 49Eval-Alloc:
225-24-5DISTRIBUTION:
NAGA MGCIOC/GA
PSD
COMNAVFE
G2, USAFIK 2
ESS/PDG2, 24th Inf
DivCIC MIYAGI
CIC NAGASAKI
DIS 1&5

1. SMUGGLING
2. BLACKMARKETING
3. OCCUPATION FORCES

SMUGGLING: DATA ON KOREAN SMUGGLERS SOUGHT BY AUTHORITIESAddressor's notice discloses information on smugglers
sought by the addressor as follows:SHIMOMOTO Shigeru (下本 茂), (address unknown)
former engineer of the motor boat CHOSEI MARU (長生丸),
sixty (60) ton, equipped with a sixty (60) H.P. semi-diesel
engine, disclosed the following Korean's smuggling activities
to the addressor:

1. Name of smugglers:

BOKU Hei Kan (朴 英 幹), age 42, owner of CHOSEI MARU
KIN SO Shitsu (金 そうしつ), age 30, crew of CHOSEI MARU
BOKU KO Ryu (朴 二 九 留), age 42 or 43, crew of CHOSEI MARU
and five (5) other Koreans

2. Violation:

The smuggler's set sail on board the CHOSEI MARU on 6 May
1949 after illegally buying ten (10) drums of heavy oil
at five thousand yen (¥5,000) a drum from a ship,
SHOWAYAMA MARU (昭 和 山 丸), a three thousand (3,000) ton
tanker at anchor off the port of Arao-shi, Kumamoto-ken.
They are expected to be in Japan in the near future after
bringing raw coffee from Korea and smuggling it into Japan.

Description of smugglers:

BOKU Hei Kon -- Five point six (5.6) Shaku (EX: 1 Shaku
is 1.243 feet) tall, long face and white
complexioned with single eyelids, sharp
nose, wore stripped grey suit and American
made boots.
KIN So Shitsu -- Five point four Shaku (5.4) tall, dark
complexion with sharp nose, wore black
suit former Japanese officer's trousers
and boots, pox marked face.

Remarks:

BOKU Hei Kan has close connections with a Korean
accomplice (name unknown), residing at a Korean market
at Haenosaki-machi, Higashi-Sonoki-gun, Nagasaki-ken
(長崎縣東彼杵郡南風崎町).

- 1 -

(Continued)

125

Confidential

JP/FUK/39893

BLACKMARKETING: ILLEGAL TRANSACTION IN FISH BY KOREANS

Notice further discloses the following:

Using the CHOSEI MARU, BOKU Heikan and the above mentioned Koreans illegally bought four hundred (400) Hako (EX: 1 Hako (Box of Fish) is approx. 50 lbs.) of fish and forty (40) tons of dried sardines from the CHIYO MARU (4代丸) off Kabashima-mura, Minami-Matsuura-gun, Nagasaki-ken (長崎県南松浦郡花島村) and sold them to a Korean at Hakata Port (EX: Fukuoka-shi, Fukuoka-ken) in March and April 1949, respectively.

OCCUPATION FORCES: ILLEGAL TRANSACTION IN OCCUPATION FORCES CLOTHES BY KOREANS IN NAGASAKI-KEN

Notice further discloses the following:

In the early part of April 1949, BOKU Hei Kan and other Koreans bought six hundred sixty (660) Occupation Forces uniforms and about one hundred (100) pairs of shoes from the KASUGA MARU (春日丸), thirty (30) ton boat owned by a Korean, off Haenosaki Port (EX: Nagasaki-ken) and sold them to a Korean at Sasebo-shi (EX: Nagasaki-ken) a few days later.

Confidential

Tkk

CONFIDENTIAL

JP/TOK/TIC/32480

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:

KARATSU ZEIKAN
(Karatsu Custom House)
Imari Branch Office
Imari-machi, Saga-ken, (Japan)

To:

FINANCE MINISTRY
Revenue Bureau
Att'n: Director
Honshio-cho, Yotsuya,
(Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan)

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Telegram

Dated:

13 May 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post
Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

J-5254

Prep. Date:

19 May 49
17-18-136

Eval-Alloc:

225-20-5

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
PSD
COMNAVFEG2, 24th Inf
Div
MG NAGASAKICIC SAGA
CIC MIYAGI
DIS 1&5SMUGGLING: FOUR KOREANS ONE JAPANESE SMUGGLER
APPREHENDED AT SAGA-KEN PORT.

"Report on smuggling case handled here is as follows:

a) Date and Place when the case happened:

May 11, 1949
Seto, Imari-machi, Nishimatsuura-gun,
Saga-ken, (Japan)b) Name of Police Station which arrested the smugglers:
Imari-machi Police Stationc) Names, Nationality, and Sex of Smugglers and Names,
Kind, Tonnage and Nationality of the ship:KIN SHIN YU, Korean, Male, and 3 others
UEHARA Sakuichi, Japanese, male
The 'Kyoei Maru', Transport, four (4) tons,
Japanese

d) Smuggled Goods

30 cases of miscellaneous goods, daily
necessaries, toilet articles, medicines, and
accessories of machines, estimated at
¥ 1,500,000e) The law to be applied
Not yet decidedf) 1. Destination: Korea
2. Steps taken so far:Imari-machi Police Station seized and kept
the goods.

3. Departing place:

Seto, Imari-machi, Saga-ken

4. Estimation:

The goods have not yet been appraised."

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

in

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/18739

0869

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:
FINANCE MINISTRY
Karatsu Customhouse,
Karatsu-shi,
Saga-ken, (Japan)To:
FINANCE MINISTRY
Revenue Bureau,
Motoshio-machi, Yotsuya,
Shinjuku-ku,
Tokyo-to, (Japan)

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Telegram

Dated:

8 May 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post-
Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

J - 41
0513

Prep. Date:

16 May 49

Eval-Alloc:

225-20-5

DISTRIBUTION:

MG 8th ARMY
CIOC/GA
COMNAVFE
PSD
G2, USAFIK 2MG NAGASAKI
G2, 24th Inf
DivCIC SAGA
CIC MIYAGI
DIS 1&5SMUGGLING: SAGA-KEN INDIVIDUALS ATTEMPT ILLEGAL
SHIPMENT OF GOODS TO KOREA

"AT 1300 HOURS ON 4 MAY 1949, THE KARATSU CUSTOMHOUSE OFFICIALS ARRESTED ISHIGAKI KANEGORO AND ONE MALE JAPANESE AT KARATSU PORT. THEY ATTEMPTED TO SMUGGLE FIFTY-ONE (51) CASES OF AUTOMOBILE PARTS, COSMETICS, STATIONERY AND MEDICAL INSTRUMENTS, AMOUNTING TO APPROXIMATELY FOUR MILLION FIVE HUNDRED THOUSAND YEN (¥4,500,000), TO KOREA ABOARD A FOUR HUNDRED SIXTY-THREE POINT NINE SEVEN (463.97) TON JAPANESE STEAMSHIP, THE KAISHIN MARU. ALL THE GOODS WERE SEIZED BY OUR CUSTOMHOUSE."

Tkk

JP/TOK/TLC/32096

0828

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT :

From : KAIJO HOANCHO (Maritime Safety Board) Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo-to, (Japan)	To : KAIJO HOANCHO (Maritime Safety Board) Kochi Branch Att'n: Chief Kochi-shi, Kochi-ken, (Japan)
LIST:	LIST:

Type:
Telegram

Dated:
9 May 49

Language:
Japanese

Disposition:
**Post
Reviewed**

Relevant Records:

Examiner:
J-5250

Prep. Date:
**13 May 49
10-11-095**

Eval-Alloc:
225-16-5

DISTRIBUTION :

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE

MG FUKUOKA
G2, USAFIK
G2, 24th Inf
Div

CIC OITA
CIC MIYAGI
DIS 1&5

TEXT

SMUGGLING: SMUGGLING SHIP ENTERS KYUSHU PORT WITH
FORTY KOREANS, EVADING AUTHORITIES

"An unidentified gray-colored smuggler (ship) of
some ten (10) tons entered Tsukumi port of Oita
Prefecture at 10:30 on May 7th with thirty (30) to forty
(40) Koreans on board. A Tsukumi police patrol boat
challenged the ship but it escaped. Another boat of the
Oita maritime safety department searched for it in vain.
It is now missing and arrangements are being made to
arrest it."

Authority NND 775609
 By NAARA Date 10-24-07

in

JP/FUK/39657

0873

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
 CIS-MIS-GHQ-SCAP

**PSD
FILES**

INTERCEPT:

From: Kochi-ken Police Force, Chief
 (Kochi-shi,
 Kochi-ken, Japan)

To: Nagasaki-ken Police Force, Chief
 Nagasaki-shi,
 (Nagasaki-ken, Japan)

LIST:

LIST:

Type: Letter

TEXT

Dated Postmark:
 7 May 49

Language:
 Japanese

Disposition:
 Passed

Relevant Records:

Examiner:
 J-4318

Prep. Date:
 12 May 49

Eval. Alloc:
 225-17-5

DISTRIBUTION:

1. SMUGGLING
2. TRAVEL

SMUGGLING: TIN SMUGGLED TO KOREA BY JAPANESE AND KOREANS

Addressor's notice discloses information on smuggling as follows:

1. Name of smuggler:

YAMASHITA Zenma (山下善馬), shipping trader.

2. Address:

508 Hon-machi, Shimizu-machi, Hata-gun,
 Kochi-ken. 高知県中幡郡清水町本町五〇八

3. Offense:

Together with EGAWA (江川), Korean residing at Yanagi-Shita-machi, Kujo, Kyoto-shi, Kyoto-fu (京都市九条柳下町), YAMASHITA left Shimizu Harbor with over ten (10) Korean stowaways for Korea on 26 December 1948. The next day, YAMASHITA loaded seven or eight (7 or 8) bags of tin at Beppu Harbor, Oita-ken, in order to smuggle it out. On 14 January 1949, they reached Koje Island (巨濟島), Korea.

4. Method used:

By five (5) ton motor sailing boat, HOZEN MARU (鳳善丸), owned by EGAWA.

5. Crew member:

HASHIMURA Toranosuke (橋村寅之助), Chief engineer WAKAMATSU Keiji (若松啓次), cook both residing at Shimizu-machi.

CIOC/GA
 COMNAVFE
 PSD
 G2 USAFIK (2)

MG FUKUOKA
 MG NAGASAKI
 MG-HYOGO

CIC FUKUOKA
 CIC MIYAGI
 DIS 2&5

- 1 -

(Continued)

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

106

Confidential JP/FUK/39657TRAVEL: FIFTY KOREANS ILLEGALLY ENTER JAPAN

Notice further discloses the following:

On 7 March 1949, YAMASHITA left Koje Island for Japan with KYO Man Jin (姜 萬仁) alias OYAMA Sadaichi (大山定一) and about fifty (50) other Korean stowaways. OYAMA's present address is c/o NAKAUCHI (中内), Hon-machi, Shimizu-machi.

Above stowaways landed at the following places:

<u>Number of stowaways landed</u>	<u>Places</u>	<u>Date</u>
23	Wakinomisaki Nagasaki-ken (長崎県) (EX: Exact location unknown)	8 Mar 49
6 or 7	Aoshima-mura, Miyazaki-gun, Miyazaki-ken 奥島村 宮崎郡 宮崎県	10 Mar 49
14	Chihiro, Misaki-machi, Hata-gun 千早町 三崎郡 宮崎県	13 Mar 49

Remarks: Above stowaways are not yet arrested except for OYAMA.

Confidential

DECLASSIFIED

Authority **NND 775609**By **NAARA** Date **10-24-07****CONFIDENTIAL**CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS-MIS-GHQ-SCAP

JP/OSA/TLC/12936

**PSD
FILES**

0832

INTERCEPT :

From:

OSAKA KAIJO HOANBU
(Osaka Maritime Safety Office)
Chief,
Minato-ku, Osaka-shi, (Japan)

To:

Kochi Maritime Safety Office
Chief,
Kochi-shi, Kochi-ken,
(Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Telegram**TEXT**

Dated:

C: 9 May 49**P: 11 May 49**

Language:

Japanese

Disposition:

Post Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

T-50

Prep. Date:

12 May 49

3A

Eval-Alloc:

225-17-5**DISTRIBUTION :**

I G2
 25 G2
 I CIC
 Oita CIC
 II CIC
 Kochi CIC
 III CIC
 Osaka CIC
 V CIC
 Niigata CIC
 Miyagi CIC

 G2 USAFIK (2)
 MG 8TH ARMY
 COMNAVFE
 PSD

 MG FUKUOKA

SMUGGLING:**KOREANS ATTEMPT ILLEGAL ENTRY; SHIP
AND KOREANS STILL AT LARGE**

"AROUND 1030 HOURS 7 MAY AN UNIDENTIFIED SHIP,
 PAINTED GREY, OF ABOUT TEN (10) TONS DISPLACEMENT,
 ENTERED THE TSUKUMI PORT IN OITA-KEN WITH ABOUT THIRTY
 (30) OR FORTY (40) KOREANS ON BOARD. AFTER BEING
 CHALLENGED BY THE OFFICIALS OF THE TSUKUMI POLICE,
 SHE FLED. SHE IS STILL AT LARGE. THE OITA KAIJO
 HOANBU (Oita Maritime Safety Office) IMMEDIATELY
 DISPATCHED A PATROL BOAT FOR THE SEARCH."

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined
 solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

105

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

Tmk

CONFIDENTIAL

JP/TOK/TLC/31979 0821

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:

KAIJO HOAN CHO
(Maritime Safety Board)
Refer: Chief of Safety Bureau.
(Tokyo-to, Japan)

To:

YOKOHAMA KAIJO HOAN HOMBU
(Yokohama Maritime Safety Board
Hq.)
Yokohama-shi, (Kanagawa-ken,
Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Telegram

TEXT

Dated:

7 May 49

SMUGGLING:CAPTAIN OF S.S. "CHUYO MARU" SUSPECTED
OF SMUGGLING TO KOREAN PORT

Language:

Japanese

"The 'Chuyo Maru' (Captain NAKAJIMA Goro, tonnage 110) is at present engaged in the transportation of Marine products from Hokkaido. The captain is, however, suspected of having the intention to do some smuggling to Inchon, via Kobe and Osaka. Therefore, you are asked to make arrangements for his arrest."

Disposition:

Post Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

J-5249

Prep. Date:

12 May 49
10-11-032

Eval-Alloc:

225-12-5

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
G2, USAFIK 2

MG HOKKAIDO

CIC YOK

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Authority **NND 775609**
By **J** NARA Date **10-24-07****CONFIDENTIAL**CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP0812
PSD
JP 410K/TLC/RT98
FILES

Tms

INTERCEPT:

From: KARATSU BRANCH CUSTOM-HOUSE
Refer: Master of House
Karatsu-shi, Saga-ken,
(Japan)To: MINISTRY OF FINANCE
Att'n: Director of Tax Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya,
Shinjuku-ku, Tokyo-to,
(Japan)

LIST: LIST:

Type: Telegram

TEXT

Dated: 8 May 49

Language: Japanese

Disposition: Post Reviewed

Relevant Records:

Examiner: J-5245

Prep. Date: 11 May 49
9-10-051

Eval-Alloc: 225-12-5

DISTRIBUTION:

PSD
CIOC/GA
COMNAVFE
ESS/PD
8th A MG
G2 USAFIK 2

MG NAGASAKI

CIC SAGA
DIS 3**SMUGGLING: TWO JAPANESE SMUGGLERS APPREHENDED IN SAGA-KEN PORT****"Report:**

- (A) At 1300 on the 4th of May, 1949 at Karatsu Port, Saga Prefecture.
- (B) Karatsu Branch Customhouse
- (C) A Japanese male ISHIGAKI Kanegoro, 47 years old, and one (1) other male the 'Kaishin Maru', capacity 462.97 tons, of Japanese nationality
- (D) Motorcar accessories, stationeries, medical instruments, toilet goods etc, fifty-one (51) bales about forty-five million yen (¥45,000,000) worth of goods.
- (E) The law to be applied is not decided at the Karatsu Branch of Saga District Court.
- (F) 1) To Korea
2) The goods are kept at the Karatsu Branch Customhouse."

CONFIDENTIAL
CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

0799
PSD FILES
JP/OSA/FIC/12872

INTERCEPT :

From : OSAKA ZEIKAN (Osaka Customhouse) Chief, Minato-ku, Osaka-shi, (Japan)	To : FINANCE MINISTRY Chief, Main Revenue Bureau Motoshio-cho, Yotsuya, Shinjuku-ku, Tokyo-to, (Japan)
LIST:	LIST:

Type : Telegram
Dated : 4 May 49
Language : Japanese
Disposition : Post-Reviewed
Relevant Records :
Examiner : T-50
Prep. Date : 9 May 49
Eval-Alloc : 225-12-5
DISTRIBUTION : 25 G2 Osa MG III CIC Osaka CIC V CIC Niigata CIC Miyagi CIC CIOC/GA PSD COMNAVFF G-2, USAFIK (2)

TEXT

SMUGGLING: REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP

"THE FOLLOWING IS A REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP:

1. DATE DETECTED:

AT 2100 HOURS 30 APRIL 1949 PLACE DETECTED:
KISHIWADA PORT, KISHIWADA-SHI, (Osaka-fu)

2. DETECTED BY:

THE POLICE BUREAU OF THE KISHIWADA MUNICIPAL OFFICE

3. PERSON APPREHENDED:

KIN Chin-ko, MALE, KOREAN, 31 YEARS OLD

SHIP:
SUPPOSEDLY THE 'SHINTOKU MARU' A MOTORSHIP OF ABOUT SEVEN (7) TONS.

4. CARGO:

TYPE	AMOUNT
ARUMI-SEI YAKAN (Aluminium Tea-pots)	ABOUT 160
ARUMI-SEI-NABE (Aluminium Pans)	ABOUT 1,000
ZAKKA (Sundries)	7 TONS

5. OTHER INFORMATION:

A. THEY ATTEMPTED TO SMUGGLE THE GOODS TO KOREA
B. THE GOODS WERE CONFISCATED BY THE CUSTOMHOUSE AND WERE PLACED IN THE CUSTODY OF THE POLICE
C. THE SHIP HAS FLED."

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

Tfk

CONFIDENTIAL

JP/TOK/TLC/31823

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From: CHIEF, OSAKA CUSTOM
Osaka Minato, Osaka-fu, (Japan)To: MINISTRY OF FINANCE
Director, Taxation Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya,
(Shinjiku-ku, Tokyo-to, Japan)

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Telegram

Dated:

4 May 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post
Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

J-5244

Prep. Date:

6 May 49
5-5-088

Eval-Alloc:

225-10-5

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
G2 USAFIK (2)

MG OSAKA

CIC OSAKA
CIC MIYAGI
DIS 3&5SMUGGLING: KOREAN SLUGGLER CAUGHT AND GOODS CAPTURED

"Report.

1. 30 April 1949 at 2100 at the port of Kishiwada,
2. Kishiwada City Police Bureau,
3. KIN CHIN KO, Korean male, 31 years old, motor vessel for fishing, S.S. 'Shintoku Maru' presumed as at seven (7) tons. Unknown,
4. About one hundred sixty (160) kettles about one thousand (1,000) pans and seven (7) cases of general merchandise,
5. Report, not definite,
6.
 1. Export to Korea
 2. Held at the custom house, and kept in custody at the police station
 3. The vessel deserted."

CONFIDENTIAL

DECLASSIFIED

Authority **NND 775609**
By **J** NARA Date **10-24-07**

0690

Ttw

CONFIDENTIAL

JP/TOK/TLC/31192

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS-MIS-GHQ-SCAP

INTERCEPT:

From: UGUISU MARU
Via Nagasaki Wireless Station
(Nagasaki-ken, Japan)To: KAIJO HOAN CHO
(Maritime Safety Board)
Kasumigaseki, Chiyoda-ku,
(Tokyo-to, Japan)

LIST: LIST:

Type: Telegram

TEXT

Dated: 18 Apr 49

SMUGGLING: FORTY KOREAN SMUGGLERS APPREHENDED OFF KAGOSHIMA-KEN ISLAND

Language: Japanese

We have arrested the following smugglers:

Disposition: Post
Reviewed

1. Date:

1130 on April 17th.

Relevant Records:

2. Place:

305 and 5 miles off the light house of Ioo Island.

Examiner: J-5252

3. Name of ship:

The 'Kaomiya Maru'

Prep. Date: 21 Apr 49
19-20-100

4. Smugglers:

40 Koreans

5. Smuggled goods:

Sugar 5,000 kin

Eval-Alloc: 225-22-4

Crude rubber 0.5 ton

Rubber boots 8 pairs

DISTRIBUTION:
CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
GB/SOC
8th Army MG
ESS/PD
G2 USAFIK

6. 2 Japanese and 2 Koreans concealed themselves in straw bags.

7. The above persons wanted to enter Japan illegally and wanted to smuggle the above goods.

Examiner's Note: 1 kin equals 1.32 lbs.NAGASAKI MG
G2 24th Inf
DivCIC NAGASAKI
CIC MIYAGI
DIS 1&5

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

DECLASSIFIED

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

0751

Tms

CONFIDENTIAL

JP/TOK/TLC/31579

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT :

From :

KOBE ZEIKAN
(Kobe Custom-House)
Kobe-shi, (Hyogo-ken, Japan)

To :

FINANCE MINISTRY
Att'n: Chief of Revenue Bureau
2-chome, Motoshio-cho, Yotsuya,
(Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan)

LIST :

LIST :

Type :

TEXT

Telegram

Dated :

27 Apr 49

Language :

Japanese

Disposition :

Post Reviewed

Relevant Records :

Examiner :

J-5252

Prep. Date :

29 Apr 49
28-28-087

Eval-Alloc :

225-3-5

DISTRIBUTION :

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
G2 USAFIK (2)

MG OSAKA

CIC HYOGO
CIC MIYAGI
DIS 3 & 5SMUGGLING KOREAN SMUGGLER ARRESTED

"We have arrested the following smuggler:

1. Date:
1300 on April 26 1947.
2. Place:
The warehouse of HIRAYAMA GUMI (Hirayama Gumi Co., Ltd.)
1-chome, Minamihama, Aomatsuki-shi,
3. Name of Office:
Kobe Custom-house, and the headquarters of Kobe Maritime
Safety Board.
4. Name of Smuggler:
A Korean named So Eiken, male.
5. Crude rubber -----31 bales, weighing 3 tons.
6. Law to be applied:
Not yet decided.

The above goods were smuggled into Japan from Korea and were seized
by the officials of the custom-house and are now in its custody."

95

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined
solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.**CONFIDENTIAL**

Authority **NND 775609**
 By **NAARA** Date **10-24-07**

JP/FUK/TLC/18361

0751

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
 CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT :

From: **KYODO TSUSHIN SHA**
(Kyodo News Agency)
Private Line,
Tokyo-to, (Japan)

To: **Kyodo News Agency**
Private Line,
Fukuoka-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

LIST:

LIST:

Type: **Telephone**

TEXT**SMUGGLING: LARGE SMUGGLING RING EXPOSED IN TOYAMA-KEN**

Dated: **20 Apr 49**
1630

Language: **Japanese**

Disposition: **Observed**

Relevant Records:

Examiner: **J-31**
0422

Prep. Date: **25 Apr 49**

Eval-Alloc: **225-3-5**

DISTRIBUTION :

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
MG 8th Army
ESS/PD
RMGS
G2 HYCOM (2)
G2 USAFIK (2)

MG KANAGAWA
MG FUKUOKA
G2 24th Inf
Div

CIC TOYAMA
CIC MIYAGI
DIS 3 & 5

Tokyo: I will report the information:

A large smuggling ring, exposed on 4 February 1949 at Shinminato, Fushiki, Toyama-ken, by the Fushiki Customs officers, was found to be the KYUSHU YUSO K.K. (Kyushu Transportation Co., Ltd.) Usuki-machi, Kita-Amabe-gun, Oita-ken. The Company is headed by OKUBO Torayuki, ex-Lieutenant of the Navy, and owns four (4) forty to fifty (40 - 50) ton auxiliary sailing vessels, the MAJIMA MARU NO. 1, Captain TAKEDA Matsuyuki, the SUMIYOSHI MARU, Captain ENOMOTO Katsuki, the ZEMPURU MARU, Captain HASHIMOTO Zenshichi and the JUKI MARU, Captain HIRAMATSU Tatsuzo. These vessels carried general merchandise from Osaka (EX: Osaka-fu) and Kyushu to Okinawa and Korea where they took on board crude rubber, saccharine, KAITINSO (seaweed used as a round-worm expellant), etc. to be smuggled into Japan. This was exposed when the Usuki Customhouse examined TAKEDA Matsuyuki and six (6) other crew members. OKUBO and others are still of large. This smuggling ring consists of twelve (12) men including one Korean.

Authority NND 775609
By SV NARA Date 10-24-07CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

JP/OSA/TIC/12679

From:

MAIZURU KAIJO HOAMBU
(Maizuru Maritime Safety
Office)
Higashi-Maizuru,
Maizuru-shi, Kyoto-fu,
(Japan)

To:

Sakai Maritime Safety Office
Chief
Sakai-cho, Seihaku-gun,
Tottori-ken, (Japan)

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Telegram

Dated:

22 Apr 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post-Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

T-45

Prep. Date:

28 Apr 49

BK

Eval-Alloc:

225-2-5

DISTRIBUTION:

25 G2
II CIC
Tottori CIC
V CIC
Niigata CIC
Miyagi CICCOMNAVFE
PSD
CIOC/GA
G2 USAFIK (2)

OSAKA MG

SMUGGLING:SUSPICIOUS VOYAGE OF KOREANS; MARITIME
OFFICIALS ALERTED

"ON 22 APRIL, THE 'TENYU MARU', OF THIRTY-SEVEN (37)
TONS DISPLACEMENT, PAINTED GREY, SAILED FROM TSUIYAMA-CHO
(Hyogo-ken) WITH SIX (6) OR SEVEN (7) KOREANS ON BOARD.
NO CARGO IS ON BOARD. IT IS SUSPECTED THAT SHE IS ON A
SECRET VOYAGE FOR KOREA. BE ON THE WATCH FOR HER."

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined
solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

0748

88

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/18354

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT,
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT :

From :	To :
MAINICHI SHIMBUNSHA (Mainichi Newspaper Co.) Private Line, Fukuoka-shi, Fukuoka-ken, (Japan)	Mainichi Newspaper Co. Private Line, Moji-shi, Fukuoka-ken, (Japan)
LIST :	LIST :

Type :
Telephone
Dated :
20 Apr 49 1400
Language :
Japanese
Disposition :
Observed
Relevant Records :
Examiner :
J-22 0422
Prep. Date :
25 Apr 49
Eval-Alloc :
225-2-5
DISTRIBUTION :
CIOC/GA PSD COMNAVFE ESS/PD G2 8th Army MG 8th Army MG FUKUOKA G2 24 Inf Div CIC FUKUOKA DIS 1

TEXT

SMUGGLING: CRUDE RUBBER SEIZED IN FUKUOKA-KEN; SUSPECTED STOWAWAYS ARRESTED

Fukuoka: On 5 April 1949, seven (7) wicker trunks containing smuggled crude rubber, current price six hundred thousand yen (¥600,000), were seized by the Nishi-yamato District Police (EX: Fukuoka-ken) from KURODA Kochi of Nakashima-machi, Yamato-mura, Yamato-gun (EX: Fukuoka-ken). Also the following three Koreans and KURODA were arrested on the suspicion of illegal entry:

<u>Name</u>	<u>Address</u>
YAMAMOTO Shintaro	5-chome, Kyo-machi, Kurume-shi, (EX: Fukuoka-ken)
KARANAGA Minoru	Imari-machi, Nishi-matsuura-gun (EX: Saga-ken)
KINJO Gakujin	residence unknown

On 19 April 1949, thirteen (13) wicker trunks containing crude rubber, current price estimated at one million three hundred thousand yen (¥1,300,000), were seized from MUTO Sueyoshi of Taisenji, Setaka-mura, Yamato-gun. At the same time, MUTO and the following three persons were arrested on the suspicion of smuggling:

<u>Name</u>	<u>Address</u>
ISHIKAWA Masato	(EX: Fukuoka-ken) Same as KURODA's
BOKU Hachijuji	Nakashima-machi, Yamato-mura (Alias: YAMAMOTO Saburo)
KOGA Kametaro	Takao, Setaka-machi

The main criminals of the above cases are BOKU Choshutsu, KANEDA Tameki and NAKAMURA, who are being searched. The arrested persons confessed that they smuggled twenty (20) wicker trunks of crude rubber, valued at two million yen (¥2,000,000) from Korea and hoarded them at KURODA's house, but they moved them to MURO's after KURODA was arrested.

87

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/OSA/84297

INTERCEPT:

From:

MITSUYAMA Eikichi
102, Ikainonishi 2-chome,
Ikuno-ku, Osaka-shi, (Japan)

To:

KIM Nak Chung (金洛中)
c/o KIN Sei Chu
5, Shinsuwa-cho, Bunkyo-ku,
Tokyo-to, (Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Letter-
surface

TEXT

Dated:

C: 18 Apr 49
P: 18 Apr 49

Language:

Korean

Disposition:

Passed

Relevant Records:

Examiner:

FMP-3 J-5858
FMB-1 J-5766
TOS

Prep. Date:

27 Apr 49

Eval-Alloc:

225-2-5

DISTRIBUTION:25 G2
III CIC
Fukui CIC
II CIC
Tottori CIC
Fki MG
V CIC
Niigata CIC
Miyagi CICCIOC/GA
COMNAVFE
PSDG2 USAFIK (2)
MG 8TH ARMY

MG TOKYO

SMUGGLING:THREE KOREANS SMUGGLE ¥5,000,000 WORTH OF
LEATHER, A CRITICAL MATERIAL, INTO JAPAN
FROM KOREA; PLAN TO RESCUE THEM FROM
POLICE DISCLOSED**Writer states:**

"RI To AM, (李又岩) CHANG Yon Un (張延運) and RI Tai Myong, (李大明) all residing at Hon-machi, Sakai-cho, Tottori-ken, are under arrest at the Tsuruga Port Police. They were apprehended on their way to Osaka-shi with leather goods valued at ¥5,000,000, which they smuggled into Tottori-ken from Korea by the Shincho-maru (真桑丸) several days ago. Try to rescue them by all means."

Examiner's Note: This communication indicates a possible violation of paragraph 7 of Directive No.3 dated 22 Sep 45 "Imports and Exports. No imports to, or exports from, Japan of any goods, wares or merchandise will be permitted, except with the Prior approval of this Headquarters."

Tmk

JP/TOK/TLC/31261 0702

CONFIDENTIAL
CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

PSD
FILES

INTERCEPT :

From :

IZUHARA ZEIKAN
(Izuhara Custom-House)
Refer: Chief
Izuhara, Tsushima, (Nagasaki-ken,
Japan)

LIST:

To:

FINANCE MINISTRY
Att'n: Chief of Revenue Bureau
2-chome, Motoshio-cho, Yotsuya,
(Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan)

LIST:

Type: **Telegram**

Dated: **20 Apr 49**

Language: **Japanese**

Disposition: **Post Reviewed**

Relevant Records:

Examiner: **J-5252**

Prep. Date: **22 Apr 49**
21-21-119

Eval. Alloc: **225-25-4**

TEXT

- SMUGGLING:** **FOUR KOREAN SMUGGLERS APPROHENDED ON NAGASAKI KEN ISLAND**
- "We have arrested the following smugglers:
1. Date:
1100 On April 18th
 2. Place:
Sonkuta. Tsushima Island, Nagasaki Prefecture
 3. Name of Office:
Shimoagata Police Station
 4. Names of Smugglers:
KYO Shoko, Korean, male, 30 years old.
2 other male Koreans and one female Korean
 5. Name of Ship:
The Japanese ship named the 'Fitoku Maru'
of 1.70 tons. 5 n.p.
 6. Smuggled goods:
Alcohol, one bottle
Korean style rubber shoes ... 17 pairs
Leather handbag 2
18 other goods.
 7. Law to be applied:
Not yet decided.

The above goods smuggled into Japan from Pusan in South Kores, were seized by the officials of the police station and are now in the custody of Izuhara Custom-house."

G2 USAFIK (2)
PSD
COMNAVFE
CIOC/GA

MG NAGASAKI
G2 24 Inf Div

CIC NAGASAKI
CIC MIYAGI
DIS 1 & 5

Tfa

CONFIDENTIAL

JP/TOK/TLC/31291 0711

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAPPSD
FILES

INTERCEPT:

From: UNKNOWN
Kogushi, (Yamaguchi-ken,
Japan)

To:

FINANCE MINISTRY
Att'n: Chief of Revenue Bureau
2-chome, Motoshio-cho, Yotsuya,
(Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan)

LIST:

LIST:

Type: Telegram

TEXT

Dated:
20 Apr 49Language:
JapaneseDisposition:
Post
Reviewed

Relevant Records:

Examiner:
J-5252Prep. Date:
22 Apr 49
21-22-005Eval. Alloc:
225-26-4

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
PSD
COMNAVFEMG YAMAGUCHI
G2 24 Inf
DivCIC YAMAGUCHI
CIC MIYAGI
DIS 5&2SMUGGLING: ONE KOREAN, TWO JAPANESE SMUGGLERS
APPREHENDED IN YAMAGUCHI-KEN PORT

"We have arrested the following smugglers:

1. Date:
1500 on April 20, 1949
2. Place:
Off the Shicho harbor in Toyoura-gun,
Yamaguchi-ken
3. Name of Office:
West Toyoura Police Station,
Kogushi Watch house which belongs to Moji Custom-house
4. Names of Smugglers:
A Japanese named YASUMITSU Tomeo, 38 years old, male.
and EMOTO Yoshio, Japanese, 30 years old, male.
Korean whose name is unknown.
5. Name of ship:
Cargo boat named the 'Tsuzumi Maru #1' of 13 tons,
25 h.p.
6. Goods:
Stationery 60 bales
7. Law to be applied:
Not yet decided.

These goods carried out from Kogushi Harbor, were seized by the officials of West Toyoura Police Station and are now in the custody of KOGUSHI GYOGYOKAI (Kogushi Fishery Association). There were thirty (30) persons who violated the law. We are now investigating the details of the incidents brought about by the above persons."

Authority **NND 775609**
By **NAARA** Date **10-24-07**

ty

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/18332

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS-MIS-GHQ-SCAP**PSD
FILES**

0717

INTERCEPT :

From :

FINANCE MINISTRY
Hakata Customhouse,
Fukuoka-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

To :

FINANCE MINISTRY
Revenue Bureau,
Motoshio-cho,
Yotsuya, Shinjuku-ku,
Tokyo-to, (Japan)

LIST :

LIST :

Type :

Telegram

TEXT

Dated :

19 Apr 49

**SMUGGLING: KOREANS IN FUKUOKA-KEN ILLEGALLY
IMPORT GOODS FROM KOREA**

Language :

Japanese

"AT 1600 HOURS ON 13 APRIL 1949. OUR OFFICIALS ARRESTED KO HEIKA AND THREE OTHER MALE KOREANS AT FUKUMA STATION (EX: Fukuoka-ken). THEY SMUGGLED FIVE HUNDRED TWELVE (512) KAN OF JIO (EX: a kind of herb medicine) FROM KOREA BY A SIX POINT TWO FOUR (6.24) TON JAPANESE FISHING VESSEL, 'KININ MARU' AND LANDED ON THE COAST OF TSUYAZAKI (EX: Fukuoka-ken) AROUND 1000 HOURS ON 6 APRIL 1949. THE GOODS WERE SEIZED BY OUR CUSTOMHOUSE."

Disposition :

Post-
Reviewed**Examiner's Note: 1 Kan is 8.27 lbs.**

Relevant Records :

Examiner :

J-44
0421

Prep. Date :

22 Apr 49

Eval-Alloc :

216-27-4

DISTRIBUTION :

8th A MG
CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
G2, USAFIK (2)FUKUOKA MG
G2, 24th Inf
DivCIC FUKUOKA
DIS 1 & 5
CIC MIYAGI

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

75

0716

CONFIDENTIAL

CC

JP/FUK/TLC/18326

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT :

From: FINANCE MINISTRY Izuhara Customhouse, Izuhara-machi, Shimoagata-gun, Nagasaki-ken, (Japan)	To: FINANCE MINISTRY Moji Customhouse, Nishikaigan-dori, Moji-shi, Iukuoka-ken, (Japan)
LIST:	LIST:

Type:
Telegram
Dated:
19 Apr 49
Language:
Japanese
Disposition:
Post, Reviewed
Relevant Records:
Examiner:
J-44 0421
Prep. Date:
22 Apr 49
Eval-Alloc:
216-27-4

TEXT

SMUGGLING: KORFANS IN NAGASAKI-KEN ATTEMPT ILLEGAL SHIPMENT OF GOODS FROM KOREA

"AT 1100 HOURS ON 18 APRIL 1949, THE SHIMOAGATA AREA POLICE ARRESTED THIRTY-YEAR-OLD KYO SHOKO, TWO OTHER MALES AND ONE FEMALE KOREAN AT KUTA, KUTA-MURA, TSUSHIMA (EX: Nagasaki-ken). THEY ATTEMPTED TO SMUGGLE THE FOLLOWING GOODS FROM PUSAN (EX: Korea) BY A ONE POINT SEVEN (1.7) TON, FIVE (5) H.P. JAPANESE FISHING VESSEL, 'FITOKU MARU':

<u>TYPE</u>	<u>AMOUNT</u>
DISTILLED SPIRITS (Shochu)	1 JAR
KORFAN RUBBER SHOES	17 PAIRS
LEATHER VALISE	2
OTHERS	18
ALL THE GOODS WERE SEIZED BY OUR CUSTOMHOUSE."	

DISTRIBUTION :

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
8th A MG
G2, USAFIK (2)

NAGASAKI MG
G2 24th Inf
Div

CIC NAGASAKI
CIC MIYAGI
DIS 1 & 5

74

Authority AND 775609
 By NAARA Date 10-24-07

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/18329

0717
PSD
FILES

aa

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From: MAINICHI SHIMBUNSHA
 (Mainichi Newspaper Co.)
 Private Line,
 Fukuoka-shi, Fukuoka-ken, (Japan)

To: Mainichi Newspaper Co.
 Private Line,
 Moji-shi,
 Fukuoka-ken, (Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Telephone

TEXT

Dated:

19 Apr 49
1440

SMUGGLING: LARGE SCALE SMUGGLING RING BELIEVED TO HAVE
 HEADQUARTERS IN KAGOSHIMA-KEN; ELEVEN CASES
 ALREADY EXPOSED

Language:

Japanese

Fukuoka: Large-scale smuggling is being carried on between Kagoshima (EX: Kagoshima-ken) and the Nansei Islands, Formosa and Korea. Up to 19 April 1949, the Kagoshima Customhouse (EX: Kagoshima-ken) had already exposed eleven (11) smuggling cases and is now continuing its search for the headquarters of the military-fashioned smuggling group. On the night of 18 April 1949, the police found a suspicious boat entering the Ryugasui Coast, Kagoshima-shi. It was the nine (9) ton No. 1 KUJIFUKU MARU, owned by TAKAHASHI Kikebe, a resident of Uchinoura-machi, Kimotsuki-gun (EX: Kagoshima-ken). The boat was raided in the act of unloading two thousand (2,000) kin of sugar and several hundred suits of foreign clothes which were brought from Oshima. UCHIDA Shigeo the Captain of the boat, and four (4) other crew members said nothing about their actions. It is believed that the said smuggling group is divided into several units such as Intelligence, Unloading, Liaison, Disposal etc., which are kept secret. They always use false names and are said to use wireless communications. It is also said that they adopt a lynching system for the purpose of keeping secrets. The ports they visit are all indefinite, but the smuggled goods are all sent to Kagoshima. On 2 April 1949, two thousand kin of sugar and sixteen (16) packages of clothes were smuggled there. One group was arrested in the act of preparing to send the goods from Sakurajima (EX: Kagoshima-ken) to the North Kyushu District.

Disposition:

Observed

Relevant Records:

Examiner:

J-19
0421

Prep. Date:

22 Apr 49

Eval-Alloc:

216-27-4

DISTRIBUTION:

KAGO MG
21 REG S-2CIOC/GA
COMNAVFE
PSD
ESS/PD
8th A MG
RMGSG2 RYCOM (2)
G2 USAFIK (2)G2 24th Inf
Div
FUKUOKA MGCIC KAGOSHIMA
DIS 1

They had received eight hundred thousand yen (¥800,000) for the goods from a certain source in the North Kyushu District. Most of these smuggling boats ship daily necessities from Japan as goods for exchange, but at present there is no sign of any armed ship operating on the channel. The Kagoshima-shi Police (EX: Kagoshima-ken) stated as follows:

"The headquarters of the smuggling group is most likely in Kagoshima, but the details are unknown."

Examiner's Note: 1 Kin is 1.32 lbs.

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

72

Authority **NND 775609**
By **NAARA** Date **10-24-07**

tw

JP/FUK/TLC/18291 0712

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP**INTERCEPT:**From: **FINANCE MINISTRY**
Uno Customhouse,
Uno, Tamano-shi,
Okayama-ken, (Japan)To: **FINANCE MINISTRY**
Kagoshima Customhouse,
Kagoshima-shi,
Kagoshima-ken, (Japan)

LIST:

LIST:

Type: **Telegram****TEXT**Dated: **16 Apr 49**Language: **Japanese**Disposition: **Reviewed**

Relevant Records:

Examiner: **J-244**
0420Prep. Date: **21 Apr 49**Eval. Alloc: **225-26-4****DISTRIBUTION:****PSD**
COMNAVFE
CIOC/GA
MG 8 ARMY**MG OKAYAMA****CIC MIYAGI**
DIS 5**SMUGGLING: ILLEGAL SHIPMENT REPORTED BETWEEN KOREA AND JAPAN****"ACCORDING TO THE POLICE INVESTIGATION, COOK MIYAMOTO GINJI**
(A STOWAWAY TO KOREA WHO LIVES IN PUSAN AT PRESENT) MADE
THE FOLLOWING CONFESSION:**"AT THE REQUEST OF A KOREAN, YOSHIKAWA, LIVING IN AIOI (EX:**
Hyogo-ken), HIS CAPTAIN AND OTHERS LEFT AIOI PORT ON 22 MARCH
1948 AND SMUGGLED ONE THOUSAND (1,000) ALUMINUM POTS AND PANS,
AND FOURTEEN OR FIFTEEN CASES OF UNKNOWN GOODS TO KOREA. THEY
LANDED THE GOODS AT CHIN HAI (EX: Korea) ON 4 OCTOBER 1948.
THEN, THEY TOOK THIRTY (30) KOREAN STOWAWAYS AND TWENTY (20)
KAN OF CANDIES ON BOARD AND LEFT FOR JAPAN ON 29 DECEMBER 1948.
THEY LANDED TWELVE OR THIRTEEN (12-13) STOWAWAYS AT FUNAMI,
IRI-MURA, OKAYAMA-KEN ON 9 JANUARY 1949 AND THE REST AT AIOI."**IN SPITE OF THE ABOVE CONFESSION, NO MATERIAL EVIDENCE WAS**
FOUND AND THE AUTHORITIES WERE OBLIGED TO DISCHARGE HIM.
LETTER FOLLOWS."**Examiner's Note: 1 Kan is 8.27 lbs.**

0712

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/18316

PSD
FILES

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

ya	
INTERCEPT:	
From:	To:
MAINICHI SHIMBUN SHA (Mainichi Newspaper Co.) Private Line, Fukuoka-shi, Fukuoka-ken, (Japan)	Mainichi Newspaper Co., Private Line, Moji-shi, Fukuoka-ken, (Japan)
LIST:	LIST:

Type:
Telephone
Dated:
19 Apr 49 1550
Language:
Japanese
Disposition:
Observed
Relevant Records:
Examiner:
J-19 0421
Prep. Date:
21 Apr 49
Eval-Alloc:
216-27-4

TEXT

SMUGGLING: SMUGGLERS ARRESTED AND GOODS SEIZED IN
NAGASAKI-KEN

Fukuoka: At 1130 hours on 17 April 1949, the patrol-boat UGUISU MARU of the Marine Safety Department found and seized a 16 ton smuggling ship, the OMIYA-MARU NO.2, five (5) miles off Mie-mura, outside the port of Nagasaki, (EX: Nagasaki-ken). The ship, belonging to KUROKI Ryotaro, a fisherman, Uchikawa-machi, Higashiusuki-gun, Miyazaki-ken, had on board forty-six (46) Korean stowaways, fifty-six (56) bales of Cuban sugar weighing six hundred (600) kin, eight (8) bags of crude rubber, five (5) bags of rubber shoes, and two drums containing three hundred sixty (360) liters of heavy oil. Captain MURAI Kyonosuke of Noguchi, Saeki-gun, Oita-ken Chief Engineer KANAMOTO Shuju, KIYOIE Yoshimitsu, a sailor and the Koreans were taken to the Minami Police Office, Nishisonogi-gun, Nagasaki-ken, and the goods were taken over by the Nagasaki Customs Office. The inquiry disclosed that there is a group of smugglers headed by NISHIHARA Jukon, Nagarigawa-machi, Beppu-shi, (EX: Oita-ken). He is now in Korea and will be arrested on his return. Captain MURAI, cheated and persuaded by NISHIHARA to go fishing, left Omuta on 6 February 1949 aboard the OMIYA MARU loaded with hardware for Korea. On 15 April 1949 he took the above mentioned stowaways aboard and according to NISHIHARA's directions sailed for Hondo-machi, Amakusa-gun, Kumamoto-ken when he was arrested. It was also found that KIYOIE's father had filed a search request with the Prefectural Crime Prevention Section as his son had been missing a long time.

Examiner's Note: 1 Kin is 1.32 lbs

DISTRIBUTION:
PSD COMNAVFE CIOC/GA GB/SOC ESS/PD 8th A MG G2 USAFIK (2)
FUKUOKA MG NAGASAKI MG G2, 24th Inf Div
CIC NAGASAKI CIC MIYAGI DIS 1 & 5

70

CONFIDENTIAL

JP/FUK/38527

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

PSD
FILES

INTERCEPT:

From: **Sasebo Branch Custom House**
47, Yorozu-machi, Sasebo-shi,
(Nagasaki-ken, Japan)

To: **Hirato Custom House Watch Station**
509, Tsukiji, Hirato-machi,
Kita-Matsuura-gun,
(Nagasaki-ken, Japan)

LIST:

LIST:

Type:
Letter

TEXT

Dated:
13 Apr 49

Language:
Japanese

Disposition:
Passed

Relevant Records:

Examiner:
J-4491

Prep. Date:
20 Apr 49

Eval-Alloc:
225-26-4

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
MG 8TH ARMY
G2 USAFIK (2)

MG NAGASAKI
G2 24 INF DIV

CIC YOK
CIC MIYAGI
DIS 5

SMUGGLING: SMUGGLER SOUGHT BY AUTHORITIES

Inclosed notice, dated 8 April 1949, addressed by the Chief Inspector of Moji Custom House (EX: Fukuoka-ken), discloses information on smuggler sought by the Yokohama Custom House (EX: Kanagawa-ken) as follows:

1. Name of smuggler: **KUBOTANI Yoshiro (久保谷善郎)**
2. Address.....: **898, Iwa-mura, Ashigara-Shimo-gun, Kanagawa-ken (神奈川県足柄下郡岩間八九八)**
3. Offense.....: **Left Daishigawara (EX: Kanagawa-ken) with three (3) Korean female stowaways, five (5) pieces of luggage and tin for Korea.**
4. Method used.....: **A forty-four (44) ton, one hundred fifteen (115) HP motor sailing boat, DALICHI KONAN MARU (第一好南丸), owned by YAMASHIRO Hideo (山城秀雄), c/o Sakura-so Apartment House (桜荘アパート), 143-2, Shinagawa-ku, Tokyo-to.**
5. Crew members.....: **KISO Tomoo (木曾與郎), age 33, Japanese, engineer IKEDA Yoshinao (池田善直), age 23, Japanese, deckhand and six or seven (6 or 7) Korean crew members.**
6. Remarks.....: **Smuggler is expected to be in Japan, sometime in April 1949, after selling the vessel in Korea.**

69

Authority **NND 775609**
By **NAARA** Date **10-24-07**

hk

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/18282

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS-MIS-GHQ-SCAPPSD
FILES

INTERCEPT:

From: MARITIME PEACE MAINTENANCE BOARD
Yobuko Observation Post,
Yobuko-machi,
Higashi-matsuura-gun,
Saga-ken, (Japan)To: FINANCE MINISTRY
Revenue Bureau
Motoshio-machi,
Yotsuya,
Shinjuku-ku,
Tokyo-to, (Japan)

LIST:

LIST:

Type: Telegram

TEXT

Dated: 17 Apr 49

Language: Japanese

Disposition: Post-
Reviewed

Relevant Records:

Examiner: J-44
0420

Prep. Date: 20 Apr 49

Eval-Alloc: 225-26-4

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
MG 8TH ARMY
G2 24 INF DIV

MG SAGACIC SAGA
CIC MIYAGI
DIS 1&5**SMUGGLING:** KOREANS AND JAPANESE IN SAGA-KEN ATTEMPT
ILLEGAL SHIPMENT OF GOODS FROM KOREA

"AT 0800 HOURS ON 14 APRIL 1949, THE YOBUKO POLICE
ARRESTED KIN GIKYO AND TWO OTHER KOREANS, AND NAKASHIMA
SADAMICHI AND ONE OTHER JAPANESE AT NAGOYA PORT,
HIGASHI-MATSUURA-GUN, SAGA-KEN. THEY ATTEMPTED TO
SMUGGLE TWO TONS OF CRUDE RUBBER FROM KOREA BY A SEVEN
POINT ONE FOUR (7.14) TON JAPANESE MOTORSHIP, 'MINEYOSHI
MARU'. THE GOODS WERE SEIZED BY THE HIGASHI-MATSUURA
AREA POLICE."

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined
solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.**CONFIDENTIAL**

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/OSA/83646

INTERCEPT :

From :

NAKAJIMA Jiro
100, Ikuno 2-chome,
Ikuno-ku,
Osaka-shi,
(Japan)

To :

SUZUKI Chief,
Osaka Municipal Police Bureau,
Osaka,
(Japan)

LIST :

LIST :

Type :

Letter
surface

Dated :

C. None
P. 30 Mar 49

Language :

Japanese

Disposition :

Passed

Relevant Records :

Examiner :

FMB-1 J-5718

Prep. Date :

18 Apr 49

CI

Eval-Alloc :

225-20-4

DISTRIBUTION :25 G2
III CIC
Osaka CIC
V CIC
Niigata CIC
Miyagi CIC
Osa MCCIOC/GA
PSD
ESS/PD
COMNAVFE
G-2 USAFIK(2)
RMGS
G-2 RYCOM (2)**TEXT**

1. SMUGGLING
2. POLICE

1. SMUGGLING:A KOREAN CARRYING CRUDE RUBBER,
SMUGGLES SELF INTO JAPAN UNDER A PLAN
TO SMUGGLE OUT CAUSTIC SODA AND COCONUT
OIL, CRITICAL MATERIALS, INTO KOREA

Writer states:

"A Korean, 59 years of age, father of KUNIMOTO Ninto (国元 仁東), the president of NIKKO KAGAKU KOGYO K.K. (Nikko Chemical Industry, Co., Ltd.) came to Osaka on 28 March 1949 aboard a smuggling boat from Fusan, Korea, via Tsushima Island accompanied by 7 or 8 Koreans, carrying crude rubber, and is planning to carry back caustic soda and coconut oil to Korea. -----"

"The above mentioned Company is one of the largest blackmarketeers dealing in controlled materials such as crude rubber, coconut oil, caustic soda and others, plying between Okinawa, Korea and Japan. They have their No. 2 factory and one in Yokohama and also other factories to hoard the blackmarketing goods. -----"

(See Examiner's Note)

2. POLICE: POSSIBLE CORRUPTION OF POLICE

Writer further states:

"---Ikuno Police Station is pretending ignorance of all the above matters. -----"

Examiner's Note: This communication indicates possible violations of Memo for JG. AG 091.31 (9 Aug 48) ESS/FTC, SCAPIN 1926/3 Paragraph 7; Subject: Import and Export, and also AG 401.1 (21 Feb 48) ESS (SCAPIN-1863) Subject: Inventory of Critical Materials.

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

0656

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/18174

bb

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT :

From :

ASAHI SHIMBUN SHA
(Asahi Newspaper Co.)
Private Line,
Fukuoka-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

To :

Asahi Newspaper Co.
Private Line,
Kokura-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

LIST :

LIST :

Type :

TEXT

Telephone

Dated :

12 Apr 49
1450

Language :

Japanese

Disposition :

Passed

Relevant Records :

Examiner :

J-24
0414

Prep. Date :

14 Apr 49

Eval-Alloc :

225-19-4

DISTRIBUTION :

FUKU MG

CIOC/GA
COMNAVFE
PSD
ESS/PDCIC FUKUOKA
CIC MIYAGI
CIC NIIGATA
DIS 185SMUGGLING: SMUGGLERS ARRESTED AND GOODS SEIZED
BY FUKUOKA-KEN POLICE

Fukuoka: About 2200 hours on 9 April 1949, the Hakata Port Police (EX: Fukuoka-ken) detected two (2) boats which were about to set sail from the coast of Izakiura near NISHI KOEN (West Park) (EX: Fukuoka-shi) with twenty-six (26) bales of machines, machine parts, daily necessities and other general merchandise, amounting to five million (¥5,000,000) yen at current prices. The boats were examined on the suspicion of smuggling. The ringleaders were RI Zenshun, age 36, a resident of Ikuei-machi, Asahi-ku, Osaka-shi (EX: Osaka-fu), NAKAMURA Yukio, age 41, a fisherman of Izakiura, Fukuoka-shi, and four (4) others. On 12 April 1949, they were detained by the Public Procurator's Office on the grounds of violating the Custom's Law.

60

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT.
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/OSA/83522

INTERCEPT :

From :

YOSHINO (吉野)
Sumiyoshi-ku,
Osaka (Japan)

To :

FUJIMOTO Shigeru (藤本 武)
Miyauchi,
Arao-shi, Kumamoto-ken,
(Japan)

LIST :

LIST :

Type :

Postcard
surface

Dated :

C. 3 Mar 49
P. 20 Mar 49

Language :

Japanese

Disposition :

Passed

Relevant Records :

Examiner :

FMB-1 J-5702

Prep. Date :

15 Apr 49**BE**

Eval-Alloc :

225-19-4**DISTRIBUTION :****I G2**
25 G2
III CIC
Osaka CIC
I CIC
Kumamoto CIC
V CIC
Niigata CIC
Miyagi CIC
Osa MG**CIOC/GA**
PSD
COMNAVFE
G2 USAFIK(2)**TEXT****SMUGGLING: ATTEMPT AT SMUGGLING ABORTED; SHIPS OWNER**
REVEALED**Writer, attempting to smuggle Koreans and goods into Korea,**
states:

"My smuggling attempt at the instance of a friend of mine named SAWADA (沢田) in Osaka proved a failure. My boat, upon entering the sea border line, carrying many Korean smugglers and large quantities of goods on board, drifted back to Tsushima due to engine trouble. However, as soon as we got ashore, both the shipper and I escaped therefrom, and now I am staying in Osaka. I don't know what happened afterwards, but I presume that the goods must have been confiscated by the Custom authorities.--- If I had the sales contract of the ship to identify my ownership, I think I had better go to Tsushima again to ascertain the aftermath of the ship.---"

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

0653

tw

CONFIDENTIAL

JP/FUK/38046

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From: Nagasaki District Public Prosecution
Office
Chief Prosecutor
(Nagasaki-shi, Nagasaki-ken, Japan)To: Supreme Public Prosecution Office
General Prosecutor
(Tokyo-to, Japan)

LIST:

LIST:

Type: Letter

TEXT

SMUGGLING: ILLEGAL ACTIVITIES OF NAGASAKI-KEN FISHERMANDated: Postmark:
5 Apr 49

Addressor's report discloses the following:

Language: Japanese

Disposition: Passed

Relevant Records:

On 22 January 1949 FUJIKAWA Miyomatsu (藤川美代松), a fisherman, residing at 624 Mizusaki, Oaza-Saga, Nii-mura, Shimo-Agata-gun, Nagasaki-ken (下縣郡仁佐村大字境水崎六二四), transported five (5) Koreans on his motor boat, HACHIEI MARU (八恵丸), from Mizusaki to Masan, Korea (馬山). On 27 January 1949, he departed Masan with a Korean, IWAMURA (岩村), and reached Mizusaki on 28 January 1949. On his return trip from Korea, FUJIKAWA smuggled in about twenty one (21) Kan of crude rubber. IWAMURA also smuggled two To of rice and one point five To of Korean sake. The police authorities apprehended FUJIKAWA on 22 February 1949.

Examiner's Note: 1 Kan is 8.27 lbs.
1 To is 0.5 bushels.
1 To is 3.97 gallons.

Examiner: J-4318

Prep. Date: 11 Apr 49

Eval-Alloc: 225-18-4

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
COMNAVFE
PSD
G2 USAFIK (2)MG NAGASAKI
CIC MIYAGI
CIC NIIGATA
DIS 1 & 5**CONFIDENTIAL**

58

nk

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/18092

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT

CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT :

From :	To :
SEE TEXT	SEE TEXT
LIST :	LIST :

Type :
Telegram
Dated :
7 Apr 49
Language :
Japanese
Disposition :
Post-Reviewed
Relevant Records :
Examiner :
J-44 0411
Prep. Date :
11 Apr 49
Eval. All. No. :
225-18-4

TEXT	
SMUGGLING: JAPANESE AND KOREANS ATTEMPT SMUGGLING IN FUKUOKA AND NAGASAKI-KEN	
From:	To:
FINANCE MINISTRY Wakamatsu Custom House, Wakamatsu-shi, Fukuoka-ken, (Japan)	FINANCE MINISTRY Revenue Bureau, Motoshio-machi, Shitaya, Daito-ku, Tokyo-to, (Japan)
"AT 1700 HOURS ON 5 APRIL 1949, THE WAKAMATSU MARITIME PEACE MAINTENANCE OFFICE ARRESTED ISHIDA TOJIRO AND ONE (1) OTHER MALE JAPANESE AT YAWATA PORT (EX: Fukuoka-ken). THEY ATTEMPTED TO SMUGGLE TWENTY-EIGHT (28) COWHIDES FROM FUSAN (EX: Korea) BY A TWO THOUSAND ONE HUNDRED EIGHT (2,108) TON STEAMSHIP, 'NO. 11 GEN MARU'. ALL THE GOODS WERE SEIZED BY THE WAKAMATSU CUSTOM HOUSE."	
From:	To:
FINANCE MINISTRY Izuhara Custom House, Izuhara-machi, Shimoagata-gun, Nagasaki-ken, (Japan)	FINANCE MINISTRY Moji Custom House, Nishikaigan-dori, Moji-shi, Fukuoka-ken, (Japan)
"AT 0200 HOURS ON 1 APRIL 1949, THE U.S. OCCUPATION FORCES ARRESTED A FORTY-TWO (42) YEAR-OLD MALE JAPANESE, FUKUDA MASAYOSHI, AND TWO (2) KOREANS AT KOMODA, SASU-MARU, TSUSHIMA (EX: Nagasaki-ken). THEY ATTEMPTED TO SMUGGLE THE FOLLOWING GOODS TO KOREA BY A FIVE (5) TON, TWELVE (12) H.P. JAPANESE FISHING VESSEL, 'SAMPURU MARU':	
<u>TYPE</u>	<u>AMOUNT</u>
MOMPARESU (EX: Phonetic spelling, a kind of cloth)(FIFTY (50) YARDS LONG)	7 BOLTS
PUNCHES IN BOXES OF TEN (10)DOZENS	48 BOXES
LEATHER KNIVES	500 PIECES
MISCELLANEOUS GOODS	33 "
ALL THE GOODS WERE SEIZED BY THE IZUHARA CUSTOM HOUSE."	

DISTRIBUTION :
1 CIC DIS
CIOC/GA PSD COMNAVFE G2 USAFIK (2)
FUKUOKA MG NAGASAKI MG
CIC MIYAGI CIC NIIGATA

0656

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/OSA/TIC/12445

INTERCEPT :

From :

SAKAI ZEIKAN SHISHO
(Sakai Customhouse Branch)
Chief
Saigo-cho, Oki,
Suki-gun, Shimane-ken,
(Japan)

To :

FINANCE MINISTRY
Chief, Main Revenue Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya,
Shinjuku-ku, Tokyo-to,
(Japan)

LIST :

LIST :

Type :

Telegram

TEXT

Dated :

11 Apr 49

Language :

Japanese

Disposition :

Post-Reviewed

Relevant Records :

Examiner :

T-50

Prep. Date :

14 Apr 49

BI

Eval-Alloc :

225-19-4

DISTRIBUTION :

I G2
II CIC
Shimane CIC
V CIC
Niigata CIC
Miyagi CIC

COMNAVFE
PSD
G2 USAFIK (2)
ESS/PD
CIC/CA

MG OSAKA

SMUGGLING: REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP

"THE FOLLOWING IS A REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP:

1. DATE: AT 1700 HOURS 7 APRIL 1949
PLACE: SAIGO PORT, SUKI-GUN, SHIMANE-KEN
DATE DETECTED: AT 1100 HOURS 10 APRIL 1949
2. DETECTED BY: BY THE JOINT EFFORTS OF THE DOGO DISTRICT POLICE OF SHIMANE-KEN AND THE SAIGO-CHO POLICE
3. PERSONS INVOLVED: YANAGI Shotaro, KOREAN VALT AND TWO (2) OTHER KOREANS APPREHENDED; THREE (3) OTHERS ARE STILL AT LARGE
SHIP: THE 'SANKO MARU' A TWELVE (12) TON MOTORSHIP REGISTERED IN JAPAN
CARGO: TWO HUNDRED AND TWENTY-FIVE 225 SHEETS OF NAMESHI-GATA (tanned leather), VALUED AT ABOUT FIVE HUNDRED THOUSAND YEN (¥ 500,000)
4. OTHER INFORMATION:
A. PURPOSE: SMUGGLING FROM KOREA
B. CARGO WAS CONFISCATED AND PLACED IN THE CUSTODY OF THE POLICE.
C. THE SHIP IS MOORED AT THE SAIGO PORT."

55

Authority **NND 775609**
By **NAARA** Date **10-24-07**

0654

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/OSA/TIC/12423

INTERCEPT :

From :

KOMATSUSHIMA ZEIKAN
(Komatsushima Customhouse Branch) Chief,
Komatsushima-cho, Katsuura-gun, Tokushima-
ken, (Japan)

To :

Osaka Customhouse Chief, Surveillance Dept.
#1, Minami-kaigan-dori, 1-chome, Minato-
ku, Osaka-shi, (Japan)

LIST :

LIST :

Type :

TEXT**Telegram****SMUGGLING:****REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP**

Dated :

9 Apr 49

Language :

Japanese

Disposition :

Post-Reviewed

"AN ALLEGED SMUGGLING SHIP, 'FUJIYOSHI MARU', A SIXTY (60) TON GREY PAINTED SHIP, WITH AN EIGHTY (80) HP ENGINE, REGISTRATION NUMBER 'KO ' #2-255, OPERATED BY A CREW OF TWELVE (12) KOREANS, SAILED FROM OSHIMA OFF THE COAST OF MUGI-MURA (Tokushima-ken) ON THE NIGHT OF 6 APRIL WITH A CARGO RESEMBLING SUGAR (sugar) AND RICE (rice). SHE IS PROCEEDING TO YOKOHAMA-SHI (Kanagawa-ken) VIA OSAKA-SHI. PLEASE ARREST HER DETAILS BY MAIL."

Relevant Records :

Examiner :

T-50

Prep. Date :

14 Apr 49

CA

Eval-Alloc :

225-19-4**DISTRIBUTION :**

25 G2
III CIC
Osaka CIC
Kanagawa CIC
II CIC
Tokushima CIC
V CIC
Niigata CIC
Miyagi CIC
Osa MG

CIOC/GA
COMNAVFE
G2 USAFIK (2)
PSD

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

34

Authority **NND 775609**
By **NAARA** Date **10-24-07****CONFIDENTIAL**CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/OSA/TLC/12424

INTERCEPT :

From :

OSAKA ZEIKAN
(Osaka Customhouse)
Chief,
Minato-ku, Osaka-shi,
(Japan)

To :

FINANCE MINISTRY
Chief, Main Revenue Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya,
Shinjuku-ku, Tokyo-to, (Japan)

LIST :

LIST :

Type :

Telegram

Dated :

11 Apr 49

Language :

Japanese

Disposition :

Post-Reviewed

Relevant Records :

Examiner :

T-50

Prep. Date :

14 Apr 49**CB**

Eval-Alloc :

225-19-4**DISTRIBUTION :**25 G2
III CIC
Wakayama CIC
V CIC
Niigata CIC
Miyagi CIC
Wak MGCIOC/GA
PSD
CCMNAVE
G2 USAFIK (2)**TEXT****SMUGGLING: REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP****"THE FOLLOWING IS A REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP:**

1. DATE DETECTED: AT 1600 HOURS 5 APRIL 1949
PLACE DETECTED: URAGAMI PORT, SHIMOZATO-CHO,
WAKAYAMA-KEN
2. DETECTED: BY THE JOINT EFFORT OF THE HIGASHIMURO
HIGASHI DISTRICT POLICE AND THE KATSUURA
SURVEILLANCE OFFICE OF THE OSAKA CUSTOMHOUSE
3. PERSONS APPREHENDED: KYO Tai-sei, KOREAN, MALE,
AGE THIRTY-EIGHT (38) AND TWO (2)
OTHER KOREANS

**SHIP: THE 'KOYO MARU' A NINETEEN (19) TON MOTORSHIP
REGISTERED IN JAPAN.**

4. CARGO:
SEVEN THOUSAND FIVE HUNDRED AND FIFTY-TWO (7,552)
KILOGRAMS OF NAMAGOMU (Crude rubber)
5. OTHER INFORMATION
PURPOSE: SMUGGLING FROM KOREA
CARGO: CONFISCATED AND PLACED IN THE CUSTODY OF
THE CUSTOMHOUSE.

SHIP: MOORED AT KATSUURA PORT."

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07**CONFIDENTIAL**

JP/FUK/TLC/18135 0667

tk

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT :

From :

FINANCE MINISTRY
Misumi Custom House,
Misumi-machi,
Uto-gun,
Kumamoto-ken, (Japan)

To :

FINANCE MINISTRY
Revenue Bureau,
Kasumigaseki,
Chiyoda-ku,
Tokyo-to, (Japan)

LIST :

LIST :

Type :

Telegram

Dated :

10 Apr 49

Language :

Japanese

Disposition :

Post-
Reviewed

Relevant Records :

Examiner :

J-44
0412

Prep. Date :

13 Apr 49

Eval-Alloc :

225-19-4

DISTRIBUTION :

CICG/GA
PSD
COMNAVPE
G2 USAFIK (2)

NAGASAKI MG

COC KUMAMOTO
CIC NIIGATA
CIC MIYAGI
DIS 1 & 5

TEXT

SMUGGLING: JAPANESE AND KOREAN IN KUMAMOTO-KEN
ATTEMPT ILLEGAL SHIPMENT OF GOODS
FROM KOREA

"AT 0900 HOURS ON 2 APRIL 1949, THE MISUMI TOWN POLICE ARRESTED A TWENTY (20) YEAR OLD MALE KOREAN KANAGIWA BURETSU, A FORTY-TWO (42) YEAR OLD KISHIMOTO EISABURO AND TWO OTHER MALE JAPANESE, AT HYAKKANHIKI, HOTAKU-GUN KUMAMOTO-KEN. THEY ATTEMPTED SMUGGLING IN TWO THOUSAND FOUR HUNDRED (2,400) KILOGRAMS OF XANTHOXYLUM PIPERITUM SEEDS (sansho-no-mi) FROM KOREA BY A THIRTY-SIX POINT SIX FOUR (36.64) TONS, ONE HUNDRED FIFTEEN (115) H.P. FISHING VESSEL 'ISE MARU'. HE WILL BE PROSECUTED AT THE KUMAMOTO DISTRICT PROCURATOR'S OFFICE, MISUMI BRANCH, ON 20 APRIL 1949. THE GOODS WERE SEIZED BY THE MISUMI CUSTOM HOUSE."

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Authority **NND 775609**
 By **NAARA** Date **10-24-07**

CO

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
 CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/FUK/TLC/1819

0677
**PSD
 FILES**

INTERCEPT :

From :

YOMIURI SHIMBUNSHA
(Yomiuri Newspaper Co.)
Tel. No. West 2071,
Fukuoka-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

To :

Yomiuri Newspaper Co.
Tel. No. 1677,
Saga-shi,
Saga-ken, (Japan)

LIST :

LIST :

Type :

TEXT

Telephone

Dated :

14 Apr 49
1155

Language :

Japanese

Disposition :

Observed

Relevant Records :

Examiner :

J-22
0414

Prep. Date :

15 Apr 49

Eval-Alloc :

225-29-4

DISTRIBUTION :

ESS/PD
CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
G2 USAFIK (2)

MG FUKUOKA
G2 24 INF DIV

CIC SAGA
CIC MIYAGI
CIC NIIGATA
DIS 1&5

SMUGGLING : KOREAN SMUGGLER AND CRUDE RUBBER FOUND
IN SAGA-KEN; POSSIBLE LARGE SCALE SMUGGLING

Fukuoka : Please report your information.

Saga : About 0200 hours on 13 April 1949, the Higashi-matsuura District Police, which have been on the lookout for smugglers, boarded the auxiliary sailing vessel MUNE YOSHI-MARU, seven (7) tons, belonging to YOSHIMURA Toshio, Keya-mura, Ito-shima-gun, Fukuoka-ken, which was anchored near the beach of Urauchi, Nagoya-mura, Higashimatsuura-gun, Saga-ken. While searching the vessel they found a quantity of crude rubber and a Korean, KIM Takeshige, (age 35). KIM confessed that two (2) tons of crude rubber valued at one million six hundred thousand yen (¥1,600,000) was concealed in an unoccupied house near by. The police suspect that a large group of smugglers is behind the scene, and they are conducting further investigations.

48

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Authority **NND 775609**
By **NAARA** Date **10-24-07**

ya

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/18195

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP0677
PSD
FILES

INTERCEPT:

From:

FINANCE MINISTRY
Wakamatsu Custom House,
Wakamatsu-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

To:

FINANCE MINISTRY
Revenue Bureau,
Motoshio-machi,
Yotsuya, Shinjuku-ku,
Tokyo-to, (Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Telegram

Dated:

12 Apr 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post-
Reviewed

Relevant Records:

TEXT

SMUGGLING: KOREAN INDIVIDUAL IN FUKUOKA-KEN ATTEMPTS
ILLEGAL IMPORT OF GOODS FROM AMERICAN
STEAMSHIP

"AT 1500 HOURS ON 8 APRIL 1949, THE WAKAMATSU CUSTOM
HOUSE ARRESTED A MALE KOREAN, KAN SUIMEI, AT YAWATA
PORT (EX: Fukuoka-ken). HE ATTEMPTED TO SMUGGLE SIX
(6) BOXES OF AMERICAN SOAP FROM THE 'PROBOBIKUTORI'
(EX: Phonetic spelling) A SEVEN THOUSAND SIX HUNDRED
SEVEN (7,607) TON AMERICAN STEAMSHIP WHICH ARRIVED
FROM NEWPORT NEWS U.S.A. THE GOODS WERE SEIZED BY OUR
CUSTOM OFFICIALS"

Examiner:

J-44
0414

Prep. Date:

15 Apr 49

Eval-Alloc:

220-20-1

DISTRIBUTION:

COMNAVFE
PSDMG FUKUOKA
G2 24 INF DIVCIC FUKUOKA
CIC MIYAGI
CIC NIIGATA
DIS 125

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined
solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

0658

TSS

CONFIDENTIAL

JP/TOK/TLC/31113

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

PSD
FILES

INTERCEPT:

From: MOJI ZEIKAN
(Moji Customs House)
Refer: Head
Moji-shi,
(Fukuoka-ken, Japan)

To: FINANCE MINISTRY
Att'n: Head of Taxation Bureau
Yotsuya, Shinjuku-ku,
(Tokyo-to, Japan)

LIST:
Type: Telegram
Dated: 16 Apr 49
Language: Japanese
Disposition: Post Reviewed
Relevant Records:
Number: J-5249
Prep. Date: 20 Apr 49
18-19-098
Eval-Alloc: 225-20-4

TEXT

SMUGGLING: ONE KOREAN, TWO JAPANESE SMUGGLERS
APPREHENDED IN FUKUOKA-KEN PORT

"Ho

(1) At 1600, 15, April 1949.
At Moji;

(2) Moji Customs House;

(3) Japanese - FUJII Masao, and one more, age 21,
male;
Korean - KANAYAMA Shigeru, age 21, male;
Steamer - 'Rancho' 5,338 tons, registered Chinese.

(4) Sugar 28.5 kin
Towels 4 "

Genuine tobacco 32 cigarettes.

(5) Law to be applied not yet decided

(6) (A) From Formosa
(B) Seized and kept in custody by Customs House
(C) Not over-looked."

Examiner's Note: one kin equals 1.32 lbs.

PSD
COMNAVFE
MG FUKUOKA
G2 24 INF DIV
CIC FUKUOKA
CIC MIYAGI
DIS 1&5

46

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

Ttw

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAPJP/TOK/ALC/9211
**PSD
FILES**

INTERCEPT:

From: WAKAMATSU ZEIKAN
(Wakamatsu Custom House)
Refer: Chief
Wakamatsu-shi, (Fukuoka-ken, Japan)To: FINANCE MINISTRY
Attn: Chief of Revenue Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya,
(Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Telegram

TEXT

Dated:

16 Apr 49

SMUGGLING: KOREAN SOAP-SMUGGLER APPREHENDED IN FOKUOKA-KEN PORT

Language:

Japanese

"We have arrested the following smuggler.

Disposition:

Post
Reviewed

1. Date:

1400 on April 14th

2. Place:

Yahata harbor

3. Name of office:

Yahata branch of Wakamatsu Custom House.

Examiner:

J-5252

4. Name of Smuggler:

A Korean named KIN Totsui, male,

Prep. Date:

20 Apr 49
18-19-099

5. Name of Ship:

An American ship of 716 tons called the Edwin Markham.

Eval-Alloc:

225-20-4

6. Smuggled goods:

U.S. made soap 4 cases.

DISTRIBUTION:

7. Law to be applied:

Not yet decided.

The above ship came from Newport News. The above goods were seized by the officials of the custom house and are now in their custody."

PSD
CIOC/GA
COMNAVFEMG FUKUOKA
24 INF DIV 02CIC MIYAGI
CIC FUKUOKA
DIS 1&5**CONFIDENTIAL**

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

Tmk

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS-MIS-GHQ-SCAP

JP/TOF/TIC/30882

0635

PSD
FILES

INTERCEPT :

From :

FUJIHARA Hideo
Temmaue-machi,
Hiroshima-shi, Hiroshima-ken,
(Japan)

To :

CHIN Tokei
c/o MINAKAWA Ryuki
80, 2-chome, Hommachi,
Kawaguchi, (Saitama-ken,
Japan)

LIST :

LIST :

Type :

TEXT

Telegram

Dated :

9 Apr 49

Language :

Japanese

Disposition :

Post Reviewed

Relevant Records :

Examiner :

J-5244

Prep. Date :

14 Apr 49
11-12-116

Eval-Alloc :

225-15-4

DISTRIBUTION :

CIOC/GA
G2 1ST CAV
PSDCIC SAITAMA
CIC MIYAGI
CIC NIIGATA
DIS 485SMUGGLING: ILLEGALLY-ENTERED KOREAN APPREHENDED

"Haichijyun, younger sister of Haichiretto tried to enter this country illegally at Oura, Mukauzu-mura, Otsu-gun, Yamaguchi-ken, but seems to have been caught by the police of Otsu district. We ask you to act favorably for her. We will telephone you at 8 o'clock in the evening and give you the details. Please wait for our call."

Authority NND 775609
 By NAARA Date 10-24-07

Too

CONFIDENTIAL

J1/TOK/TLC/EO934

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
 CIS - MIS - GHQ - SCAP

PSD
 FILES

INTERCEPT:

From:

OSAKA ZEIKAN
 (Osaka Custom House)
 Refer: Chief
 Osaka-shi, (Osaka-fu, Japan)

To:

FINANCE MINISTRY
 Att'n: Chief of Revenue Bureau
 Yotsuya, (Shinjuku-ku,
 Tokyo-to, Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Telegram

TEXT

Dated:

11 Apr 49

SMUGGLING:

THREE KOREAN RUBBER SMUGGLERS APPREHENDED AT OSAKA

Language:

Japanese

"We have arrested the following smugglers:"

Disposition:

Post
 Reviewed

"Time:

At 1600 on April 5th 1949.

Relevant Records:

Place:

At Uragami harbor, Shimozato-cho, Wakayama Prefecture.

Examiner:

J-5252

Name of office:

Katsuura watch house which belongs to Higashichiku Police station,
 in Higashimuro gun in Wakayama Prefecture.

Prep. Date:

11 Apr 49
 12-13-089

Name of smugglers:

KYO Taisei, 38 years old, male, and two other Koreans.

Eval-Alloc:

225-15-4

Name of ship:

A Japanese ship named the 'Koyo Maru' of 19 tons.

DISTRIBUTION:

Smuggled goods:

Crude rubber 7552 kilo

Law to be applied:

Not yet decided.

The above goods were smuggled into Japan from Korea. These were
 seized by custom house officials and are now in their custody."

CIOC/GA
 PSD
 COMNAVFE
 ESS/PD
 MG OSAKA

CIC OSAKA
 CIC MIYAGI
 CIC NIIGATA
 DIS 3&5

CONFIDENTIAL

41

Authority NND 775609
 By NAARA Date 10-24-07

0635

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
 CIS - MIS - GHQ - SCAP

JF/TC/TIC/30879

DSD

INTERCEPT :

From :
 MISUMI ZEIKAN SHISHO
 (Branch Office of Misumi
 Custom House)
 Refer: Chief
 Misumi-machi, Kumamoto-ken,
 (Japan)

To :
 FINANCE MINISTRY
 Revenue Bureau
 Att'n: Director
 Kasumigaseki, Chiyoda-ku,
 Tokyo-to, (Japan)

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Telegram

Dated:

10 Apr 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post
Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

J-5254

Prep. Date:

14 Apr 49

11-12-119

Eval-Alloc:

225-15-4

DISTRIBUTION :

CIOC/GA
 PSD
 COMNAVFE

SMUGGLING: ONE JAPANESE, THREE KOREAN SMUGGLERS
 APPREHENDED IN KUMAMOTO-KEN PORT

"Report on a smuggling case handled here is as follows:

- (A) Time date, and place:
 0900 hours on April 10th
 Hyakkanseki, Hotaku-gun, Kumamoto-ken, Japan
- (B) Name of Police station:
 Misumi-machi Police Station
- (C) Name, age, sex and nationality of smugglers and ship:
 KISHIMOTO Eizaburo, 42, male, Japanese and 2 others.
 KANAGI Ha Buretsu, 20, male, Korean
 The 'Ise Maru' fishing-boat, 36.64 tons, with 115 horsepower, engine, Japanese.
- (D) Smuggled goods
 Japanese pepper seeds 2,400 kilograms
- (E) Legal procedure taken:
 They were prosecuted at Misumi Branch Office of Kumamoto District Prosecutors' office on April 10th.
- (F) 1. They attempted to smuggle the seeds from Korea to Japan
 2. The Misumi Police Station arrested and kept them in custody
 3. Misumi Port
 4. The value of the goods is not estimated.
 5. The case was handed over from the Misumi Police Station on April 9th."

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

48

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

Ink

CONFIDENTIAL

JP/TOK/TLC/30881

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT :

From:	SEMPAKU UNEIKAI (Shipping Management Ass'n) Marunouchi, Tokyo-to, (Japan)	To:	SEMPAKU UNEIKAI (Shipping Management Ass'n) Moji-shi, Yamaguchi-ken, (Japan)
LIST:		LIST:	
Type:	Telegram	TEXT	
Dated:	9 Apr 49	<u>SMUGGLING:</u> DEPORTATION OF ILLEGALLY-ENTERED KOREANS	
Language:	Japanese	"1,022. We are in receipt of the order to ship eight hundred (800) Koreans (including six hundred (600) stowaways) leaving Sasebo on the 15th by the S.S. 'Kogane Maru' for Pusan. Will you please make due arrangements and report to us."	
Disposition:	Post Reviewed		
Relevant Records:			
Examiner:	J-5244		
Prep. Date:	14 Apr 49 11-12-117		
Eval-Alloc:	225-15-4		
DISTRIBUTION :	CIOC/GA PSD COMNAVFE G2 USAFIK (2)		

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Authority **NND 775609**
 By **NAARA** Date **10-24-07**

Ink

CONFIDENTIAL

JP/TOK/TLC/39827

 66/4
**PSD
FILES**

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT :

From: **KOJI ZIKAM**
(KOJI Customs House)
Koji-shi, (Fukuoka-ken,
Japan)

To: **FINANCE MINISTRY**
Taxation Bureau
Att'n: Chief
Motoshio-cho, Yotsuya,
(Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan)

LIST: LIST:

Type: **Telegram**

TEXT

Dated: **5 Apr 49**

SMUGGLING:

**KOREAN SMUGGLER APPREHENDED AT FUKUOKA-KEN
 PORT WITH U.S. MILITARY CURRENCY**

Language: **Japanese**

"Ho

Disposition: **Post
Reviewed**

(1) At 0130, 5 April, 1949 at Koji.

(2) Koji Maritime Safety Board.

Relevant Records:

(3) A Korean, named **hi Kossai**, male, aged 19.
 Steamship - 'Seepart Pioneer' of seven
 thousand one hundred ninety (7,190) tons,
 registered Canadian.

Examiner: **J-5249**

(4) Latches ----- 46 boxes
 Soap ----- 23 cakes
 U.S. Army notes -- \$11.90
 Other items ----- 10 pieces

Prep. Date:

(5) Contents of the package unknown.

13 Apr 49
8-12-031

(6)

- (A) From San petro
 (B) Customs House seized them and keeps them
 in custody
 (C) No overlooking."

Eval-Alloc:

225-13-4

DISTRIBUTION :

CIOC/GA
COMNAVFE
PSD

8th A MG
FUKUOKA MG

CIC FUKUOKA
CIC MIYAGI
CIC NIIGATA
DIS 1 & 5

36

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

22

DECLASSIFIED

Authority NND 775609By NAARA Date 10-24-07

Tmk

CONFIDENTIAL

JP/TOZ/TLC/30834

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS-MIS-GHQ-SCAP0614
**PSI
FILES**

INTERCEPT:

From: IZUHARA ZEIKANSHISHO
(Izuhara Branch Customs House)
Izuhara, Tsushima, (Nagasaki-
ken, Japan)To: FINANCE MINISTRY
TAXATION Bureau
Att'n: Chief
(Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan)

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Telegram

Dated:

5 Apr 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

J-5249

Prep. Date:

13 Apr 49
8-12-033

Eval. Alloc:

225-13-4

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
PSD8th A MG
NAGASAKI MGCIC NAGASAKI
CIC MIYAGI
CIC NIIGATA
DIS 1 & 5SMUGGLING: KOREAN RUBBER-SMUGGLER APPREHENDED
IN NAGASAKI-KEN PORT

"(Ho)

- (1) At 1400, 30 April at Kamoise,
Tsushima, Nagasaki-ken,
- (2) Shimogawa District Police Station
- (3) A Korean, named CHO Shinka.
aged 59; male; no ship.
- (4) Raw rubber 773 pounds
- (5) law to be applied is
not yet known.
Izuhara Branch of Nagasaki
Local Court
- (6) (a) One (1) Korean
(b) Izuhara Branch Customs House
seized and keeps in custody.
(c) None
(d) Nothing overlooked. "

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

36

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

Tok

CONFIDENTIALJP/TOK/TLC/30835 ⁰⁶¹⁴CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT :

From :

MARINE PEACH PRESERVATION
HEADQUARTERS
Chief of the Public Peace Section
1, 2 chome, Kasumigaseki,
Chiyoda-ku, (Tokyo-to, Japan)

To :

NIIGATA MARITIME SAFETY BOARD
Att'n: DIRECTOR
Niigata-shi, (Niigata-ken,
Japan)

LIST :

LIST :

Type :

Telegram

TEXT

Dated :

5 Apr 49

SMUGGLING:

KOREAN SMUGGLER ENTERS JAPANESE HARBOR

Language :

Japanese

"We have received information which indicates that
a smuggler from North Korea entered Nanao Harbor on the
3rd. You are requested to probe the matter."

Disposition :

Post Reviewed

Relevant Records :

Examiner :

J-5255

Prep. Date :

13 Apr 49
8-12-094

Eval-Alloc :

225-13-4

DISTRIBUTION :

PSD
COMNAVFE

0614

Tss
2

CONFIDENTIAL
CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/TOK/TLC/30784

INTERCEPT :

From :

To :

SEE TEXT

SEE TEXT

LIST :

LIST :

Type :

TEXT

Telegrams

Dated :

5 Apr 49

Language :

Japanese

Disposition :

Post
Reviewed

Relevant Records :

Examiner :

Various

Prep. Date :

12 Apr 49

Eval-Alloc :

225-13-4

DISTRIBUTION :

G-2 USAFIK (2)
CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
ESS/PD
MG 8TH ARMY
MG OSAKA
CIC HYOGO
CIC NIIGATA
CIC MIYAGI
DIS 3&5

SMUGGLING: SMUGGLING OF RUBBER FROM KOREA TO JAPAN
FOUR KOREAN, TWELVE JAPANESE RUBBER
SMUGGLERS APPREHENDED IN HYOGO-KEN PORT

FROM:

FINANCE MINISTRY
Taxation Bureau
Kobe Branch
Sannomiya,
(Kobe-shi, Hyogo-ken,
Japan)

TO:

FINANCE MINISTRY
Taxation Bureau
Att'n: Chief
Motoshio-cho,
(Shinjuku-ku, Tokyo-to,
Japan)

- 0800, February 11, 1949
Ogi seashore, Honjo-mura, Muko-gun, Hyogo-ken,
- Ashiya Police
- Shoshukichi (Korean) and 3 others
HAMADA Sakae, male (Japanese) and 11 others;
Kyowa Maru No. 13, Japanese-owned 17-ton motor-ship
- Raw rubber, 172 boxes - 17683.5 kilograms
- Application of law undecided.
- Smuggled from Korea. Seized by Police.
Kept in custody at Industrial Reconstruction
Corporation, Kobe-shi, Taken over from Police on
April 6th."

(7-8-129)
(Comment by: J-5250)

NINE JAPANESE RUBBER-SMUGGLERS
APPREHENDED IN HYOGO-KEN PORT

FROM:

KOBE ZEIKAN
(Kobe Custom House)
Kobe-shi,
(Hyogo-ken, Japan)

TO:

FINANCE MINISTRY
Att'n: Chief of Revenue
Bureau
2-chome, Motoshio-cho,
Yotsuya,
(Shinjuku-ku, Tokyo-to,
Japan)

- 1 - (Continued)

3d
14

Confidential

JP/TOK/TLC/30784

"We have arrested the following smugglers:

1. Date: 2300 on March 31st, 1949
2. Place: 4-chome, Higeshishiriike, Nagata-ku, Kobe-shi,
3. Name of Office: Kobe Water Police
4. Name of Smugglers: A Japanese named SAHEKI Mitsuo (male)
and eight (8) other Japanese

A Korean named NAKAYAMA Shigeru and
two (2) other Koreans
5. Name of Ship: Japanese sailer named the 'Shinei Maru' of
68 tons, and Japanese fishing boat of 5 tons
(which has no name)
6. Smuggled goods: Crude rubber 25 bales, weighing 2.5 tons
7. Law to be applied Not yet decided

These goods were smuggled into Japan from Korea.
These were siezed by the water police and are now in its
custody. We received the above information at about 1300 on
April 4th."

(7-8-128)

(Comment by: J-5252)

Confidential

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

Tfa

JP/TOK/TLC/30788

0606

CONFIDENTIALCIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From: UNKNOWN
Osaka Port, (Osaka-fu, Japan)To: FINANCE MINISTRY
Taxation Bureau
Att'n: Chief
Yotsuya, (Shinjuku-ku,
Tokyo-to, Japan)

LIST:

LIST:

Type: Telegram

TEXT

Dated: 5 Apr 49

Language: Japanese

Disposition: Post
Reviewed

Relevant Records:

Examiner: J-5249

Prep. Date: 12 Apr 49
8-11-028

Eval. Alloc: 225-13-4

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
G2 USAFIK (2)

MG OSAKA

CIC OSAKA
CIC NIIGATA
CIC MIYAGI
DIS 3&5SMUGGLING: THREE KOREAN, TWO JAPANESE SMUGGLERS
APPREHENDED IN OSAKA-FU PORT

"Ho

- (1) At 0700, 1 Apr., 1949;
At Yoshida, Maizuru City
- (2) Maizuru Branch Customs House;
" Police Station;
" Maritime Safety Dept.
- (3) A Japanese, named MARUYAMA Fukuzo,
male, and one (1) other.
A Korean, named CHO Issai, male, and two (2) others.
Sailing boat, 'Yugo Maru', of twenty (20) tons,
registered Japanese.
- (4) Stationery;
Miscellaneous goods;
Machine parts, etc. totalling.....
One hundred forty-nine (149) pieces;
Weighing roughly ten (10) tons.
- (5) (Ho) unknown.
- (6) (A) To be exported to Korea
(B) Customs House seized --- ;
Police Station keeps-in custody;
(C) Seizure at Maizuru."

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined
solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.CONFIDENTIAL

DECLASSIFIED

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07**CONFIDENTIAL**

Tms

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/TOK/TIC/30786

INTERCEPT:

From:

MOJI ZEIKAN SHIMONOSEKI SHUCHOSHOCCHO
(Chief, Shimonoseki Branch of Moji
Custom House)
Shimonoseki, Yamaguchi-ken, (Japan)

To:

MINISTRY OF FINANCE
Director Taxation Bureau,
Motoshio-cho, (Shinjuku-ku,
Tokyo-to, Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Telegram

TEXT

Dated:

6 Apr 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

J-5244

Prep. Date:

12 Apr 49
8-8-126

Eval-Alloc:

225-13-4

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
ESS/PD
G2 USAFIK (2)

MG YAMAGUCHI

CIC MIYAGI
CIC YAMAGUCHI
CIC NIIGATA
DIS 225SMUGGLING: KOREAN SMUGGLER APPREHENDED IN YAMAGUCHI-KEN PORT.

"Report.

- (a) At 1200 a.m. 25 March 1949, Odo, Shimonoseki city.
- (b) Shimonoseki Nishi Police Station
- (c) Name of the vessel and her tonnage unknown, Korean by the name of Rokoju, 25 years old, and another man.
- (d) Eight thousand nine hundred twenty-six (8,926) pieces of lighter stone (flint) and six hundred (600) kan of sugar.
- (e) Report undecided.
- (f) 1. From Choshio
2. In custody of this police Station.
3. The ship has escaped."

Examiner's Note: 1 kan equals 8.27 lbs.

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

0603

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/OSA/TLC/12355

INTERCEPT :

From: OSAKA ZEIKAN (Osaka Customhouse) Maizuru Sub-branch Office Nishi-Maizuru, Maizuru-shi, Kyoto-fu, (Japan)	To: Osaka Customhouse Chief #1 Minami-kaizan-dori, Minato-ku, Osaka-shi, (Japan)
LIST:	LIST:

Type: Telegram
Dated: 4 Apr 49
Language: Japanese
Disposition: Post-Reviewed
Relevant Records:
Examiner: T-50
Prep. Date: 8 Apr 49 BI
Eval-Alloc:

TEXT

SMUGGLING: REPORT OF AN ALLEGED SMUGGLING SHIP

"THE FOLLOWING IS A REPORT OF AN ALLEGED SMUGGLING SHIP:

I. A. DATE OCCURRED:
17 MARCH 1949
B. DATE DETECTED:
1 APRIL 1949
C. PLACE DETECTED
YOSHIDA, MAIZURU-SHI (Kyoto-fu)

II. DETECTED BY:
BY THE JOINT EFFORTS OF THE NISHI-MAIZURU
POLICE, THE MAIZURU MARITIME SAFETY HEADQUARTERS, AND THE
CUSTOMHOUSE

III. A. PERSONS APPREHENDED:
MARUYAMA Fukuzo, JAPANESE, AND THREE (3) KOREANS
B. SHIP: UNKNOWN

IV. CARGO SMUGGLED:
ONE HUNDRED AND FORTY NINE (149) PACKAGES OF BUNBOGU
(stationery), ZAKKA (general goods) AND KIKAI-PURUNHIN
(machine parts) TOTALING APPROXIMATELY TEN (10) TONS.

V. OTHER INFORMATION:
A. THE OBJECT WAS TO SMUGGLE THE GOODS TO KOREA
B. CARGO WAS CONFISCATED BY THE CUSTOMHOUSE AND WAS PLACED
UNDER THE CUSTODY OF THE NISHI-MAIZURU POLICE.

PLEASE SEND YOUR OFFICIALS."

DISTRIBUTION :

25 G2
III CIC
Kyoto CIC
V CIC
Niigata CIC
Miyagi CIC

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
ESG/PD
G2 USAFIK (2)

MC OSAKA

26

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TIC/18064

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:

SEE TEXT

To:

SEE TEXT

LIST:

LIST:

Type:

Telegram

Dated:

4 Apr 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post-
Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

Various
0407

Prep. Date:

7 Apr 49

Eval-Alloc:

225-13-4

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
PSD
ESS/PD
G2 USAFIK (2)

MC NAGASAKI

CIC NAGASAKI
CIC MIYAGI
CIC NIIGATA
DIS 1&5

TEXT

SMUGGLING: JAPANESE AND KOREANS ATTEMPT SMUGGLING IN
KAGOSHIMA AND NAGASAKI-KEN

From:

FINANCE MINISTRY
Kagoshima Custom House,
Kagoshima-shi,
Kagoshima-ken, (Japan)

To:

FINANCE MINISTRY
Moji Custom House,
Nishikaigan-dori,
Moji-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

"AT 1400 HOURS ON 2 APRIL 1949, AT TAKE, NISHISAKURAJIMA-MURA, (EX: Kagoshima-ken), THE KAGOSHIMA MUNICIPAL POLICE AND CUSTOM OFFICIALS ARRESTED KUNIOI NARUO, TWENTY-FIVE (25) YEARS OLD, AND TANOUE CHIKYU, FORTY (40) YEARS OLD, BOTH JAPANESE MALES. THEY ATTEMPTED TO SMUGGLE THE FOLLOWING GOODS FROM AMAMI-OSHIMA:

TYPEAMOUNT

BLACK SUGAR	1,000 KIN
AMERICAN ARMY CLOTHING	491
AMERICAN ARMY LEATHER SOLES	383

THE VALUE IS UNKNOWN.

ALL THE GOODS WERE SEIZED BY THE KAGOSHIMA CUSTOM HOUSE
BUT THE VESSEL ESCAPED."

(Examiner: J-9)

From:

MARITIME PEACE
MAINTENANCE BOARD
Izuhara Branch Custom
House,
Izuhara-machi,
Shimoagata-gun,
Nagasaki-ken, (Japan).

To:

FINANCE MINISTRY
Revenue Bureau,
Yotsuya, Shinjuku-ku,
Tokyo-to, (Japan)

"AT 1400 HOURS ON 30 MARCH 1949, THE SHIMOAGATA AREA POLICE (EX: Nagasaki-ken) ARRESTED A FIFTY-NINE (59)-YEAR-OLD MALE KOREAN, CHO SHINKA AT KAMOISE, TSUSHIMA (EX: Nagasaki-ken). HE ATTEMPTED TO SMUGGLE SEVEN HUNDRED SEVENTY-THREE (773) KIN OF CRUDE RUBBER FROM KOREA. THE GOODS WERE SEIZED BY THE IZUHARA CUSTOM HOUSE. HE WILL BE PROSECUTED AT THE NAGASAKI DISTRICT COURT, IZUHARA BRANCH."

(Examiner: J-44)

Examiner's Note: 1 Kin is 1.32 lbs.**CONFIDENTIAL**

hs

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/18030

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT.
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:

SEE TEXT

To:

FINANCE MINISTRY
Moji Custom House,
Nishikaigan-dori,
Moji-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Telegram

TEXT

Dated:

Various

Language:

Japanese

Disposition:

Post-
Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

J-44
0404

Prep. Date:

5 Apr 49

Eval-Alloc:

225-13-4

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
G2 USAFIK (2)MG NAGASAKI
MG FUKUSHIMACIC SAGA
CIC NAGASAKI
CIC NIIGATA
CIC MIYAGI
DIS 1&5**SMUGGLING: JAPANESE AND KOREANS IN SAGA AND NAGASAKI-KEN
ATTEMPT ILLEGAL SHIPMENT OF GOODS TO KOREA**Date: 31 Mar 49
From:FINANCE MINISTRY
Sasebo Branch Custom House,
Sasebo-shi,
Nagasaki-ken, (Japan)

"AT 1800 HOURS ON 21 MARCH 1949, THE HIRADOSHIMA AREA POLICE (EX: Nagasaki-ken) ARRESTED NAKAMURA TOYOKICHI AND TWO (2) OTHER JAPANESE MALES. KOHO SEKITETSU AND TWO (2) OTHER KOREAN MALES WERE ALSO ARRESTED AT MIYANOURA, SHISHIKI-MURA, KITAMATSUURA-GUN NAGASAKI-KEN. THEY ATTEMPTED TO SMUGGLE NINETY-FIVE (95) CASES OF COSMETICS, STATIONERY, AND CELLULOID GOODS AMOUNTING TO ABOUT TWO MILLION YEN (¥2,000,000) TO KOREA BY THE 'YUSEI MARU' AN EIGHT POINT FOUR (8.4) TON JAPANESE MOTORSHIP. THEY WERE APPREHENDED AFTER THEY LEFT THE FORMER NAVAL ARSENAL JETTY IN OMURA (EX: Nagasaki-ken) AT 1300 HOURS ON 17 MARCH 1949, AND THEY WILL BE PROSECUTED. THE CUSTOM HOUSE SEIZED ALL THE SMUGGLED ARTICLES."

Date: 3 Apr 49
From:MARITIME PEACE MAINTENANCE BOARD
Imari Observation Post,
Imari-machi,
Nishimatsuura-gun,
Saga-ken, (Japan)

"AT 1900 HOURS ON 31 MARCH 1949, THE IMARI TOWN POLICE (EX: Saga-ken) ARRESTED KIN KEIFUKU AND THREE (3) OTHER MALE KOREANS AT AZUMA HOTEL, SHIMOHATSUSHIMA, IMARI-MACHI. THEY ATTEMPTED TO SMUGGLE TO KOREA TWENTY-FIVE (25) CASES OF DAILY NECESSITIES, STATIONERY, MISCELLANEOUS GOODS AND CLOTHES WEIGHING APPROXIMATELY TWO (2) TONS, AND AMOUNTING TO ONE MILLION FIVE HUNDRED THOUSAND YEN (¥1,500,000). ALL THE GOODS WERE SEIZED BY THE POLICE."

24

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:	To:
SEE TEXT	FINANCE MINISTRY Moji Custom House; Nishikaigan-dori, Moji-shi, Fukuoka-ken, (Japan)
LIST:	LIST:

Type:	TEXT
Telegram	
Dated:	2 Apr 49
Language:	Japanese
Disposition:	Post-Reviewed
Relevant Records:	
Examiner:	J-44 0405
Prep. Date:	5 Apr 49
Eval-Alloc:	225-13-4
DISTRIBUTION:	FUKU CIC
GIOC/CA COMNAVFE PSD G2 USAFIK	
MG NAGASAKI MG FUKUSHIMA	
CIC MIYAGI CIC NIIGATA	
DIS 5	

SMUGGLING: JAPANESE AND KOREANS ATTEMPT SMUGGLING TO AND FROM KOREA

From: MARITIME PEACE MAINTENANCE BOARD
Izuhara Observation Post,
Izuhara-machi,
Shimoagata-gun,
Nagasaki-ken, (Japan)

"AT 1930 HOURS ON 1 APRIL 1949, THE SHIMOAGATA AREA POLICE (EX: Nagasaki-ken) ARRESTED A TWENTY-SIX-YEAR-OLD MALE JAPANESE FUJIMOTO MASAYOSHI AT FUKUSAKI, KECHI-MACHI, TSUSHIMA (EX: Nagasaki-ken). HE ATTEMPTED TO SMUGGLE ONE HUNDRED EIGHTY (180) PAIRS OF LEATHER SOLES FROM FUSAN (EX: Korea) BY A TWELVE (12) TON, TWENTY POINT THREE (20.3) H.P. JAPANESE FISHING VESSEL. ALL THE GOODS WERE SEIZED BY THE IZUHARA CUSTOM HOUSE."

From: FINANCE MINISTRY
Kagoshima Branch Custom House,
Kagoshima-shi,
Kagoshima-ken, (Japan)

"AT 1200 HOURS ON 30 MARCH 1949, THE KAGOSHIMA MARITIME PEACE MAINTENANCE DIVISION OFFICIALS ARRESTED FORTY-SIX (46)-YEAR-OLD YOSHIMURA HEITARO AND ONE OTHER MALE JAPANESE AND FORTY-ONE (41) YEAR-OLD TEI JUKEN, AND FOURTEEN (14) OTHER MALE KOREANS ON A SEVEN (7) TON, FIFTEEN (15) H.P. JAPANESE FISH TRANSPORT OFF KUSHIKINO COAST KAGOSHIMA-KEN. THEY LEFT AIOL-SHI, HYOGO-KEN AND ATTEMPTED TO SMUGGLE THE FOLLOWING GOODS TO KOREA:

TYPE	AMOUNT
ALUMINUM INGOT (arumikai)	60 CASES
MACHINE PARTS	4 "
LOCKS	7 "
TEXTILE	10 "
MISCELLANEOUS GOODS	20 "

THE VALUE IS UNKNOWN.

ALL THE GOODS WERE SEIZED BY THE KAGOSHIMA CUSTOM HOUSE."

23

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

hg

INTERCEPT:

From:	To:
SEE TEXT	SEE TEXT
LIST:	LIST:

Type: Telephone	TEXT
Dated: Various	SMUGGLING: SMUGGLERS ARRESTED IN EHIME AND SAGA-KEN
Language: Japanese	Date: 30 Mar 49
Disposition: Passed	From: YOMIURI SHIMBUNSHA (Yomiuri Newspaper Co.) Private Line, Osaka-shi, Osaka-fu, (Japan)
Relevant Records:	To: Yomiuri Newspaper Co. Private Line, Fukuoka-shi, Fukuoka-ken, (Japan)
Examiner: J-25 0404	Osaka: At a little past 2130 hours on 19 March 1949, the Onsen District Police, Ehime-ken, seized the KAISHU MARU, an eighteen point three five (18.35) ton vessel, and arrested Captain OHASHI Teruichi, nine (9) Koreans and two (2) Japanese. The boat belongs to OMOTO Senkichi, a resident of Fukiai-ku, Kobe-shi, (EX: Hyogo-ken) and was lying at anchor in the harbor of Nokonoshima Mutsunohara, Onsen-gun, Ehime-ken. Upon examination it was found that on 22 March 1949 the vessel had taken aboard at Sanzempo, Nankai-gun, Keishonando, (EX: Korea) one thousand (1,000) cow-hides, ten (10) bags of sugar, forty (40) pieces of crude rubber each weighing twenty-seven (27) kan, forty (40) sheep-hides and thirty (30) Korean stowaways. The ship was caught on her way to Kobe but a majority of the stowaways made their escape ashore before the police arrived.
Prep. Date: 4 Apr 49	Date: 1 Apr 49
Eval-Alloc: 225-12-4	From: NISHI NIPPON SHIMBUNSHA (West Japan Newspaper Co.) Tel. No. 336, Saga-shi, Saga-ken, (Japan)
DISTRIBUTION:	To: West Japan Newspaper Co. Tel. No. West 4001, Fukuoka-shi, Fukuoka-ken, (Japan)
CIOC/GA PSD COMNAVFE ESS/PD G2 USAFIK	Saga: On the night of 31 March 1949, the Imari-machi Police, Saga-ken, raided the Azumaya Hotel, Shitamatsushima, Imari-machi, and arrested KIN Keifuku, a resident of Osaka, and five (5) others. The police seized many machines and clothes valued at two million yen (¥2,000,000). This arrest was made on the suspicion of smuggling, and it is considered that the arrested men have fellow smugglers elsewhere.
MG OSAKA MG FUKUSHIMA	Examiner's Note: 1 Kan is 8.27 lbs.
CIC SAGA CIC EHIME CIC MIYAGI CIC NIIGATA DIS 1-2-5	

0606

CONFIDENTIAL JP/FUK/37739

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

8a

INTERCEPT:

From: Izuhara Branch Customhouse Takeshiki Watch Station, Chief Takeshiki, Kechi-machi, Shimo-Agata-gun, Nagasaki-ken, (Japan) 長崎縣下縣郡難知町支隊	To: Moji Customhouse Nishi-Kaigan-dori, Moji-shi, (Fukuoka-ken, Japan) 福岡縣門司市西海岸通
LIST:	LIST:

Type: Letter	TEXT
Dated: Postmark: 28 Mar 49	<u>SMUGGLING:</u> KOREAN SMUGGLERS ARRESTED IN NAGASAKI-KEN Inclosed addressor's report discloses information on attempted smuggling by nine (9) Koreans as follows:
Language: Japanese	1. Smugglers: ZEN Tokuzen (全徳善) RI Gutei (李愚提) ZEN Toeki (全斗益) KYO Kochu (許甲中) SAI Yuhachi (崔又八) RO Senshu (盧千秋) KIN Eishu (金英守) CHIN Seikei (沈聖奎) Unidentified man
Disposition: Passed	2. Method: Use of KYOEKI MARU (英益丸), nine (9) ton fishing boat
Relevant Records:	3. Items involved: General merchandise: 281 articles Pencils : 144 gross Cloth : 91 yards and 293 odd pieces Drugs : 4 units Cash : Korean bank notes totalling 16,600 yen.
Examiner: J-4455	4. Remarks: The above Koreans were arrested by Shimo-Agata Regional Police at Takeshiki, Kechi-machi, Shimo-Agata-gun, Nagasaki-ken on 18 March 1949. Report further discloses that four (4) Koreans, who were on board the KYOEKI MARU, were arrested at the same time for unauthorized travelling.
Prep. Date: 4 Apr 49	<u>Inclosures:</u> 3 2 reports 1 request for payment
Eval-Alloc: 225-12-4	
DISTRIBUTION:	
CIOC/GA PSD COMNAVFE G2 USAFIK (2)	
MG NAGASAKI	
CIC NAGASAKI CIC NIIGATA CIC MIYAGI DIS 1&5	

0592

JP/FUK/37649

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

PSD
FILES

tk

INTERCEPT:

From: **Izuhara Branch Customhouse
Sasuna Watch Station, Chief
(Sasuna-mura, Kami-agata-gun,)
Nagasaki-ken, (Japan)**
(長崎縣上縣郡佐須原村)

To: **FINANCE MINISTRY
Revenue Bureau, Director
(Chiyoda-ku,)
Tokyo-to, (Japan)**
東京都千代田区

Type: **Letter**

Dated: **26 Mar 49**

Language: **Japanese**

Disposition: **Passed**

Relevant Records:

Examiner: **J-4495**

Prep. Date: **4 Apr 49**

Eval-Alloc: **225-11-4**

TEXT

SMUGGLING: KOREAN SMUGGLERS ARRESTED IN NAGASAKI-KEN

Addressor's report discloses information on a smuggling attempt by a Korean as follows:

- 1. Smuggler: **KYO Nanta (許南太)**
- 2. Method : **One and half (1.5) ton fishing vessel**
- 3. Items involved:

Ten (10) cow hides, one hundred sixty-four (164) shaku (EX: 1 shaku is 1.243 feet) of Korean hemp cloth, six (6) kan (EX: 1 Kan is 8.27 lbs.) of suger, one pair of leather shoes, four point seven (4.7) sho (EX: 1 sho is 3.18 pints) of sake, three leather bags.

Port of embarkation: **Pusan Port, Korea**
Destination.....: **Japan**

Remarks.....: **The above Korean was arrested by Kami-Agata Regional Police at Sasuna Port. Sasuna-mura, Kami-Agata-gun, on 25 March 1949.**

DISTRIBUTION:

**CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
G2, USAFIK**

NAGASAKI MG

**CIC NAGASAKI
CIC NIIGATA
CIC MIYAGI
DIS 1 & 5**

20

From:	To:
SEE TEXT	SEE TEXT
LIST:	LIST:

Type:
Telegram
Dated:
Various
Language:
Japanese
Disposition:
Post-Reviewed
Relevant Records:
Examiner:
J-44 0401
Prep. Date:
4 Apr 49
Eval-Alloc:
225-11-4

DISTRIBUTION:
CIOC/GA PSD COMNAVFE G2 USAFIK G2 24th Inf Div FUKUOKA MG CIC NIIGATA CIC MIYAGI CIC KAGOSHIMA DIS 1 & 5

TEXT

SMUGGLING: SMUGGLING ATTEMPTS OUT OF KAGOSHIMA-KEN BY JAPANESE AND FORMOSANS AND INTO FUKUOKA-KEN BY KOREANS

Date: 28 Mar 49

From: FINANCE MINISTRY
Kagoshima Custom House,
Kagoshima-shi,
Kagoshima-ken, (Japan)

To: FINANCE MINISTRY
Mojji Custom House,
Nishikaigan-dori,
Mojji-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

"AT 1800 HOURS ON 22 MARCH 1949, THE KAGOSHIMA DISTRICT MARITIME POLICE AND CUSTOM OFFICIALS ARRESTED NOMOTO MUNENORI, TWENTY-EIGHT (28) YEARS OLD AND ONE (1) OTHER JAPANESE MALE. THEY ALSO ARRESTED RYO KOKUTHEI, TWENTY-EIGHT (28) YEARS OLD AND FOUR (4) OTHER FORMOSAN MALES AT KAGOSHIMA PORT. THEY ATTEMPTED TO SMUGGLE THE FOLLOWING GOODS TO OKINAWA BY THE 'SATSUMA MARU', A THIRTEEN (13) TON, TWENTY-FIVE (25) H.P. JAPANESE TRANSPORT AND THE 'HEIWA MARU', A TWENTY-FIVE (25) TON, FORTY (40) H.P. JAPANESE FISHING VESSEL:

TYPE	AMOUNT
PICKLED VEGETABLES (tsukemono)	20 CASKS
CIRCULAR SAWS (seizainoko)	20 PIECES
TANGERINE	208 CASES
SEWING-MACHINE	1

THE KAGOSHIMA CUSTOM HOUSE SEIZED ALL THE GOODS. THIS REPORT WAS DELAYED DUE TO INVESTIGATION DIFFICULTIES."

Date: 29 Mar 49

From: FINANCE MINISTRY
Miike Custom House,
1-chome, Shinminato-machi,
Omuta-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

To: FINANCE MINISTRY
Revenue Bureau,
Motoshio-cho, Yotsuta,
Shinjuku-ku,
Tokyo-to, (Japan)

"AT 1400 HOURS ON 27 MARCH 1949, THE OMTA MUNICIPAL POLICE (EX: Fukuoka-ken) REPORTED THAT ON THE NIGHT OF 22 MARCH 1949 KYO SHOSHU AND ONE (1) OTHER KOREAN MALE MADE AN ILLEGAL ENTRY FROM FUSAN (EX: Korea) BY MEANS OF A TEN (10) TON KOREAN FISHING VESSEL. THEY LANDED AT OMTA BEACH. THEY ALS SMUGGLED SEVEN (7) JAPANESE FEMALE DRESSES AND THREE (3) BOXE OF CARGO IN. ONE (1) MAN WAS ARRESTED ON 25 MARCH 1949, BUT THE OTHER IS STILL AT LARGE. THE YANAGAWA PROCURATORS' OFFIC WILL PROSECUTE HIM ON 30 MARCH 1949. THE CUSTOM HOUSE SEIZED THE CLOTHES AND VESSEL."

DECLASSIFIED

Authority **NND 775609**
By **NAARA** Date **10-24-07****CONFIDENTIAL**

Tms

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/TOK/NO/30787

0614
PSD
FILES

INTERCEPT :

From :

UNKNOWN
Yamaguchi-Kogushi,
Yamaguchi-ken, (Japan)

To :

MINISTRY OF FINANCE
Director, Taxation Bureau
Moto-shio-cho, (Yotsuya,
Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan)

LIST :

LIST :

Type :

Telegram

TEXT

Dated :

6 Apr 49

Language :

Japanese

Disposition :

Post Reviewed

Relevant Records :

Examiner :

J-5244

Prep. Date :

12 Apr 49
8-11-018

Eval-Alloc :

225-13-4

DISTRIBUTION :

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
G-2 USAFIK (2)
MG 8TH ARMY

MG YAMAGUCHI

CIC YAMAGUCHI
CIC MIYAGI
CIC NIIGATA
DIS 2&5SMUGGLING: CAPTURE OF SMUGGLED GOODS

"Report.

- (a) 2nd April, 1949 at 6 p.m.
- (b) Yamaguchi-ken, Toyoura, Nishi-ku, Police Station,
- (c) Korean called BOKUSANCHU, male, age unknown, BANSAIKON, male, 31 years old, a lighter of fifteen (15) tons, Korean, No. 81 "Yaya'usa Maru"
- (d) Approximately five (5) 'to' of Korean rice in a straw bag, twelve (12) pieces of one hundred yen (¥100) notes of Korean paper money
- (e) Report undecided
- (f)
 - 1. From Pusan,
 - 2. Goods captured are kept in custody
 - 3. Under custody of Toyoura-gun, Toyonishi-mura, Yoshimo Fishers' Association.
 - 4. Not converted to cash
 - (a) Yamaguchi-ken, Toyoura-gun, Toyonishi-mura, Yoshimo, BOKUSANCHU, escaped."

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

Tks

CONFIDENTIAL

JT/TKK/114630

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP0583
PSD
FILES

INTERCEPT:

From: YOKOZAWA Kanbe
Nakanari, Akaho-cho,
Kamiina-gun, Nagano-ken, (Japan)To: ISHII Kosaku
Mizukayama, Kamakurayamanouchi,
Kamakura-shi, Kanagawa-ken,
(Japan)

LIST: LIST:

Type: Letter

TEXT

Dated: C-26 Mar 49
P-30 Mar 49

Language: Japanese

Disposition: Passed

Relevant Records:

Examiner: P24 J-4177

Prep. Date: 7 Apr 49

Eval-Alloc: 212-8-4

DISTRIBUTION:

ESS/PD
PSD1st CAV DIV
G-2CIC NIIGATA
CIC MIYAGI
DIS 5LAW VIOLATIONS:KOREAN FAMILIES LIVING NEAR NAGANO-NIIGATA
FRONTIER MAKE RICE WINE IN GREAT QUANTITIES,
POLICE AND REVENUE OFFICERS IGNORE THEM

Writer states:

"One day in December 1948, I visited a village of moonshiners of 'KASUTORI' (Ex: a sort of rice wine. Source: Common knowledge) near the Shinetsu border (Ex: Zone near the boundary between Nagano and Niigata Prefectures. Source: Common knowledge).

"In that village there are about twenty (20) Korean households. Among them, sixteen (16) households are brewing rice wine at the rate of one (1) to four (4) 'to' a day in each house. They sell the wine in Matsumoto City and in Niigata Prefecture, and buy rice necessary for the brewage from farmers in Niigata Prefecture, transporting it by trucks at night.

"The policemen stationed in that village and the revenue office in that locality are ignoring them. So the Koreans are brewing and selling the rice wine openly.

"They use almost five (5) or six (6) million (5,000,000-6,000,000) 'koku' of rice a year. A certain doctor said to me that it was evident that those Koreans were using a quantity of methyl alcohol for their brewage. So the country folks say 'one cup of KASUTORI shortens life by one day'."

Examiner's Note: 1 TO is 18.0 liters
1 KOKU is 180 liters or 5 bushels (approx.)

Inclosures: 1
1 manuscript

Tnk

CONFIDENTIAL

JP/TOK/TLC/306

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:

OSAKA CUSTOMHOUSE MASTER
Osaka-shi, (Osaka-fu, Japan)

To:

MINISTRY OF FINANCE
Att'n: Director of Tax Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya,
(Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Telegram

Dated:

2 Apr 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post
Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

J-5245

Prep. Date:

7 Apr 49
4-5-161

Eval-Alloc:

225-8-4

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
COMNAVFE
PSDCIC OSAKA
CIC MIYAGI
CIC NIIGATA
DIS 3 & 5

TEXT

**SMUGGLING: 3 JAPANESE SEWING-MACHINE SMUGGLERS
APPREHENDED IN OSAKA-PORT**

"Report:

- (A) At 1000 on the 24th of February, 1949, at Shimotsu Town, Kaiso County, Wakayama Prefecture.
(The case happened at 0600 on the 1st of August, 1948, at Kitaminato Port, Arita County, Wakayama Prefecture)
- (B) Shimotsu Branch of Wakayama Branch Customhouse
- (C) Japanese male DOI Tsurunobu, forty-three (43) years old and two (2) others, by a Japanese fishing boat 'Saiwai Maru' (about twenty (20) tons)
- (D) Miscellaneous goods and about thirty-eight (38) sewing machines (weight about one (1) ton)
- (E) The law to be applied is not decided yet
- (F) 1) Export for Korea
2) None
3) Ogushi Town, Toyoura County, Yamaguchi Prefecture (machine only)."

CONFIDENTIAL

Tfa

CONFIDENTIAL

JP/TOK/TLC/30588

0585

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From:

UNKNOWN
Kagoshima-shi, (Kagoshima-ken,
Japan)

To:

FINANCE MINISTRY
Att'n: Chief of Revenue Bureau
Motoshio-cho, Yotsuya,
(Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan)

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Telegram

Dated:

2 Apr 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post
Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

J-5252

Prep. Date:

7 Apr 49
4-5-104

Eval-Alloc:

225-8-4

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
COMNAVFE
PSD
ESS/PDG2 24th Inf
DivCIC KAGOSHIMA
CIC MIYAGI
CIC NIIGATA
DIS 1 & 5**SMUGGLING:** 15 KOREAN, 2 JAPANESE SMUGGLERS APPREHENDED
IN KAGOSHIMA-KEN PORT

"We have arrested the following smugglers:

Date: 1200 on March 30th 1949.

Place: Off the coast of Kushikinokoku in Hiki-gun,
Kagoshima Prefecture.

Name of Office:

Maritime safety bureau of Kagoshima Prefecture.

Name of Smugglers:

Japanese named YOSHIMURA Minetaro,
46 years old, (male)
and one other Japanese.Korean named TEI Junken, 41 years old (male) and
14 other Koreans.

Name of Ship:

Fishing boat named 'Dainichi Maru',
of 7 tons with 15 h.p.

Smuggled goods:

Aluminum lump 60 bales
Parts of machine 4 bales
Keys 7 bales
Textile goods 10 bales
Miscellaneous goods.. 20 bales.

Law to be applied:

Not yet decided.

The smugglers were going to smuggle the above goods to
Korea from Aioi-city in Hyogo Prefecture.
These goods were seized and were in the custody of our
office, but were delivered to the Kagoshima Custom House
at Kagoshima harbor on April 2nd '49."**CONFIDENTIAL**

13

Authority NND 775609
By NAARA Date 10-24-07

Ttw

CONFIDENTIAL

JP/TOX/TLC/30586

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP0505
PSD
FILE

INTERCEPT:

From:

FINANCE MINISTRY
Taxation Bureau
Moji Customs House
Refer: Chief
Moji-shi, (Fukuoka-ken, Japan)

To:

FINANCE MINISTRY
Taxation Bureau
Attn: Chief
(Motoshio-cho, Yotsuya,
Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan)

LIST:

LIST:

Type:

TEXT

Telegram

Dated:

2 Apr 49

Language:

Japanese

Disposition:

Post

Reviewed

Relevant Records:

Examiner:

J-5250

Prep. Date:

7 Apr 49
4-5-106

Eval-Alloc:

225-8-4

DISTRIBUTION:

PSD
COMNAVFEG2 24th Inf
DivCIC FUKUOKA
CIC MIYAGI
CIC NIIGATA
DIS 1 & 5SMUGGLING: JAPANESE SMUGGLER APPREHENDED IN FUKUOKA-KIN PORT

1. Moji; 1310, April 2nd, 1949.
2. Moji Customs House
3. TANISAKO Torao, Japanese; eight hundred thirty-eight (838) ton
Hiatsa Maru.
4. Eighteen (18) boxes of pulverized toilet powder.
5. Application of law undecided.
6. To Korea; seized by Customs House and kept in custody here;
unsold."

NOTICE: Distribution of the information contained in this document obtained from private communication will be confined solely to those military and or civilian officials who are authorized to receive such information.

CONFIDENTIAL

12

Authority AND 775609
By NAARA Date 10-24-07

Tnk

CONFIDENTIAL

JP/TOK/TLC/30599

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From: IZUHARA ZEIKAN SHISHO (Branch of Izuhara Custom-House) Ref: Chief Izuhara-machi, Tsushima, (Nagasaki-ken, Japan)	To: FINANCE MINISTRY Revenue Bureau Att'n: Director (Honshio-cho, Yotsuya, Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan)
LIST:	LIST:

Type: Telegram

TEXT

Dated: 2 Apr 49

Language: Japanese

Disposition: Post
Reviewed

Relevant Records:

Examiner: J-5254

Prep. Date: 7 Apr 49
4-5-160

Eval-Alloc: 225-8-4

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
COMNAVFE
PSD
G2 USAFIKCIC MIYAGI
CIC NAGASAKI
CIC NIIGATA
DIS 1 & 5SMUGGLING: JAPANESE LEATHER SMUGGLER APPREHENDED
IN NAGASAKI-KEN PORT.

"Report on a smuggling case handled here is as follows:

A) Hours, Date, and Place:

at 1930 on April 1st
Fukusaki, Ichi-machi, Tsushima, Nagasaki-ken

B) Police Station which handled the case:

Shimogata Police Station

C) Name, Age, Sex and Nationality of the smuggler and
Name, Tonnage, Engine, Nationality of his ship:FUJIMOTO Masayoshi, 26, male, Japanese the
'Toryu Maru', fishing-boat, 12 tons,
a 30-horse power engine, Japanese

D) Smuggled goods:

180 pairs of leather soles

E) Court and law:

Izuhara Branch of Nagasaki District Court
Law to be applied is not decided

F) 1. Sailing Port: Pusan

2. Disposition of smuggled goods:

Branch Office of Izuhara Custom House made the
arrest and keeps the goods in custody.

3. Destination of the ship:

Fukusaki

4. The value of smuggled goods is not estimated."

CONFIDENTIAL

hk JP/FUK/37707

PSD
FILES

CONFIDENTIAL
CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT :

From: Izuhara Branch Custom House
Izuhara-machi,
Shimoagata-gun,
Nagasaki-ken, (Japan)
長崎縣下縣郡嚴原町

LIST:

To: Moji Custom House
Nishi-kaigan-dori,
Moji-shi,
(Fukuoka-ken, Japan)
福岡縣門司市西海岸通り

LIST:

Type: Letter

Dated: Postmark:
28 Mar 49

Language: Japanese

Disposition: Passed

Relevant Records:

Examiner: 4215

Prep. Date: 4 Apr 49

Eval-Alloc: 225-11-4

DISTRIBUTION :

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE

NAG. MG

CIC NAGASAKI
CIC NIIGATA
CIC MIYAGI
DIS 1&5

TEXT			
SMUGGLING: KOREAN SMUGGLERS ARRESTED IN NAGASAKI-KEN			
Inclosed addressor's report discloses information on attempted smuggling by Koreans as follows:			
Smugglers:			
Name	Age and Occupation	Permanent address in Korea	Present address in Japan
KO Chiken (康致權)	Captain	Not disclosed	Not disclosed
RI Sosen (李森先)	Chief engineer	Not disclosed	Not disclosed
KO Yoshoku (高用植) Alias TAKASE Yoichi (高瀬陽一)	36 years Fisherman	Jozanri, Jozan-men, Nangun, Saishudo,	Oaza-saga, Mine-mura, Kamiagata-gun, Nagasaki-ken (長崎縣上縣郡峰村大字佐賀)
SHIBAMOTO Seigyoku (柴本成玉)	32 years Tailor	148, Saikiri, Saiki-men, Nangun, Saishudo,	455, Oaza-saga, Mine-mura, Kamiagata-gun, Nagasaki-ken
TAKAMURA Seikyoku (高村成旭)	70 years Fisherman	Jozampo, Jozan-men, Nangun, Saishudo,	Oaza-saga, Mine-mura, Kamiagata-gun, Nagasaki-ken

Items involved:

Items	Quantity in Kin	Possessor
Dried cuttlefish	180	KO Yoshoku
Dried cuttlefish	222	KO Chiken

(EX: 1 Kin is 1.32 lbs.)

Method: SHO MARU (正丸), one ton fishing boat

Date and place of embarkation: 1 Mar 49, Coast of Mine-mura Kamiagata-gun, Nagasaki-ken

Destination: Korea

Remarks: Those who actually attempted to smuggle the goods are KO Chiken, RI and KO Yoshoku. SHIBAMOTO and TAKAMURA aided them in obtaining the goods. The above listed Koreans were all arrested by police.

Inclosures: 6
4 reports
1 letter
1 bill

CONFIDENTIAL
CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

JP/OSA/TLC/2300

20576
FILES

INTERCEPT :

From :

Matsuyama-shi, Ehime-ken, (Japan)
LIST :

To :
KOB E ZEIKAN
(Kobe Customhouse)
Chief
#8 Hama-dori, Fukiai,
Kobe-shi, Hyogo-ken, (Japan)
LIST :

Type :
Telegram
Dated :
31 Mar 49
Language :
Japanese
Disposition :
Post-reviewed
Relevant Records :
Examiner :
T-50
Prep. Date :
4 Apr 49
AB
Eval-Alloc :
225-8-4

TEXT

SMUGGLING: REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING CASE
"THE FOLLOWING IS THE REPORT ON AN ALLEGED SMUGGLING SHIP:
1. DATE DETECTED:
AT 2200 HOURS 29 MARCH 1949
PLACE DETECTED:
NOBUTSUNA-JIMA, TSUNO-MURA, ONSSEN-GUN, EHIME-KEN
2. DETECTED BY:
ONSEN DISTRICT POLICE IN EHIME-KEN
3. PERSONS APPREHENDED:
JO Jin-Haku, KOREAN, AND EIGHT (8) OTHER KOREANS,
OHA3HI Teruichi, JAPANESE, AND TWO (2) OTHER JAPANESE.
4. SHIP SEIZED:
THE 'KAINOYU MARU', AN EIGHTEEN (18) TON FISHING BOAT, REGISTERED IN KOBE-SHI (Hyogo-ken), JAPAN.
5. CARGO CONFISCATED :

DISTRIBUTION :

25 G2
II CIC
Ehime CIC
V CIC
Niigata CIC
Miyagi CIC

CIOC/GA
COMNAVFE
ESS/PD
G2 USAFIK
PSD

TYPE OF GOODS	AMOUNT	
	IN CASES	IN KILOGRAMS
SATO (Sugar)	7	606
NAMESHI-KAWA (Leather)	5	180
GENHI (Hide)	185	9,647
NAMA-GOMU (Crude rubber)	53	5,317
GOMU-GUTSU (Rubber-shoes)	41 PAIRS	

(Continued)

8000

CONFIDENTIAL

Confidential

JP/03A/TLC/12300

6. OTHER INFORMATION:

- A. SMUGGLING FROM KOREA
- B. CARGO CONFISCATED BY THE IMABARI CUSTOMHOUSE IN EHIME-KEN AND IS PLACED UNDER THEIR CUSTODY
- C. SHIP IS DETAINED AT THE MITSUHAMMA PORT IN EHIME-KEN



CONFIDENTIAL

hk

CONFIDENTIAL

JP/FUK/37479 0576

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

INTERCEPT:

From: Izuhara Branch Custom House Hitakatsu Watch Station, Chief Oaza-Hitakatsu, Toyosaki-machi, Kami-Agata-gun, Nagasaki-ken, (Japan) 長崎縣上縣郡豊平町大字比田月勝	To: FINANCE MINISTRY Revenue Bureau, Director (Chiyoda-ku,) Tokyo-to, (Japan)
LIST:	LIST:

Type: Letter
Dated: Postmark: 24 Mar 49
Language: Japanese
Disposition: Passed
Relevant Records:
Examiner: J-7044
Prep. Date: 30 Mar 49
Eval-Alloc: 225-8-4

TEXT

SMUGGLING: KOREAN SMUGGLERS ARRESTED IN NAGASAKI-KEN

Addressor's report discloses information on attempted smuggling by Koreans as follows:

- Smugglers:
KIN Shozui (金昌瑞) and three other Koreans
- Method:
Used MIYAJIMA MARU (宮島丸), ten (10) ton sailing-vessel
- Items involved:
Medicines One thousand two hundred sixty three (1,263) momme (TX: 100 momme is 0.827 lbs.)
- Date and place of embarkation:
20 March 1949
Sasebo, (Nagasaki-ken) (佐世保)
- Destination:
Korea
- Remarks:
The above Koreans were arrested by the Kami-Agata District Police at Hitakatsu on 20 March 1949.

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
COMNAVPE
PSD
G2 USAFIK

G2 24 INF DIV

CIC NAGASAKI
CIC NIIGATA
CIC MIYAGI
DIS 145

5

CC

CONFIDENTIAL

JP/FUK/TLC/17916 0576

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS-MIS-GHQ-SCAP

INTERCEPT:

From: MARITIME PEACE MAINTENANCE BOARD
Sasuna Observation Post,
Sasuna-mura,
Kamiagata-gun,
Nagasaki-ken, (Japan)To: FINANCE MINISTRY
Moji Custom House,
Kaigan-dori,
Moji-shi,
Fukuoka-ken, (Japan)

LIST:

LIST:

Type Telegram

TEXT

Dated: 25 Mar 49

Language Japanese

Disposition: Reviewed

Relevant Records:

Examiner: 0329

Prep. Date: 29 Mar 49

Eval-Alloc: 225-8-4

DISTRIBUTION:

CIOC/GA
PSD
COMNAVFE
ESS/PD
G2 USAFIKCIC NAGASAKI
CIC NIIGATA
CIC MIYAGI
DIS 1 & 5SMUGGLING: KOREANS IN NAGASAKI-KEN ATTEMPT ILLEGAL
SHIPMENT OF GOODS

"AT 1120 HOURS ON 25 MARCH 1949, THE KAMIAGATA AREA POLICE (EX: Nagasaki-ken) ARRESTED TEI CHINKAN, MALE KOREAN, AND THREE (3) OTHER PERSONS, THREE (3) MILES NORTH-EAST OF MITSUJIMA LIGHT HOUSE (EX: Nagasaki-ken). THEY WERE ATTEMPTING TO SMUGGLE TWO HUNDRED NINETY-FOUR (294) KAN OF DRIED CUTTLE FISH (surume) AND SEVENTEEN (17) MISCELLANEOUS ITEMS OUT OF JAPAN ON A JAPANESE FISHING VESSEL, 'NO.2 SHUNYO MARU' SIXTEEN (16) TONS, WITH A NINE POINT ONE FIVE (9.15) H.P. ENGINE. THE IZUHARA CUSTOM HOUSE (EX: Nagasaki-ken) SEIZED ALL THE GOODS."

Examiner's Note: 1 Kan is 8.27 lbs.

4

kn

CONFIDENTIAL

JP/FUK/37415

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT
CIS - MIS - GHQ - SCAP

0576
PSD
FILES

INTERCEPT:

From:

Izuhara Branch Prison
Izuhara-machi,
Shimo-Agata-gun,
Nagasaki-ken, (Japan)
佐賀縣下縣郡嚴原町

To:

Fukuoka Prison
807, Fujisaki, Nishi-Fukuoka Postal
District,
(Fukuoka-shi,
Fukuoka-ken, Japan)

LIST:

LIST:

Type:

Letter

Dated:

22 Mar 49

Language:

Japanese

Disposition:

Passed

Relevant Records:

Examiner:

J-7016

Prep. Date:

28 Mar 49

Eval-Alloc:

225-8-4

DISTRIBUTION:

GB/SOC
COMNAVFE
G-2 USAFIK(2)
PSD

CIC MIYAGI
CIC NIIGATA
CIC NAGASAKI
DIS 1&5

TEXT

SMUGGLING:

KOREANS ATTEMPTING ILLEGAL EXIT FROM JAPAN
ARRESTED IN NAGASAKI-KEN

Inclosed addressor's report discloses the following:

In an attempt to smuggle themselves into Korea, the following
Koreans left the coast of NISHI-KOEN (西公園, West
Park), Fukuoka-shi (福岡市) (EX: Fukuoka-ken) aboard a
smuggling ship about 16 March 1949. On their way they were arrested
and taken to the addressor on 21 March 1949.

Name

Alias

172

KIN Eishu
金英守
ZEN Tokuzen
全徳善
CHIN Seikei
沈聖奎
RI Gutei
李愚堤
SO Shogaku
曹相學
KYO Kochu
許甲中
SAI Yuhachi
崔又八
RO Senshu
盧千深
ZEN Toeki
全斗益
KIN Soju
金且壽

SUGIYAMA Katsuo
杉山健澤夫
AMAMOTO Yoshimatsu
久本吉松
YOSHIMURA Minoru
吉村實
FUMIMOTO Kiyoo
文木清雄
Not disclosed
HIYAMA Hidekichi
檜山秀吉
TOMODA Matahachi
太田又八
NOMURA Masao
野村雅男
MASUDA Masu
益田益
Not disclosed

45

34

41

25

49

42

28

20

29

Not disclosed

Inlosures: 8
2 copies of a report
4 reports
2 receipts

CONFIDENTIAL

CIVIL CENSORSHIP DETACHMENT

CIS-MIS-GHQ-SCAP

JP/FUK/TLC/17907

0576

INTERCEPT :

From :	To :
FINANCE MINISTRY Nagasaki Custom House, Fukae Branch, Fukae-machi, Minami-matsuura-gun, Nagasaki-ken, (Japan)	FINANCE MINISTRY Nagasaki Custom House, Hagoromo-machi, Nagasaki-shi, Nagasaki-ken, (Japan)
LIST :	LIST :

Type :
Telegram
Dated :
24 Mar 49
Language :
Japanese
Disposition :
Post- Reviewed
Relevant Records :
Examiner :
J-44 0728
Prep. Date :
28 Mar 49
Eval-Alloc :
225-8-4
DISTRIBUTION :
G2 USAFIK COMNAVFE PSD
CIC NIIGATA CIC MIYAGI CIC NAGASAKI DIS 1&5

TEXT

SMUGGLING: SMUGGLING ATTEMPTED IN NAGASAKI-KEN;
GOODS SEIZED, MEN ARRESTED

"AT 2300 HOURS ON 21 MARCH 1949, THE SHIMOGOTO AREA POLICE (EX: Nagasaki-ken) ARRESTED THREE (3) JAPANESE ON A JAPANESE SAILING VESSEL 'SHORIKI MARU', SEVEN (7) TONS, OFF THE COAST OF OKUURA-MURA, GOTO (EX: Nagasaki-ken). THEY ATTEMPTED TO SMUGGLE ONE HUNDRED ELEVEN (111) CASES OF MEDICINE, TEN (10) TONS, TO FUSAN (EX: Korea). THE POLICE SEIZED ALL THE ARTICLES AT FUKUE (EX: Nagasaki-ken)."